

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 105 (1987)
Heft: 256

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 69.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 90.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 69.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 90.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 66 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 256 – 4289

Bern, Mittwoch, 4. November 1987
Berne, mercredi, 4 novembre 1987

105. Jahrgang
105e année

No 256 – 4. 11. 1987

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung betreffend Übernahmepreis für Treibzichorien «Witloof» der Ernte 1987 – Ordonnance concernant les prix de prise en charge pour la chicorée endive «Witloof» de la récolte 1987.

Ernennung eines Missionschefs – Nomination d'un chef de mission.
Bauausschreibung.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Bern

(5189)

Gemeinschuldnerin: ASS Athletic AG, Effingerstrasse 17, 3008 Bern.

Datum der Eröffnung: 21. Juli 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 24. November 1987.

3000 Bern, 28. Oktober 1987

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(5188)

Gemeinschuldner: Schläppi Fritz, geb. 21. Dezember 1926, von Zweisimmen und Ittigen, Im Gerbelacker 57, 3063 Ittigen (Schlappi Elektro).

Datum der Eröffnung: 29. September 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 24. November 1987.

3000 Bern, 28. Oktober 1987

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(5191)

Gemeinschuldner: Novak Walter, Funk-Taxi + Kleintransporte, geb. 1956, von Wien, wohnhaft in 4704 Niederbipp, Marktgasse 10.

Konkurseröffnung: 26. Oktober 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Es ergeht hiermit die Aufforderung

1. An die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, welche auf in ihren Händen befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, innert der Eingabefrist von 20 Tagen, d. h. bis 23. November 1987, ihre Forderungen oder Ansprüche unter Beilage der Beweismittel dem unterzeichneten Konkursamt anzumelden. Sämtliche Forderungen sind Wert 26. Oktober 1987 zu berechnen.

2. An die Schuldner des Gemeinschuldners, sich innerhalb der Eingabefrist – bei Straffolge im Unterlassungsfalle – als solche anzumelden.

3. An alle diejenigen, welche Sachen des Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, dieselben ohne Nachteil für ihr Vorzugsrecht innerhalb der Eingabefrist – bei Straffolge im Unterlassungsfalle – dem unterzeichneten Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt das Vorzugsrecht.

Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen einzeln oder gesamthaft zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innerhalb der Eingabefrist dagegen Einsprache erhebt.

Die Gläubiger werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf Erwerb der Beweglichkeiten einzureichen.

4705 Wangen an der Aare, 29. Oktober 1987

Konkursamt
Wangen an der Aare

Kt. Zug

(5211)

Gemeinschuldner: Von Rotz Alfons, geb. 11. Januar 1945, von Kerns OW, Chauffeur, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Alfons von Rotz, Schutzengelstrasse 34c, 6340 Baar.

Liegenschaft des Gemeinschuldners:

GB Nr. I/204, Parzelle 24, in der Gemeinde Kerns OW gelegen.

Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: 25. November 1987.

6300 Zug, 30. Oktober 1987

Konkursamt Zug

Kt. Appenzell A. Rh.

(5210)

Gemeinschuldner: Birrer Alfred, geb. 5. Juli 1954, von Buchrain, wohnhaft Robert Walser-Strasse 2, Herisau, Inhaber der Einzelfirma Bizi-Montagen, Schützenstrasse 38, 9100 Herisau.

Der Gemeinschuldner ist Besitzer des folgenden Grundstückes: Parzelle Nr. 964, Tobel, Schwellbrunn, Wohnhaus Assek.-Nr. 1002, 3 a 99 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum.

Konkurseröffnung: 30. September 1987.

Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 ff. SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 12. November 1987, 14 Uhr, im Restaurant Oechsli, Herisau.

Eingabefrist: innert einem Monat ab Datum der Publikation (Wert: 4. November 1987).

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Steuer-Grossistennummer 141 374 des Konkursiten mit sofortiger Wirkung erloschen ist.

Verwertung der Aktiven:

Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und die Mehrheit der Gläubiger bis zur ersten Gläubigerversammlung nicht schriftlich Einspruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf oder Ausverkauf oder öffentliche Versteigerung zu verwerten.

Die Gläubiger können innert der gleichen Frist dem Konkursamt Appenzeller Hinterland schriftliche Offerten einreichen.

Ebenso sind innert der gleichen Frist allfällige Eigentumsansprüche schriftlich geltend zu machen.

9107 Urnäsch, 30. September 1987

Konkursamt Appenzeller Hinterland:
H. Müller

Kt. Graubünden

(5225)

Gemeinschuldner: Filii Carlo, Fotograf, 7505 Celerina.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Oktober 1987.

Ordentliches Verfahren.

Eingabefrist: 7. Dezember 1987.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 16. November 1987, im Gemeindehaus in Celerina.

7524 Zuoz, 2. November 1987

Konkursamt Oberengadin:
Jakob Jaeger

Ct. de Vaud

(5187)

Failli: Niedegger Charles, 1941, électricien, Le Grand Faubourg, 1141 Montricher.

Propriétaire d'immeubles sis r/la commune de Montricher (parcelles 108–113 et 117 fo 4).

Date du prononcé: 14 octobre 1987.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour la production des créances et des servitudes: 24 novembre 1987.

1304 Cossonay, 4 novembre 1987

Office des faillites:
G. Wagnière, préposé

Ct. de Neuchâtel

(5212)

Failli: **Dubach Jean-Claude**, 1946, route de Neuchâtel 15, 2088 Cressier, précédemment agent de voyages et titulaire de la raison «TPT Entre-2-Lacs Voyages, Agence Tourisme Pour Tous», également à Cressier.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 octobre 1987.

Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 23 octobre 1987.

Délai pour les productions: mardi 24 novembre 1987.

2000 Neuchâtel, 4 novembre 1987

Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Neuchâtel

(5192)

Faillie: **Kadr Maze media Transfert S.A. (Kadr Maze Media Transfert Ltd)**, importation et exportation de toutes marchandises, production et duplication de tous signaux audio et video, etc., siège social à Colombier (locaux commerciaux à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 51-53).

Date de l'ouverture de la faillite: 7 octobre 1987.

Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 28 octobre 1987.

Délai pour les productions: 24 novembre 1987, inclusivement.

Les déclarations de grossiste émises par la faillie sous no 531 553 sont révoquées par la présente publication.

2017 Boudry, 4 novembre 1987

Office des faillites
Le préposé: E. Naine

Ct. de Genève

(5190)

Failli: **Rodriguez Jean**, 1er septembre 1952, Espagne, entreprise de carrelage et revêtement, domicilié route de Merley 8, à Bernex GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 août 1987.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 2 novembre 1987.

Délai pour les productions: 24 novembre 1987.

1200 Genève, 4 novembre 1987

Office des faillites
Le préposé: D. Grosbété

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich

(5215)

Über die **Werbeagentur Jacobi & Partner AG**, mit Sitz in Zürich, Scheuchzerstrasse 17, 8006 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. Oktober 1987 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 29. Oktober 1987 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. November 1987 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8042 Zürich, 30. Oktober 1987

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich:
W. Ritter, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(5226)

Über **Grüter Renato**, geb. 1949, von Luzern und Wolhusen LU, Maschinensetzer, wohnhaft Sihltalstrasse 64, 8135 Langnau am Albis, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 2. Juli 1987 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. Oktober 1987 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. November 1987 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8800 Thalwil, 3. November 1987

Konkursamt Thalwil:
Ch. Biefer, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Stadt

(5216)

Gemeinschuldnerin: **Weisskopf «Recorder» AG**, Handel mit Diktiergeräten, Telefonbeantwortern usw., Lautengartenstrasse 14, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Oktober 1987.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 29. Oktober 1987.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. November 1987 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3500.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 4. November 1987

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft

(5227)

Über **BSS Telecom AG**, Verkaufsaktivierung durch Telefonwerbung usw., Hauptstrasse 90, 4102 Binningen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 28. September 1987 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 27. Oktober 1987 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. November 1987 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2500.– (Mehrfordern vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, 4. November 1987

Konkursamt Binningen

Ct. de Genève

(5202)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli: **Salmon Rafael Antonio**, 1er novembre 1962, Perou, chauffeur, domicilié chemin de Montfleury 38, à Versoix GE, exploitant précédemment un laboratoire de développement de photographies; commerce de vidéo-cassettes et de matériel informatique à l'enseigne «Rainbow Photo Salmon» sis rue de Zurich 32, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 août 1987.

Date de suspension de la liquidation: 2 novembre 1987.

Délai pour l'avance des frais: 16 novembre 1987.

Montant de l'avance: fr. 2500.–.

1200 Genève, 4 novembre 1987

Office des faillites
Le préposé: D. Grosbété

Ct. de Genève

(5203)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Mme Dorgigne Pierrette Lucienne**, divorcée Figliola, 5 janvier 1945, France, commerçante, domiciliée avenue des Amazones 14, à Chêne-Bougeries GE, exploitant création, diffusion et vente de modèles de haute couture et de prêt-à-porter; commerce de vêtements prêt-à-porter en tissus et en cuir, ainsi que d'accessoires s'y rapportant et d'articles de maroquinerie à l'enseigne «Alessia» sis place Longemalle 7, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 octobre 1987.

Date de suspension de la liquidation: 2 novembre 1987.

Délai pour l'avance des frais: 16 novembre 1987.

Montant de l'avance: fr. 2500.–.

1200 Genève, 4 novembre 1987

Office des faillites
Le préposé: D. Grosbété

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern

(5200)

Im nachstehenden Konkursverfahren liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarwangen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt betrachtet wird.

Copy Print Shop, Armin Kläfiger, Melchnaustasse 5, 4900 Langenthal, mit Privatadresse an der Thunstettenstrasse 2, 4900 Langenthal.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 14. November 1987.

Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf.

4912 Aarwangen, 29. Oktober 1987

Konkursamt Aarwangen

Kt. Bern

(5193)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Wittwer Hans-Ulrich**, 1931, von Trubschachen, Metzgermeister, Schmiedengasse 16, Biel.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 14. November 1987.

Innert der gleichen Frist können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, den Entscheid betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KOV) anfechten, sowie Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KOV), beim Konkursamt Biel einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

2500 Biel, 4. November 1987

Konkursamt Biel:
H.-P. Karrer

Kt. Zug

(5213)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurs über die **Agira AG**, Poststrasse 20, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan mit dem Lastenverzeichnis betr. die Liegenschaft Parzelle Nr. 802, Wiese in Oberstädeli-Rehetobel AR und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. November 1987 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuhängen.

6300 Zug, 29. Oktober 1987

Konkursamt Zug

Ct. de Vaud

(5194)

Etat de collocation complémentaire

Faillie: **A.A.A. Atelier des architectes associés en liquidation** (société anonyme), p. a. avenue Tissot 13, Lausanne, chez Société anonyme Fiduciaire Suisse, liquidatrice.

Nouveau dépôt de l'état de collocation, à la suite de l'admission d'une production tardive en 5e classe.

Délai pour intenter action en opposition au 14 novembre 1987, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 28 octobre 1987

Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Ct. de Vaud

(5195)

Etat de collocation complémentaire

Faillie: **Egip S.A.**, gypserie, peinture et plâtrerie, siège c/o M. Serge Dutoit, anciennement avenue de Lavaux 84, 1009 Pully. Locaux commerciaux à la rue Dr César-Roux 14, 1005 Lausanne.

L'état de collocation complémentaire est déposé à l'office, à la suite de l'admission en 1re, 2e et 5e classes de productions tardives, et de productions dont la collocation avait été suspendue cf. à l'art. 59 OOF.

Délai pour intenter action en opposition: le 14 novembre 1987, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 28 octobre 1987

Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Ct. de Vaud

(5196)

Failli: **Bruderer Jean-Pierre**, mécanicien, anciennement domicilié à 1462 Yvonand, actuellement avenue Mayor-Vautier 13, 1815 Clarens.

Date du dépôt: 4 novembre 1987.

Délai pour intenter action en opposition: 14 novembre 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai, art. 260 LP (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1401 Yverdon-les-Bains, 28 octobre 1987

Office des faillites d'Yverdon:
Chautems, substitut

Ct. de Neuchâtel

(5199)

Etat de collocation, inventaire, objets de stricte nécessité

Failli: **Meroni Jean**, entreprise de maçonnerie, rue de France 12, au Locle.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté.

Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 4 novembre 1987, sinon le dit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé, l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 de l'OOF du 13 juillet 1911) sur l'administration des offices des faillites.

2400 Le Locle, 4 novembre 1987

Office des faillites

Ct. de Genève

(5197)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:

Amrosiam SA, commerce, importation, exportation et représentation de matières premières agricoles, notamment riz, bois, oléagineux, blé et maïs, ayant son siège rue Petitot 5, à Genève. (Réf. no 1)

Invect SA, en liquidation, à l'étranger, prise de participation dans tous les domaines, notamment mobilier, immobilier, commercial, financier et cinématographique, ayant son siège avenue Krieg 7, à Genève. (Réf. no 1)

Crea Marco, 29 avril 1929, Italie, menuisier, domicilié rue de Lyon 48, à Genève, exploitant une menuiserie-ébénisterie, restauration de meubles, entreprise générale et transformation du bâtiment, sise rue de Montbrillant 21, à Genève. (Réf. no 1)

1200 Genève, 4 novembre 1987

Office des faillites
Le préposé: D. Grosbété

Ct. de Genève

Modifications d'états de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de 10 jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillites:

Finck & Cie S.A., en liquidation, exploitation d'une pharmacie, fabrication et commerce de tous produits chimiques, pharmaceutiques, notamment des produits «REX», et de parfumerie, d'articles sanitaires, de chirurgie, d'optique et d'autres objets pour malade, de tous vêtements de confection et modèles de couture pour futures mères, ainsi que vente de tous articles et produits destinés à l'alimentation et à l'hygiène des enfants, ayant son siège rue de la Corratierie 22, à Genève. (Réf. no 1)

Riogem S.A., achat, vente, importation, exportation, représentation de montres, bijoux, pierres précieuses et semi-précieuses, diamants, or et argent, ayant son siège quai du Mont-Blanc 19, à Genève; exploitant une boutique de joaillerie, horlogerie et objets précieux, à l'enseigne «Caesars» sis quai du Mont-Blanc 19, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

TACT Travail à la carte et temporaire SA, exploitation d'une entreprise de mise à disposition de personnel stable et temporaire, placement de stagiaires à l'étranger pour des stages linguistiques, ayant son siège route de Saint-Julien 3, à Carouge GE. (Réf. no 1)

1200 Genève, 4 novembre 1987

Office des faillites
Le préposé: D. Grosbety

Ct. du Jura

Dans la faillite de **Phinart S. à r. l.**, menuiserie générale et artisanale, avec siège social à Bassecour, sont déposés à l'office des faillites dès le 4 novembre 1987:

1. L'inventaire.
2. L'état de collocation.
3. La liste des créances contestées que l'administration de la faillite renonce à recouvrer.

Un délai de 10 jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour:

1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
2. Intenter action contre l'état de collocation. Sinon, il sera accepté.
3. Demander, sous peine de préemption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant les créances contestées que l'administration de la faillite renonce à recouvrer.

Les documents susindiqués peuvent être consultés à l'office soussigné où ils peuvent être consultés.

2800 Delémont, 4 novembre 1987

Le préposé aux faillites:
Jean-Louis Chappuis

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Uri

(5201)

Das Präsidium des Landgerichtes Uri hat mit Entscheid vom 26. Oktober 1987 im Sinne von Art. 268 Abs. 2 SchKG das Konkursverfahren gegen **Hirt Peter Roland** für geschlossen erklärt.

6460 Altdorf, 29. Oktober 1987

Konkursamt Uri II:
Lic. iur. Ruedi Herger
Birkenstrasse 3, 6460 Altdorf

Kt. Basel-Stadt

(5218)

Gemeinschuldnerin: **Immobiliare Sacro Monte AG**, Steinengraben 12, Basel.

Datum der Schlussklärung: 28. Oktober 1987.

4001 Basel, 4. November 1987

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(5217)

Gemeinschuldnerin: **AG Zum Mehlhaus**, Birmannsgasse 24, Basel.

Datum der Schlussklärung: 29. Oktober 1987.

4001 Basel, 4. November 1987

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. du Jura

(5219)

Faillit: **Villard Michel**, 1945, fabrique de verres minéraux, Courgenay.

Date de la clôture: 29 octobre 1987.

2900 Porrentruy, 30 octobre 1987

Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: René Domont

Liegenschaftsverwertungen

im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig sei anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di proprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Kt. Obwalden

(5228)

Einziges betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Alpenblick Immobilien AG**, Sonnhaldenstrasse 12, 6052 Hergiswil, gelangt am 1. Dezember 1987, 10 Uhr, im Gasthaus Grossteil-Giswil OW, zur einmaligen öffentlichen Versteigerung:

Grundstücke Nassenboden, Grundbuch Giswil

1. Grundstück 1620, Plan 4, 1 992 m², Hofraum, Wiese, Scheune
2. Grundstück 1630, Plan 4, 13 085 m², Wiese, Wald, Gewässer
3. Grundstück 1805, Plan 4, 8 704 m², Wiese, Wege, Gewässer
4. Grundstück 1470, Plan 4, 989 m², Hofraum ohne Gebäude

Die Parzellen sind aus der LEG entlassen.

Schätzung: Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 27. Juni 1986 Fr. 120 000.-

Die Steigerungsobjekte liegen an schöner, ruhiger sonniger Aussichtslage, in der Bau-Erwartungszone, Richtung Süd-Ost, ca. 800 m ü. M., mit guter asphaltierter Zufahrtsstrasse (Stein-Schladstrasse). Die Grundstücke werden an dieser einzigen Steigerung einzeln und dann gesamthaft aufgerufen. Der Zuschlag erfolgt an die oder den Meistbietenden.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- resp.

1. Grundstück Fr. 4 000.-
2. Grundstück Fr. 26 000.-
3. Grundstück Fr. 18 000.-
4. Grundstück Fr. 2 000.-

in bar oder mit einem von einer Kantonal-, Gross- oder Regionalbank ausgestellten Scheck zu leisten. Die Restzahlung hat bis zum 30. Dezember 1987 zu erfolgen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Auflage vom Lastenverzeichnis und Steigerungsbedingungen vom 2. bis 11. November 1987 auf der Gemeindekanzlei Giswil.

Besichtigung der Grundstücke am Steigerungstag, von 8.30 bis 9.30 Uhr, nach vorheriger telefonischer Anmeldung (041 68 11 40).

6074 Giswil, 3. November 1987

Betreibungsamt Giswil

Ct. Ticino

(5204)

Avviso d'incanto unico

Debitrice: **Finimmobil SA**, Lugano.

Immobili da realizzare: nel comune di Bissonne (RFD).

Ubicazione: alla Cà del Boffa.

Fondo base: part. n. 499 RFD.

Fol. PPP 922: 60/1000 comproprietà del fondo foglio 499 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 2 composto da 5 locali, cucina, 2 bagni, WC, 2 balconi ed un ripostiglio, secondo piano sub. L. come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 212 104.50.

Valore di stima peritale: fr. 535 000.-

Fol. PPP 929: 20/1000 comproprietà del fondo foglio 499 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 9 composto da 2 locali, cucina, bagno e terrazza, piano terreno sub. L. come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 70 701.50.

Valore di stima peritale: fr. 165 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari, servitù e diritti reali) estesa agli oneri gravanti il fondo intero: 23 novembre 1987.

Data e luogo dell'incanto: 8 gennaio 1988, dalle ore 15 in avanti, presso la sala incanti dell'ufficio esecuzione e fallimenti, Lugano, circondario 2, Palazzo di giustizia, cortile interno.

Le condizioni d'asta sono depositate e visibili presso lo scrivente ufficio a partire dal 28 dicembre 1987 e per dieci giorni consecutivi.

6901 Lugano, 29 ottobre 1987

Ufficio esecuzione e fallimenti
circondario 2, 6901 Lugano
Per l'ufficio: N. Pagani, suppl. uff.

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Aargau

(5162)

Das Bezirksgericht Baden, I. Abteilung, hat in seiner Sitzung vom 21. Oktober 1987 dem Gemeinschuldner **Schmid Alfons**, geb. 9. Februar 1944, am Wölflinswil AG, Siggentalstrasse 210, in 5301 Station Siggental, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.

Datum der Bewilligung: 21. Oktober 1987.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 21. Februar 1988.

Eingabefrist: 2. November 1987 bis und mit 23. November 1987.

Sachwalter: K. Riesen, Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen.
Briefadresse: Postfach 4017, 5600 Lenzburg 1.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung sowie Guthaben des Gemeinschuldners (Wert 21. Oktober 1987) mit gesonderter Zinsrechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturen, Schuldscheine usw.) während der obengenannten Eingabefrist dem Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.

5603 Staufen, 26. Oktober 1987

Der Sachwalter:
K. Riesen
Risag GmbH, Lenzburg 1

Ct. de Vaud

(5207)

Débitrice: **Panchaud & Cie S.A.**, commerce de marchandises, notamment grains oléagineux, céréales, huiles, graisses, articles fourragers et alimentaires, métaux et minerais; négociation de devises; affrètement et acquisition de navires et autres moyens de transport; fourniture services financiers, économiques, administratifs et techniques. Galeries Benjamin-Constant 1, à Lausanne.

Date de l'octroi: 8 octobre 1987.

Durée du sursis: 4 mois, expirant le 8 février 1988.

Commissaires au sursis:

Roland Lavanchy, administrateur de la Fiduciaire Intermandat S.A., Lausanne;
Charles Kammermann, préposé aux faillites de Lausanne.

Délai pour les productions: les créanciers sont invités à produire leurs créances aux commissaires (pour adresse: Office des faillites, place de la Gare 10, 1001 Lausanne) dans un délai échéant le 24 novembre 1987, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: pièces à disposition dès le 4 janvier 1988 au bureau de l'office des faillites de Lausanne.

Assemblée des créanciers: vendredi 15 janvier 1988, à 15 h., dans une salle du Palais de justice de Montbenon, allée Ansermet 2, à Lausanne.

Les commissaires ne donnent aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1000 Lausanne, 28 octobre 1987

Les commissaires au sursis:
R. Lavanchy Ch. Kammermann

Proroga della moratoria

(LEF 295, capoverso 4)

Ct. Ticino (5223)

La pretura di Bellinzona comunica che, con decreto 29 ottobre 1987, ha prorogato di due mesi la moratoria di quattro mesi concessa al debitore **Colombo Francesco**, Castione.

Una nuova udienza dei creditori è fissata per venerdì 11 dicembre 1987, alle ore 14.30, presso la Consulca SA, Bellinzona.

Gli atti si potranno esaminare a partire da giovedì 26 novembre 1987, presso lo studio del commissario di concordato, signor Aramis Andreazzi, c/o Consulca SA, piazza Collegiata 1, 6500 Bellinzona.

6500 Bellinzona, 30 ottobre 1987 Il commissario di concordato: Aramis Andreazzi

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Ct. du Valais (5208)

Le juge-instructeur II des districts de Martigny et Saint-Maurice rend notoire que par décision du 27 octobre 1987, il a homologué le concordat après faillite présenté par l'administrateur de la masse en faillite **Krekic Peter**, à Martigny.

M. Pierre Troillet, préposé à l'office des poursuites et faillites de Martigny, est nommé exécuteur du concordat.

Délai de recours: 10 jours dès la publication.

1920 Martigny, 28 octobre 1987 Tribunal des districts de Martigny et St-Maurice: J.-P. Gross

Ct. de Genève (5220)

Par jugement du lundi 12 octobre 1987, le Tribunal a homologué le concordat présenté par **Socoprint S.A.**, ayant son siège route de Lausanne 254, à Chambésy (Genève), mais élisant domicile en l'étude de Me Antoine E. Böhler, avocat, rue de Rive 15, à Genève, à ses créanciers.

1200 Genève, 12 octobre 1987 Tribunal de première instance: R. Kunz, greffier adjoint

Ct. de Genève (5222)

Par jugement du lundi 12 octobre 1987, le Tribunal a homologué le concordat présenté par **Thermocompact S.A.**, fabrication, commerce et représentation de toutes manières, de tous produits et articles, notamment dans le domaine de la bijouterie, etc., ayant son siège à Meyrin (Genève), rue de la Bergère 8, à ses créanciers et a nommé en qualité de liquidateurs et aux charges de droit, Messieurs Hubert Rol-le, expert-comptable, avenue de Champel 64, à Genève, et Antoine von Deschwanden, c/o office des faillites, place de la Taconnerie 7, à Genève.

1200 Genève, 12 octobre 1987 Tribunal de première instance: R. Kunz, greffier adjoint

Ct. de Genève (5221)

Par jugement du lundi 12 octobre 1987, le Tribunal a homologué le concordat présenté par **Vachoux Henri Léon**, né le 3 octobre 1943, de nationalité française, célibataire, inscrit au registre du commerce de Genève en tant qu'agent immobilier à l'enseigne «Vachoux Immobilier», rue de Bâle 30, à Genève, mais élisant domicile en l'étude de Me Pierre-Alain Schmidt, avocat, rue Eynard 6, à Genève, à ses créanciers, et a désigné en qualité de surveillant M. Antoine von Deschwanden, adjoint à la direction de l'office des faillites.

1200 Genève, 12 octobre 1987 Tribunal de première instance: R. Kunz, greffier adjoint

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Bern**Verteilungsliste****Spycher Bauunternehmung AG, in Nachlassliquidation, Bern.**

Die Verteilungsliste betr. Zinsen für Gläubiger mit Forderungen über Fr. 25 000.– (Gläubiger mit Forderungen bis Fr. 25 000.– sind gemäss Nachlassvertrag nicht zinsberechtig) liegt während 20 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin, Schweizerische Treuhandgesellschaft, Spitalgasse 2, 3001 Bern, zur Einsicht auf.

Allfällige Beschwerden gegen die Verteilungsliste sind innert der Auflagefrist bei der Aufsichtsbehörde anhängig zu machen, andernfalls erwächst die Verteilungsliste in Rechtskraft.

3001 Bern, 4. November 1987 Die Liquidatorin: Schweizerische Treuhandgesellschaft

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du mercredi 18 novembre 1987, à 10 h. 30, au palais de justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée, aile est, sur une demande de sursis concordataire dividende présentée par **Dec Engineering SA**, route du Grand-Mont 3, Le Mont-sur-Lausanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.

L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1000 Lausanne, 26 octobre 1987 Tribunal du district de Lausanne Le greffier: D. Monney ah.

Ct. de Vaud

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du mercredi 18 novembre 1987, à 10 h. 30, au palais de justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée, aile est, sur une demande de sursis concordataire dividende présentée par **Dec Industries SA**, route du Grand-Mont 3, Le Mont-sur-Lausanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.

L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1000 Lausanne, 26 octobre 1987 Tribunal du district de Lausanne Le greffier: D. Monney, ah.

Verschiedenes – Divers – Varia**Ct. Ticino**

Rinuncia a pretesa contestata o di realizzazione difficile (Art. 316 l e 260 LEF)

Si rende noto che il liquidatore e la delegazione dei creditori della **Janus SA in liquidazione concordataria**, Pregassona, rinunciano ad un'azione di responsabilità contro gli organi della debitrice e hanno deciso di procedere alla cessione in base agli art. 316 l e 260 LEF.

Eventuali creditori interessati possono ottenere ulteriori informazioni presso il liquidatore Sig. Germano Alberti, via Pioda 14, Lugano (tel. 091 21 42 24, interno 309 o 286).

Se il liquidatore non riceverà nessuna richiesta entro il termine di 20 giorni, dalla data della presente pubblicazione, si riterrà che nessuno ha interesse alla citata cessione.

6900 Lugano, 4 novembre 1987 Il liquidatore: G. Alberti

Ct. de Genève

Concerne: Faillites des sociétés suivantes:

Auxiba S.A., rue de l'Athénée 24, Genève,

Batima S.A., rue de l'Athénée 24, Genève,

Jassica S.A. (administration spéciale), avenue de Frontenex 6, Genève,

Régie de Rive S.A., rue Pierre-Fatio 17, Genève.

Les personnes qui avaient confié la tenue de leur comptabilité aux sociétés sus-citées et qui n'ont pas encore retiré leurs documents, sont priées de s'annoncer par écrit jusqu'au 10 décembre 1987 prochain, faute de quoi les documents dépendant de ces sociétés seront détruits.

1211 Genève 3, 2 novembre 1987 Office des faillites place de la Taconnerie 7, Genève

**Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio****Zürich – Zurich – Zurigo****Berichtigungen**

Enform AG, in Zürich 2, technische Geräte, insbesondere Fahrradzubehör für Industrie, Handel und Gewerbe (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1227). Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Ernst Flückiger (nicht Flückiger), von Lauperswil, in Wangen-Brüttisellen.

S. Szabo AG, in Zürich 7, Klingen für Industrie, Gewerbe und Haushalt (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1987, S. 4122). Die Adresse lautet richtig: Kreuzbühlstrasse 1, Zürich 7 (nicht Zürich 8).

23. Oktober 1987 **Zahn Verfahrenstechnik AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1987, S. 3825). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Ivo Zahn, Präsident, und Annemarie Zahn-Wahl führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

23. Oktober 1987 **Transitgas AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1987, S. 1457). Agostino Diana und Dr. Karl Staubi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Claude Lüthi, von Zürich und Genf, in Kilchberg ZH, und Dr. Guido Zavattoni, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I).

23. Oktober 1987 **Jacobs Sachard Service AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4883). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Jürg Niedermann, von Winterthur, in Uitikon.

23. Oktober 1987 **Oberhänsli & Co AG**, in Zürich 1, Führung von Versicherungsagenturen usw. (SHAB Nr. 116 vom 23. 5. 1986, S. 1989). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Richard Müller, von Lenzburg, in Oberlunkhofen. Neue Adresse: Rämistrasse 5, Zürich 1, c/o Dr. Werner Stauffacher.

23. Oktober 1987 **Integra AG Zürich**, in Zürich 2, Zusammenfassung von Gesellschaften zu einer wirtschaftlichen Einheit usw. (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1987, S. 458). Prof. Dr. Arnold Koller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hermann Wellauer, von und in Frauenfeld.

23. Oktober 1987 **Frehner AG**, bisher in Zürich 2, technische Vertretungen usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1985, S. 1150). Statuten am 28. 9. 1987 geändert. Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Paradiesstrasse 30, c/o Ernst Frehner. Dr. lic. iur. Rolf A. Frehner, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Stäfa.

23. Oktober 1987 **Finnconverta (Schweiz) AG**, in Zürich 4, Papier und Karton, veredelte Papier- und Kartonprodukte, Kunststoffprodukte usw. (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1986, S. 1349). Unterschrift von Timo Niemi erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Atte Markkanen; Prokura erloschen.

23. Oktober 1987 **Magazine zum Globus**, in Zürich 3, Handelsartikel aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1986, S. 4230). A. Walter Gemuseus ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenigen von Peter Gerber, Heinrich Frei und die Prokura von Bruno Haug sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Roman Lenz, von Zürich und Uesslingen, in Stäfa. Prof. Dr. Jürg J. Schwenter, nun in Küsnacht ZH, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Peter Blatter, Kamil Chrték, nun Bürger von Zürich, Klaus Hostler und Hans-Jürg Moritz; demnach sind ihre Prokuren erloschen.

23. Oktober 1987 **Fritz Ritter & Co**, in Zürich 6, Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1981, S. 2513). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Oktober 1987 **Tokai Finanz (Schweiz) AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1987, S. 782). Eikichi Arai ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenigen von Kolchi Fukamizu sind erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Michio Omi, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio. Neuer stellvertretender Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ryoji Kanemasa, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich.

23. Oktober 1987 **Gastwork AG**, in Zürich 7, Übernahme von Treuhandmandaten und administrativen Beratungen (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1987, S. 3641). Neue Adresse: Militärstrasse 83, Zürich 4.

23. Oktober 1987 **Schweizerische Volksbank, Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 1**
Schweizerische Volksbank, Helvetiaplatz, Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 4
Schweizerische Volksbank, Dietikon, Zweigniederlassung in Dietikon
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Wädenswil
Schweizerische Volksbank, Thalwil, Zweigniederlassung in Thalwil

(SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3698). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokuren von Josef Föllmi, Peter Hatt und Rolf Volkart sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Bruno Mattli, von Zürich und Oberriet SG, in Zürich, und Roland Vogt, von und in Rickenbach ZH.

23. Oktober 1987 **AC Leuthold + Aschwanden**, in Hütten; Segel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1987. Gesellschafter: Rudolf Leuthold, von Horgen, in Hütten, und Rolf Aschwanden, von Isenthal, in Feusisberg. Ausführung von Akkord- und Bauarbeiten aller Art.

23. Oktober 1987

C. Walser Aktiengesellschaft, in Zürich 1, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 2137). Hans-Rudolf Stüssi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Hans Stüssi ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

23. Oktober 1987

Moor & Tedesco, Transporte, in Schlieren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1986, S. 2137). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Giuseppe Tedesco aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Juan Ernesto Moor als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Hans Moor, Transporte**, fortgesetzt. Neue Adresse: Wagistrasse 10.

23. Oktober 1987

Susanne Fuchs Cosmetics, in Küsnacht, Weinmangasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Susanne Fuchs, von Meilen, in Küsnacht ZH. Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der dekorativen und pflegenden Kosmetik sowie der Mode-, Farb- und Stilberatung.

23. Oktober 1987

M. Fierz, Bauleitungen, in Zürich, Zentralstrasse 67, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Margrit Fierz, von Zürich, in Zürich 3. Einzelunterschrift ist erteilt an: Sabine Vogel, von Schüpfheim, in Zürich. Übernahme von Bauleitungen auf dem Gebiete des Hochbaus.

23. Oktober 1987

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft der politischen Gemeinde Bachs, in Bachs (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1987, S. 3997). Statuten am 15. 5. 1986 geändert. Neue Firma: **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Bachs**. Neumschreibung des Zwecks: Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder insbesondere durch preisgünstige, fristgerechte und kontinuierliche Vermittlung eines bedarfsgerechten Sortiments qualitativ hochwertiger Artikel des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; zielgerichtete Beschaffung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse; Durchführung von Kursen, Vorträgen, kulturellen und geselligen Anlässen; Mitgliedschaft beim Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften (VOLG). Winterthur; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräussern und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Die unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter ist aufgehoben worden. Die unbeschränkte persönliche Haftbarkeit ist auf Fr. 2000 je Mitglied beschränkt worden. «Der Genossenschaft» und «Der Wehntaler» sind nicht mehr Publikationsorgane. Neues einziges Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht neu aus 5 Mitgliedern und heisst Verwaltung. Die Bestimmung, wonach der Präsident oder Vizepräsident mit dem Akteur Kollektivunterschrift führen und wonach der Verwalter Einzelunterschrift hat, wenn er dem Vorstand angehört, andernfalls der Vorstand seine Vertretungsbefugnis bestimmt, ist aufgehoben worden. Emil Ruder-Matzinger hat nicht mehr die Bezeichnung Verwalter, sondern nun Geschäftsführer; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Oktober 1987

Logetec AG, bisher in Illnau-Effretikon, Bildtechnikgeräte und andere Produkte der grafischen Industrie und der Übermittlungstechnik usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 348). Statuten am 16. 10. 1987 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bleicherweg 58, Zürich 2, c/o Staehelin Hafer Jagmetti Lutz & Partner. Mit Beschluss der gleichen Generalversammlung vom 16. 10. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Logetec AG in Liq.** durchgeführt. Charles Nicholas Keating und Richard Vogel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Peter Henninger sind erloschen. Liquidator ist Dr. Robert Heberlein, nunmehr einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift, und zwar nunmehr als Liquidator.

23. Oktober 1987

Braco AG, in Zürich 3, Vertretungen in Textilien usw. (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1116). Robert Villiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat ihr Domizil an der Albisriederstrasse 80a, Zürich 3, eingeblüht.

23. Oktober 1987

Berbol Investment SA, in Zürich 4 (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1987, S. 3390). Statuten am 24. 9. 1987 geändert. Die eintragungsbefähigten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

23. Oktober 1987

DCS Dialog Computer Systeme AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2862). Statuten am 10. 9. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

23. Oktober 1987

Derprofil für Temporär- und Dauerstellen, in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1987, S. 2625). Statuten am 14. 10. 1987 geändert. Neue Firma: **Day-Work AG**.

23. Oktober 1987

Internationale Treuhand AG, Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1987, S. 2326), mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften von Dr. Edgar Hartmann und Gérard Iff erloschen. Neu haben Kollektivprokura: Hans Rudolf Gyr, von Zürich, in Reinach BL, und Viktor Stork, von Mellingen, in Siseln; sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht mit einem andern Prokuristen.

23. Oktober 1987

Modine International Sales Ltd, Macclesfield (Chester), Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1, Fahrzeugheizungen usw. (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1085). Company Limited by Shares mit Hauptsitz in Macclesfield, Chester (GB). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

23. Oktober 1987

Deckel (Schweiz) Präzisionsmaschinen AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1987, S. 2558). Wolfgang Johann Peter Freese ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Hannes W. Politisch, deutscher Staatsangehöriger, in Pullach (D).

23. Oktober 1987

Stabilus («L») Gesellschaft, in Winterthur I, Aktiengesellschaft, Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1981, S. 2049). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Licia Stampfli, von Solothurn, in Winterthur.

23. Oktober 1987

Almina AG, in Zürich 5, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1987, S. 707). Neuer Vizedirektor mit Einzelunterschrift: Antonio Japon, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich.

23. Oktober 1987

Indie AG, in Zürich 2, Beratung von Investoren bei Kapitalanlagen (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1984, S. 3313). Neue Adresse: Lavaterstrasse 76, in Zürich 2.

23. Oktober 1987

Kieswerk Kloten AG, in Kloten (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1984, S. 3973). Die Prokura von Walter Benz ist erloschen.

23. Oktober 1987

Beton AG, Kloten, in Kloten (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1986, S. 3769). Die Prokura von Walter Benz ist erloschen.

23. Oktober 1987

Nussbaumer Bauunternehmung AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 267). Statuten am 18. 10. 1987 geändert. 100 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 erteilt. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 zerfällt nun in 900 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien).

23. Oktober 1987

Möbel Fortuna AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1987, S. 1285). Raymond Hess aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

23. Oktober 1987

Danatronics AG, in Zürich 9, akustische und medizinische Geräte usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1986, S. 1065). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Peter Keller, von Altendorf, in Zürich.

23. Oktober 1987

Mediator AG, in Schlieren, elektrotechnische Artikel (SHAB Nr. 37 vom 24. 2. 1986, S. 574). Die Prokura von Gabrielle Baumann ist erloschen.

23. Oktober 1987

O. Dür AG, Transformatorfabrik, in Zürich 11 (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1986, S. 3698). Prokura von Alfred Schwendener erloschen.

23. Oktober 1987

Sanwa Finanz (Schweiz) AG, in Zürich 1, Anlage und Ausleihe von Geldern usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1987, S. 2234). Statuten am 23. 10. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 40 000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 50 000 000, zerlegt in 50 000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

23. Oktober 1987

Sanidom AG, in Wädenswil, Handel mit Sanitätsartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1987, S. 1894). Diese Gesellschaft wird in analoger Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 HReg v. Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun **Sanidom AG in Liquidation**.

23. Oktober 1987

Nino's verde Handels- und Produktions AG, in Zürich 3, Pflanzengefässe (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1986, S. 3898). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 10. 1987 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

23. Oktober 1987

Baudas AG, in Zürich 3, Baumaterialien (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 357). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29. 9. 1987 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

23. Oktober 1987

Stonag Treuhand AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1986, S. 2676). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13. 8. 1987 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

23. Oktober 1987

Sino Bonus AG, in Zürich 2, Finanzierungen und Kapitalanlagen (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1987, S. 1741). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1987, S. 4075) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Oktober 1987

Vögel & Pfister, Taxi-, Bus- und Carunternehmen, Inhaber E. Vögel, in Russikon (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 349). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Polmengo, Gemeinde Mairengo (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1987, S. 4078), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Oktober 1987

Renate Zollinger, in Gossau, Grünastrasse 15, Grüt bei Wetzikon, Einzelfirma (Neueintragung). Firmainhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Renate Zollinger-Gardin, von Küsnacht ZH, in Gossau ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an: Hans Zollinger, von Küsnacht ZH, in Gossau ZH. Treuhandbüro; Buchhaltungen, Steuerberatungen, Liegenschaftenhandel und -verwaltung.

23. Oktober 1987

Windconnection, Seiffert & Bielser, in Winterthur I, Technikumstrasse 73, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1986. Gesellschafter: Bernhard Seiffert, von Winterthur, in Winterthur II, und Andreas Bielser, von Winterthur, in Winterthur III. Handel mit Sportartikeln, insbesondere mit Snowboards, Windurfahrung und entsprechender Bekleidung sowie mit einschlägigem Zubehör.

23. Oktober 1987

Senn + Hirsbrunner, Antennentechnik, in Freienstein-Teufen, Irchelstrasse 26, Freienst. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1987. Gesellschafter: Urs Hirsbrunner, von Sumiswald, in Embrach, und Arthur Senn, von Buchs SG, in Embrach. Montage von Antennen und -anlagen sowie Ausführung einschlägiger Reparaturen.

23. Oktober 1987

BKT Presswerk Brülisauer + Künzle, in Turbenthal, Tösswiese, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1987. Gesellschafter: Eduard Brülisauer, von Appenzel, in Wiezikon bei Sirmach, und Karl Künzle, von Gossau SG, in Jonschwil. Betrieb eines Presswerkes für die Produktion und den Verkauf von Metallprestitellen.

23. Oktober 1987

West Agentur, Ruth Weibel-Steffen, in Thalwil, Schwandelstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ruth Weibel-Steffen, von Zürich, Schenken und Sirmach, in Thalwil. Import von und Handel mit Einrichtungsgegenständen aller Art auf Agenturbasis.

23. Oktober 1987

Kalortank Niederhasli, in Niederhasli, Genossenschaft (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1980, S. 3674). Dr. Hans George Erne ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jakob Huber, von Weiningen TG, Opfikon und Niederglatt, in Niederglatt.

23. Oktober 1987

Taiyo Kobe Finanz (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1987, S. 3420). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinz Studer, von Langnau im Emmental, in Kleinandelfingen.

23. Oktober 1987

Bene AG, in Zürich 11, Handel mit Büromöbeln und weiteren verwandten Produkten (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1986, S. 3274). Die Unterschrift von Hansjörg Casty ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Josef Wolfgang Stix, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich.

23. Oktober 1987

Müller & Schönenberger, in Horgen, Sagiweg 12, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1984. Gesellschafter: Roger Müller, von Zürich, in Arni AG, und Martin Schönenberger, von Zürich, in Horgen. Handel mit und Montage von Kücheneinrichtungen aller Art.

23. Oktober 1987

Strawberry Ingenieurunternehmung Widmer, in Zürich, Dubstrasse 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gilbert Widmer, von Eschenbach LU, in Zürich 11. Entwicklung und Herstellung von elektronischen Steuerungen.

23. Oktober 1987

FA Temporär-Service, Fabio Agustoni, in Zürich, Leonhard Ragaz-Weg 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fabio Agustoni, von Morbio Inferiore, in Zürich 3. Zuverfügungstellung von temporären Arbeitskräften.

23. Oktober 1987

Moderma Ursula Künzli, in Turbenthal, Tössstrasse 95, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Ursula Künzli-Stuber, von Aadorf, in Elgg. Handel mit Textilien.

23. Oktober 1987

Rowak AG, in Zürich 6, Knöpfe und Kunststoffprodukte (SHAB Nr. 228 vom 2. 10. 1987, S. 3874). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Heinz Wyss, von Arni BE, in Baden.

23. Oktober 1987

Betonpumpen AG Zürcher Unterland, in Kloten (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 310). Die Prokura von Walter Benz ist erloschen.

23. Oktober 1987

Wyer AG, Wasserwaagen und Messwerkzeuge, in Winterthur III (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1987, S. 2). Die Prokura von Zdenek Mancal ist erloschen.

23. Oktober 1987

Cleantag AG, in Schlieren, Utikonstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 10. 1987. Zweck: Betrieb einer bzw. mehrerer Chemisch-Reinigungen; kann Immobilien erwerben, vermieten oder veräussern sowie sich an Unternehmungen, welche einen ähnlichen Zweck verfolgen, beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Pierre Lüönd, von Thalwil und Sattel, in Zürich, Präsident; Walter Eschmann, von Kilchberg ZH, in Thalwil, und Werner Kleger, von Alt St. Johann, in Wasterkingen.

23. Oktober 1987

Kunz Bauelemente AG, in Adliswil, Bauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4121). Diese infolge Konkurses aufgelöste und im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HReg v. Amtes wegen gelöschte Firma wird, nachdem sich herausgestellt hat, dass die Liquidation ihres Vermögens noch nicht vollständig beendet ist, unter der Firma **Kunz Bauelemente AG in Liquidation** wieder ins Handelsregister eingetragen. Otto Kunz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Heinz Klarer, von Kilchberg ZH, Zürich und Andwil TG, in Kilchberg.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

23. Oktober 1987

Gromila AG, in Schüpfen, Lebensmittel- und Milchproduktegeschäft usw. (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1982, S. 1534). Fritz Gerber-Häberli, Präsident, Ernst Stähli-Marti, Vizepräsident, Erwin Schneider, Sekretär, und Hans Egger-Mühlemann, Ernst Dietrich, Peter Bigler sowie Ernst Baumgartner, Mitglieder, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Rudolf Aeberhard, bisher Mitglied des VR, ist nun dessen Sekretär, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Fritz Rätz-Marbot, Mitglied des VR, ist nicht mehr zeichnungsrechtlich. Neu in den VR wurden gewählt: Hans Spring, von und in Schüpfen, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst Marti, von Rapperswil BE, in Schüpfen, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hansrudolf Beyeler, von Rüschegg, in Schüpfen; Elisabeth Schlup, von Rapperswil BE, in Schüpfen; Kurt Geiser, von und in Langenthal, sowie Ernst Etter, von Meikirch, in Schüpfen, Mitglieder.

23. Oktober 1987

Agromila AG, in Schüpfen. Mit Statuten vom 6. August 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Lebensmittel- und Milchproduktegeschäftes, den Handel mit Getränken und Waren aller Art und den Betrieb einer Gastwirtschaft. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Spring, von und in Schüpfen, Präsident; Ernst Marti, von Rapperswil BE, in Schüpfen, Vizepräsident; Hans Aeberhard, von und in Schüpfen, Sekretär, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Ernst Rutsch-Salzmann, von und in Rapperswil BE; Elisabeth Schlup, von Rapperswil BE, in Schüpfen; Hansrudolf Beyeler, von Rüschegg, in Schüpfen; Ernst Etter, von Meikirch, in Schüpfen; Fritz Rätz-Marbot, von Rapperswil BE, in Schüpfen, und Kurt Geiser, von und in Langenthal, Mitglieder ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Dorfstrasse 623, 3054 Schüpfen.

Büro Aarwangen

22. Oktober 1987

Pflanzenkulturen, Werner Reber, in Lotzwil. Inhaber der Firma ist Werner Reber, von Schangnau, in Langenthal. Betrieb einer Gärtnerei. Kohlplatzstrasse 57, 4932 Lotzwil.

22. Oktober 1987

Handschin, Mercerie, Inhaberin T. Loosli, in Langenthal. Inhaberin der Firma ist Johanna Therese Loosli, von Enswil, in Huttwil. Detailhandel mit Mercerieartikeln und Damenkleidern. Farbasse 21, 4900 Langenthal. Ernst Loosli, von Enswil, in Huttwil, mit Einzelunterschrift erteilt.

22. Oktober 1987

Clean Tech SCI AG, in **Langenthal**. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Oktober 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung, Produktion und Handel insbesondere mit medizinischen und ähnlichen Verbrauchsmaterialien sowie Instrumenten jeglicher Art; Erbringen von Serviceleistungen; Erwerb, Verwertung von- und Handel mit diesbezüglichen Patenten und Lizenzen sowie damit verbundene Geschäfte. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 5000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: G. Joerg Heilmann, von und in Rüschlikon; er führt Einzelunterschrift. Zum Vizepräsident wurde ernannt: Richard W. Gray, britischer Staatsangehöriger, in Nottwil; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gerhard Wiedmann, von Wädenswil, in Thunstein. Geschäftsdomicil: Gaswerkstrasse 33, c/o Greiner Instruments AG.

22. Oktober 1987

Hulda Leuenberger, in **Roggwil**, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1966, S. 1870). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. Oktober 1987

Werner Burri, in **Roggwil**, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1987, S. 626). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. Oktober 1987

Nyffeler AG, in **Lotzwil**, Betrieb einer Schreinerei usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1985, S. 865). Der Verwaltungsrat Hansrudolf Nyffeler ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Nyffeler führt neu Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift zu zweien fällt somit dahin.

22. Oktober 1987

Käsergenossenschaft Madiswil, in **Madiswil** (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1970, S. 1978). Ausgeschieden sind Albrecht Heimiger, Präsident, und Otto Stalder, Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident: Rudolf Wälchli, bisher Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident: Fritz Hasler, von und in Madiswil. Neuer Sekretär: Franz Ryser, von Huttwil, in Madiswil; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien. Neuer Kassier: Ernst Born, von Thunstein, in Madiswil (ohne Unterschrift).

22. Oktober 1987

Rolf Gall, in **Bützberg**, Gemeinde **Thunstein**, Verkauf, Service und Reparaturen von Velos-Motos (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 875). Der Firmeninhaber wohnt neu in Bützberg, Gemeinde Thunstein. Neuer Geschäftszweck: Verkauf, Service und Reparaturen von Motorrädern, Mofas und Velos.

22. Oktober 1987

Zaugg & Co., in **Madiswil**, Ausführung von Holzbauarbeiten aller Art usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4739). Die Gesellschaft ist aufgelöst; die Liquidation ist beendet. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

22. Oktober 1987

Bierbrauerei Baumberger AG Langenthal, in **Langenthal** (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1987, S. 3023). Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an Peter Ferdinand Steppacher, von Hegglingen, in Ringlikon.

22. Oktober 1987

Proseff AG, in **Thunstein**, Handel mit Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1987, S. 2651). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Olten** (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1987, S. 3964) im Handelsregister von Aarwangen von Amtes wegen gelöscht.

22. Oktober 1987

Viktor Minder, in **Rohrbach**, Betrieb des Restaurants zur «alten Post» (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1954, S. 1158). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Klara Bertha Minder-Zulliger», in Rohrbach, übernommen.

22. Oktober 1987

Klara Bertha Minder-Zulliger, in **Rohrbach**. Inhaberin der Firma ist Klara Bertha Minder-Zulliger, von Huttwil, in Rohrbach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Viktor Minder», in Rohrbach. Betrieb des Restaurants zur alten Post, 4938 Rohrbach.

22. Oktober 1987

Käsergenossenschaft Lünisberg, in **Lünisberg**, Gemeinde **Ursenbach** (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 875). Aus der Verwaltung ausgeschieden sind: Ulrich Flückiger, Vizepräsident, Peter Klotzli, Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Hans Flückiger, von Wynigen, in Ursenbach, Vizepräsident, und Jörg Will, von Bern, in Ursenbach, Sekretär; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

22. Oktober 1987

Karl Junker Altstoffsammlung, in **Schwarzhäusern**, Altstoffverwertung (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1966, S. 2431). Die Firma wird infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Firma «Karl & Heinz Junker AG», in Schwarzhäusern, gelöscht.

22. Oktober 1987

Playball Langenthal AG, in **Langenthal**, Mittelstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Oktober 1987. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Übernahme von Vertretungen, Betrieb von Spielalons. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Paul von Däniken, von Oberlinsbach, in Egerkingen, als Präsident, und Markus Montanari, von Olten, in Egerkingen, als Mitglied und Delegierter; beide mit Einzelunterschrift.

22. Oktober 1987

Fernsehgenossenschaft Ursenbach, in **Ursenbach**, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 8. 1987. Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern einen guten Empfang der in- und ausländischen Fernseh- und UKW-Programme zu verschaffen. Zur Erreichung des Zwecks erstellt sie die erforderliche Kabelleitungen und Verstärkernetz. Kann Grossantennenanlagen errichten oder sich andern zweckdienlichen Anlagen anschliessen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Verwaltung: 7 bis 9 Mitglieder. Ihn gehören an: Rolf Romler, von Ursenbach, Präsident; Jakob Sommer, von Wyssachen, Vizepräsident; Kurt Mosimann, von Rüegsau, Sekretär, und Peter Leuenberger, von Leimswil, Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär, Kassier oder Vizepräsidenten. Der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier. Domicil: vordere Flührainmatte, bei Rolf Romler, Präsident.

22. Oktober 1987

Albert Jordi, in **Gondiswil**. Inhaber der Firma ist Albert Jordi, von und in Gondiswil. Ausführung von Hobel- und Fräsarbeiten, Metallbearbeitung. Steingasse 53b, 4918 Gondiswil.

22. Oktober 1987

Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, in **Langenthal**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1987, S. 1067). Ausgabe von 40 000 auf den Inhaber lautende Genussscheine (Partizipationscheine) mit Anspruch auf Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös gemäss Statuten, mit einem Nennwert von je Fr. 100.

22. Oktober 1987

Solsano Aarwangen Immobilien AG, in **Aarwangen** (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1984, S. 2580). Paul Buser und Erwin Haari sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Erhard Schultheiss ist nicht mehr Sekretär des VR, bleibt aber Mitglied; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den VR wurden gewählt: Heinz Vögeli, von Basel und Böttstein, in Bottingen, als Präsident, und Christian Feuz, von Lauterbrunnen, in Basel, als Sekretär; sie führen beide Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Oktober 1987

Vorhangatelier Dünki, in **Langenthal** (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1984, S. 206). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Oktober 1987

Monika Lüthi, in **Gondiswil**, Bäckerei und Handlung (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1983, S. 3462). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. Oktober 1987

Therese Finger, in **Schwarzhäusern**, Betrieb des Restaurants Grossweiher (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1983, S. 3827). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Bern

Berichtigung

Bisgaard Planungs AG, in **Bolligen** (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987, S. 4210). Richtiger Name des Verwaltungsratsmitgliedes: Andres (nicht Andreas) Hauswirth.

23. Oktober 1987

Bell AG, Zweigniederlassung in **Bern**, Fleisch usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1987, S. 1481), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Alfred Hartmann und die Prokura von Fritz Abbühl sind erloschen.

23. Oktober 1987

Domlag AG, in **Bern**, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1985, S. 4806). Dr. Markus Schär, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Arthur Hilfiker sind erloschen. Neuer Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Willy Glaus, von Guggisberg, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern.

23. Oktober 1987

Elektro-Blitz Niederwangen AG, in **Niederwangen**, Gemeinde **Köniz** (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1987, S. 3162). Markus Kradolfer ist nicht mehr Geschäftsführer, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Karl Hänni, von Niedermuhlen, in Konolfingen.

23. Oktober 1987

«La Gérance» Treuhand- und Revisions-AG, in **Bern** (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1985, S. 2779). Fritz Christen, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Willy Glaus, von Guggisberg, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Rudolf von Siebenthal, von Saanen, in Mithelhäusern, Gemeinde Köniz.

23. Oktober 1987

A. Heiniger & Cie. Aktiengesellschaft, in **Ostermündigen**, Telefonschneure usw. (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1110). Martin Schori, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, ist nun noch Direktor; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Einzelunterschrift führt neu: Hans Röhliberger, von Langnau im Emmental, in Ostermündigen, Vizedirektor.

23. Oktober 1987

Interart in Liquidation, in **Bern**, künstlerische Veranstaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1986, S. 3683). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

23. Oktober 1987

Schlüssel-City Koch & Co., in **Bern**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1982, S. 3709). Paul Furrer ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Gesellschafterin ist Lilly Hutter-Koch, von Diepoldsau und Männedorf, in Männedorf. Die Gesellschafterin Heidi Elisabeth Koch-Schläpfer führt neu Einzelunterschrift.

23. Oktober 1987

Eduard Nydegger, in **Ittigen**, Handel mit Stahl (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1979, S. 299). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. Oktober 1987

Zehtner Service AG, in **Bern**, Dienstleistungen im Bereiche Buchführung usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1986, S. 2811). Neues Geschäftsdomicil: Wabernstrasse 38.

Büro Biel – Bureau de Bienne

23. Oktober 1987

Aebi & Imboden, Sport- und Freizeitmode, in **Biel**. Urs Aebi, von Kirchberg BE, in Grenchen, und René Imboden, von St. Niklaus, in Ipsach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1987 begonnen hat; beide Gesellschaften führen Kollektivunterschrift. Verkauf von Sport- und Freizeitmodeartikeln. Aarbergstrasse 123.

23. Oktober 1987

Rexpaso SA, en liquidation, à **Bienne**, acquisition et gestion de participations à toutes entreprises financières, commerciales ou industrielles dans le domaine de la distribution, l'exploitation et l'épuration des eaux (FOSC du 14. 2. 1986, no 37, p. 575). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

23. Oktober 1987

Baubetriebsgenossenschaft Biel, in **Biel** (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1987, S. 662). Die Unterschrift von Paul Mark, Geschäftsführer, ist erloschen. Walter Santschi, von Sigriswil, in Port, und Hans-Peter Hostettler, von Rüschegg, in Biel BE, wurden zu Geschäftsführern ernannt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Geschäftsführern oder dem Sekretär kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Wilhelm Kutter-Weg 40.

23. Oktober 1987

Audiatour, in **Biel**, Förderung von Begegnungen und Gesprächen im Sinne der ökumenischen Bewegung, Verein (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 931). Die Unterschrift von Verena Abplanalp ist erloschen. Neue Adresse: Dufourstrasse 90.

23. Oktober 1987

Kantonbank von Bern, Zweigniederlassung in **Biel**, Staatsinstitut (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1987, S. 2723), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jean-Claude Villard, von Vauffelin, in Biel BE, und Hans-Peter Grosjean, von Plagne, in Bellmund.

Büro Nidau

23. Oktober 1987

Fabau, A. Fahrer, in **Brugg**. Inhaber der Firma ist Alain Fahrer, von Brunnenthal, in Brugg. Hinterlüftung von Isolierfassaden und Bauelementen sowie Renovationsarbeiten an und Kauf und Verkauf von Immobilien. Bielstrasse 21, 2555 Brugg.

Büro Saanen

22. Oktober 1987

SL Abbau und Deponie AG, in **Gstaad**, Gemeinde **Saanen**. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Oktober 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Betreiben von Deponien für Bauschutt und Aushubmaterial sowie Gewinnung und Vertrieb von Fels, Kies und Baumaterial. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einberufung der Aktionäre erfolgt mit eingeschriebenem Brief und durch Publikation im SHAB. Letzteres ist offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinz Addor, von Sainte-Croix, in Laenen, Präsident; Martin Gehret, von Laenen, in Feuteroey, Gemeinde Gsteig, Vizepräsident; Thomas Friedrich Thoenen, von Reutigen, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Sekretär und Hans Moratti, von und in Saanen, Kassier. Alle Verwaltungsräte zeichnen je kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Hauptstrasse, 3780 Gstaad.

23. Oktober 1987

Cantap AG, in **Saanen**. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Oktober 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von sowie den Handel mit Produkten aller Art, vor allem aus dem Textil- und Ledersektor. Die Gesellschaft kann gleichartige Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben oder veräußern usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einberufung der Aktionäre erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Beat Schnidrig, von Grächen, in Visp, Präsident. Geschäftslokal: Kirchstrasse, 3780 Gstaad.

Luzern – Lucerne – Lucerna

23. Oktober 1987

Autokurse Hochdorf-Sins-Cham, in **Hochdorf**, Genossenschaft (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1974, S. 2539). Dr. Fritz Bieri, Silvan Nussbaumer und Hans Troxler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der zeichnungsberechtigte Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident und Kassier Pius Steinger, von Willisau-Stadt und Kottwil, in Ballwil; Vizepräsident Alfons Knüsel, von und in Hohenrain, und Aktuarin Vreni Kunz, von Grosswangen, in Hochdorf (alle neu). Präsident und Kassier und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit der Aktuarin.

23. Oktober 1987

Belam AG, in **Luzern**, Waren aller Art (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1984, S. 2178).

23. Oktober 1987

Rio Palma AG, in **Luzern**, Waren aller Art (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1987, S. 1197).

23. Oktober 1987

Rodanco Finanz A.G., in **Luzern**, Finanzierung von Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1984, S. 2178).

23. Oktober 1987

Adresse der Gesellschaft: Buobenmatt 2, bei Fides, 6003 Luzern.

23. Oktober 1987

Taeva AG, in **Luzern**, Handel mit Mobilien und Immobilien aller Art (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1987, S. 2827). Adresse der Gesellschaft: Buobenmatt 2, bei Fides, 6003 Luzern.

23. Oktober 1987

Consograph AG in Liquidation, in **Luzern**, Grafik, aufgelöst (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1986, S. 3311). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

23. Oktober 1987

Videostudio Fischer, in **Adligenswil** (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2100). Die Firma lautet nun: **Fischer Videoproduktionen**. Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach **Luzern** verlegt. Neue Adresse: Wesemlinrain 20, 6006 Luzern.

23. Oktober 1987

Manometer A.G., in **Hitzkirch**, Instrumente, Armaturen usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 262). Ella Maurer-Tanner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

Dr. Werner Diez, Mitglied, zeichnet nun kollektiv zu zweien ohne Beschränkung. Adresse der Gesellschaft: Industriestrasse 11, 6285 Hitzkirch.

23. Oktober 1987

Baustoff-Handel Mathis AG, in **Egolfswil** (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1986, S. 3615). Statutenänderung vom 7. Oktober 1987. Das Grundkapital von Fr. 200 000 wurde durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 450 000 auf Fr. 650 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll liberiert durch Verrechnung mit einem Teil einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 650 000, eingeteilt in 650 Namenaktien zu Fr. 1000.

23. Oktober 1987

Radi, in **Luzern**, gastgewerbliche Betriebe, Genossenschaft (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1982, S. 4155). Rudolf Schwoerer und Reto Cotinelli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Hans Baumgartner sind erloschen. Anton Wey, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jacques Rüdisser, von Heggenschwil, in Arosa.

23. Oktober 1987

Aro-Versand A. Rossier + M. Egloff, in Aesch, kosmetische Produktion, Tee, Kräuter, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1987, S. 2211). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Attelwil (SHAB Nr. 243 vom 20. 10. 1987, S. 4092) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

23. Oktober 1987

SAG Submarin & Aquariantechnik AG in Liq., in Luzern, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3898). Edwin Braxmeier ist aus dem Verwaltungsrat als Liquidator ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Oktober 1987

Jost Stalder, in Blatten, Gemeinde Malters, Sägerei usw. (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1963, S. 1050). Die Prokura von Werner Meier ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Beat Stalder, von und in Malters.

23. Oktober 1987

Charles Vögele AG, Zweigniederlassung in Luzern, Bekleidung (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 446), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Die Prokura von Werner Furer ist erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

23. Oktober 1987

Omnicot AG (Omnicot S.A.) (Omnicot Ltd.), in Feusisberg. Gemäss Statuten vom 14. Oktober 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Rohprodukten, insbesondere Rohbaumwolle; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Rudolf Sigg, von Zürich und Dörfingen, in Oberwil-Lieli. Domizil: Ruostelstrasse 19, 8835 Feusisberg, bei Heinrich Gehring.

23. Oktober 1987

Adolf Näf, Transportunternehmung, in Unteriberg. Inhaber dieser Firma ist Adolf Näf, von Schwellbrunn, in Unteriberg. Betrieb einer Transportunternehmung, Dorf, 8842 Unteriberg.

23. Oktober 1987

Möbel Futura AG, bisher in Schlieren (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1986, S. 2890). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Oktober 1987 wurde der Sitz nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, verlegt. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Möbeln. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. Juli 1986. Das Aktienkapital wurde von Fr. 400 000 auf Fr. 700 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört wie bisher an: Marion Melpignano, von Künten, nun in Altendorf (bisher einziges Mitglied), jetzt Präsidentin, und neu Max Meier, von Künten, in Feusisberg; beide führen Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien führt wie bisher Antonio Melpignano, italienischer Staatsangehöriger, nun in Altendorf. Die Unterschrift von Giovanni Ferrari ist erloschen. Domizil: Churerstrasse 160b, 8808 Pfäffikon.

23. Oktober 1987

Gisomal Aktiengesellschaft, in Wollerau. Gemäss Statuten vom 15. Oktober 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Renovation und den Umbau von Liegenschaften, Tätigkeit als Generalunternehmerin, Handel mit Baumaterialien und anderen Werkstoffen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Therese Mächler-Föhn, von Vorderthal, in Wollerau, Präsidentin, und mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Minder, von Kirchberg BE, in Wollerau, und Andreas Mächler, von Vorderthal, in Eschenbach SG. Domizil: Bäckerstrasse 29, 8832 Wollerau.

23. Oktober 1987

Emar AG, Seidenstoffweberei, in Oberarth, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1987, S. 3391). Neu wurde Bruno Bürgi, von Arth, in Goldau, Gemeinde Arth, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt keine Unterschrift.

23. Oktober 1987

Metalldesign Küssnacht, Gisler + Kaiser, in Küssnacht am Rigi. Rolf Gisler, von Altdorf UR, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, und Stefan Kaiser, von Biberist, in Küssnacht am Rigi, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen; die am 1. Oktober 1987 begonnen hat. Betrieb eines Metalldesign-Unternehmens und Handel mit einschlägigen Produkten. Beide Gesellschafter führen je Kollektivunterschrift zu zweien. Seebodenstrasse 22, 6403 Küssnacht am Rigi.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprassevala

23. Oktober 1987

Ernst Dillier, Kachel- + Baukeramik AG, in Sarnen (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2039). Ernst Dillier-Voteri, bisher Präsident, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Ernst Dillier-Sterli, von und in Sarnen, bisher Mitglied; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Dem Verwaltungsrat gehören neu als Mitglieder an: Anna Dillier-Voteri und Roland Dillier, beide von und in Sarnen; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

23. Oktober 1987

Systex Trading AG, in Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. Oktober 1987. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Baumaterialien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben oder

veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 250 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Hächler, von Rohr AG, in Olten. Domizil: Aemättlistrasse 2, c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, 6370 Stans.

23. Oktober 1987

Thomas Schiller AG, in Stans, Konstruktion, Produktion und Vertrieb von landwirtschaftlichen Fahrzeugen usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1985, S. 747). Statutenänderung: 22. Oktober 1987. Sitzverlegung nach Büren, Gemeinde Oberdorf NW. Neu wurde in den VR (Verwaltungsrat) zu dessen Präsidenten und zugleich zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Willy Schorno, von Alpthal, in Volketswil. Thomas Schiller, VR-Mitglied, zeichnet nun kollektiv zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Domizil: Kantonsstrasse, 6382 Büren.

Glarus – Glaris – Glarona

23. Oktober 1987

Dorfkrankenkasse Mollis, in Mollis (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1981, S. 2791). Genossenschaft. An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Oktober 1986 wurde die Fusion mit der Schweizerischen Krankenkasse Helvetia, Zürich, per 1. Januar 1987 beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen im Sinne von Art. 914 OR und gemäss Bilanz per 31. Dezember 1986 sowie aufgrund des Fusionsvertrages vom 23. Oktober 1986 an die Schweizerische Krankenkasse Helvetia, Zürich, über. Die Dorfkrankenkasse Mollis ist infolgedessen aufgelöst.

23. Oktober 1987

Hypothekariag, in Glarus, Hypotheken und Immobilien (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1983, S. 148), Aktiengesellschaft. Neu als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Albert Schönenberger, von Glarus und Bütschwil, in Glarus. Hans Olsen-Piatti, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, er zeichnet nach wie vor einzeln. Neues Domizil: Zollhausstrasse 30.

23. Oktober 1987

Hewora AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1987, S. 2664). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Oktober 1987 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderungen.

Zug – Zoug – Zugo

23. Oktober 1987

Kildor Finanz AG, in Zug, Innere Güterstrasse 2, c/o Recon – Treuhand AG, 6302 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Oktober 1987. Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Überbauung und Verwaltung von bzw. Handel mit Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kilian Hagmann, von Gretzenbach, in Olten; Präsident, und Doris Hagmann, von Gretzenbach; in Olten; sie führen Einzelunterschrift.

23. Oktober 1987

Riverbend AG, in Zug, Koordination und Überwachung von Aktivitäten von anderen Konzerngesellschaften usw. (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1986, S. 3980). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu: Donald Dean Daurer, Bürger der USA, in Fresno, Kalifornien (USA).

23. Oktober 1987

Zaitec Investments AG, in Walchwil, Hinterbergstrasse 8, c/o Franz A. Ursprung, 6318 Walchwil. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. Oktober 1987. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen, finanziellen und Immobilien-Unternehmungen, Durchführung aller kommerziellen, finanziellen und Immobilientransaktionen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Matthias Butz, von Allschwil, in Zollikon.

23. Oktober 1987

Partob Consultants AG, in Zug, Übernahme von Beratungsaufträgen für die Tabakindustrie usw. (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1987, S. 1919). Statutenänderung: 15. Oktober 1987. Umwandlung und Zerlegung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

23. Oktober 1987

Interma AG (Interma SA) (Interma Ltd.), in Zug, Eichwaldstrasse 9, c/o Afrag AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. September 1987. Zweck: Beratung mit Bezug auf Öffentlichkeitswerbung, Vertrieb von Werbemitteln sowie Verwertung von Know-how und immateriellen Güterrechten im Werberbereich; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 50 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Willy N. Frick, von und in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift ist Holger von Bülow-Nicolaisen, dänischer Staatsangehöriger, in Campione (I).

23. Oktober 1987

Marktel AG in Liquidation, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräußerung von Patenten und Know-how (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 863). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

23. Oktober 1987

Kasima AG in Liquidation, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Immobilien aller Art usw. (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1986, S. 3073). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

23. Oktober 1987

Mohave «Tour-America» AG in Liquidation, in Zug, Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1985, S. 4424). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

23. Oktober 1987

Terbal AG, in Zug, Betrieb einer Versicherungs- und Rückversicherungsmaklerfirma usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977, S. 1348). Dr. Gerd Lanz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Alain Gloor, von Birwil und Zürich, in Zumikon.

23. Oktober 1987

Starkl Interplant AG, in Zug, Chamerstrasse 50, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. Oktober 1987. Zweck: Koordinierung und Durchführung des internationalen Ein- und Verkaufs von Pflanzen, Blumenzwiebeln, Düngemitteln, Gartengeräten und Gartenbedarfartikeln für die Starkl-Gruppe; kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwerten, sich im In- und Ausland, ausgenommen Österreich, an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Biberstein, von und in Thalwil, Präsident, und Kurt Hauenstein, von und in Rafz, Delegierter; sie führen Einzelunterschrift.

23. Oktober 1987

Fiticonsult AG, in Zug, Betrieb von Fitness-Clubs und Freizeitzentren usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1986, S. 1168). Neue Geschäftsadresse: Registrastrasse 10, c/o Noret AG.

23. Oktober 1987

CSM Filmproduktions-Aktiengesellschaft, in Zug, Baarerstrasse 75, c/o Trendor Revisions- & Treuhand AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. Oktober 1987. Zweck: Produktion von Spiel-, Werbe- und Ausbildungsfilmern, Synchronisation, Schnitt, Verleih/Vertrieb und technische Bearbeitung von Filmen, Vermittlung, An- und Verkauf von Film-, Fernsehsende- und Videolizenzen, Konzeption von Produktionsabläufen sowie Verleih von technischen Filmgeräten. Aktienkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Friedrich Casutt, von Schwanden GL und St. Martin, in Oberrieden, Präsident, und Urs Wettstein, von Sempach und Mellingen, in Thalwil; sie führen Einzelunterschrift.

23. Oktober 1987

Holtmed Scanning Services AG, in Zug, Dienstleistungen im Bereich der Medizin für Ärzte, Spitäler usw. (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1986, S. 3276). Nora Rochat, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

23. Oktober 1987

Racex Systems AG, in Zug (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1986, S. 4527). Statutenänderung: 20. Oktober 1987. Neuer Zweck: Herstellung und Vertrieb von Software für die elektronische Datenverarbeitung, Schulung und Vermittlung von Programmieren und EDV-Spezialisten, Handel mit EDV-Anlagen und -Ausstattungen sowie Beratung von Unternehmen, die solche Produkte herstellen, kaufen und verkaufen; kann sich an Unternehmen der gleichen Art beteiligen.

23. Oktober 1987

Oskar-Möbel AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1986, S. 4527). Statutenänderung: 21. Oktober 1987. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 150 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

22 octobre 1987

Catill Sun, à Bulle, société anonyme, construction et exploitation d'un bâtiment d'hébergement collectif (FOSC du 7. 5. 1985, no 104, p. 1759). Claude Barrand a démissionné; sa signature est radiée.

Bureau de Fribourg

23 octobre 1987

Scan Pharmaceutical Ltd, à Fribourg, commerce international de matières premières, etc. (FOSC du 2. 7. 1985, no 150, p. 2545). Le directeur Karl-Erik Schmitz engage désormais la société par sa signature collective à deux.

23 octobre 1987

Compagnie d'Audio-Psycho-Phonologie, à Fribourg (FOSC du 25. 10. 1985, no 249, p. 4016). Les administrateurs Jean Aloys Andrey, Pierre Bove et Dominique Seydoux ont démissionné; leur signature est radiée. Françoise Bove-Oger, de Villars-sur-Glâne, à Fribourg, a été nommée administratrice unique avec signature individuelle pour l'ensemble de l'établissement.

23 octobre 1987

Bureau d'assurances Pierre Brunisholz S.A., à Fribourg (FOSC du 2. 7. 1982, no 150, p. 2152). Date de la dissolution: 21. 10. 1987. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Bureau d'assurances Pierre Brunisholz S.A.** en liq., par l'administrateur Pierre Brunisholz, nommé liquidateur avec signature individuelle.

23 octobre 1987

Bluesum Etudes S.A., à Fribourg, rue Hans-Fries 1, c/o étude Andrey, notaires. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 10. 1987. But: fournir tous conseils, faire des études de marché et mettre en place tous projets dans les domaines de l'hôtellerie, de la restauration et de l'immobilier, sur les plans administratifs, financier et commercial; assumer les fonctions de représentant, d'agent, de courtier et de tout intermédiaire en matière commerciale; exercer toutes activités de création et de gestion de sociétés ou d'entreprises; prendre des participations. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Valette, de Sumiswald, à Carouge, président, Daniela Meyer, de Mattstetten, à Carouge, vice-présidente; ils signent individuellement.

23 octobre 1987

Schwab Daniel, à Villars-sur-Glâne, route du Bugnon 43. Le titulaire est Daniel Schwab, de Chiètres et Orsonnens, à Villars-sur-Glâne. Commerce d'alimentation générale. Procuration individuelle a été conférée à Danièle Schwab, de Chiètres et Orsonnens, à Villars-sur-Glâne.

23 octobre 1987

Ventmarin S.A. en liquidation, à Fribourg, commerce de bateaux de plaisance, etc. (FOSC du 20. 3. 1987, no 65, p. 1089). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée, conformément à l'autorisation accordée par le juge, en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

23 octobre 1987

Decoplast S.A. en liquidation, à Fribourg, commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 23. 10. 1986, no 247, p. 4032). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Büro Murten (Bezirk See)

23. Oktober 1987

Précitube SA, in Kerzers, Entwicklung und Fabrikation von Rohren (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1090). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. Oktober 1987 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 2 500 000 herabgesetzt durch Annullierung von insgesamt 500 Namenaktien zu nominell Fr. 1000. Daraufhin wurde das Aktienkapital von Fr. 2 500 000 wieder auf Fr. 3 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu nominell Fr. 1000. Die Liberierung erfolgte zu 20%. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 3000 Namenaktien zu je Fr. 1000 nominell, wovon 1500 Aktien voll, 1000 Aktien zu 50% und 500 Aktien zu 20% libertiert sind.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

23. Oktober 1987

Käserereigenossenschaft Hochstettlen, in Ueberstorf (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 272). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Felix Schmutz, Sekretär-Kassier, und Perren Walter, Vizepräsident; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident: Menzi Helmar, von Filzbach, in Ueberstorf. Hanspeter Suter, von Rüeggisberg, in Hochstettlen/Ueberstorf, ist nun Sekretär-Kassier. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv zu zweien der Präsident oder dessen Stellvertreter mit dem Aktuar oder mit dem Kassier.

Solothurn – Soleure – Soletta**Büro Balsthal**

23. Oktober 1987

Amway (Schweiz) AG, in Kestenholz, Vertrieb von Produkten der Amway Corporation, Ada, Michigan (USA) usw. (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1987, S. 652). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: James Rayford Sykes, Präsident; Unterschrift auch als Generaldirektor erloschen. VR-Präsident und Generaldirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Stewart Mc Arthur, englischer Staatsangehöriger, in Collingtree, Northamptonshire (GB). Philippe Marie Gaudart, bisher VR-Mitglied und Vizedirektor, zeichnet nun als VR-Mitglied und Geschäftsführer weiterhin kollektiv zu zweien.

23. Oktober 1987

Matina Uhren AG, in Aedermannsdorf (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1985, S. 2860). Es wohnen nun Dr. Otto Hof, Präsident des VR (Verwaltungsrates), in Aedermannsdorf, und Francisco Gosalbez Serramaler, VR-Vizepräsident und Direktor, in Barcelona (E).

23. Oktober 1987

Manfred Lüthi Velos-Motos, in Balsthal, Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 473). Neue Geschäftsadresse: Thalstrasse 37.

23. Oktober 1987

Spigir AG, pharmazeutische Präparate, in Egerkingen (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1986, S. 3531). Änderung der Domicilbezeichnung: Froschacker 434. Dr. Christian Pflughaupt ist heimatberechtigt von Kallnach.

23. Oktober 1987

Celmo AG, in Oensingen, elektrische Kleinmotoren usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3775). Geschäftsadresse infolge behördlicher Strassennummerierung nun: Werkhofstrasse 13.

Büro Lebern in Solothurn

22. Oktober 1987

Videostudio Ritter, in Riedholz, Betrieb eines Studios für Videofilmproduktion (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 345). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Stadt Solothurn

23. Oktober 1987

Zarbo + Co., in Solothurn, Kollektivgesellschaft, Wirtschaftsbetrieb; Restaurant «Wengihaus» (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1987, S. 3901). Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Luciano Angelini, italienischer Staatsangehöriger, in Solothurn.

23. Oktober 1987

Rolf Hostettler, in Solothurn, Fabrikation von Storen, Handel mit und Montage von Rolläden und Storen (SHAB Nr. 22 vom 28. 9. 1983, S. 3351). Der Firmainhaber wohnt nun in Solothurn.

Büro Thierstein in Breitenbach

21. Oktober 1987

Beatrice Kunz, Café Brüggli, in Büsserach (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1987, S. 2131). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Oktober 1987

Kübler + Partner AG, in Breitenbach, Herstellung von Unterlagsböden, Hartbeton- und Plattenbelägen usw. (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1985, S. 3364). Domicil neu nun: Laufenstrasse 24.

23. Oktober 1987

A. Kurz Heizungstechnik, in Himmelried, Krummackerweg 188, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Kurz, deutscher Staatsangehöriger, in Himmelried. Individuelle Planungen, Installationen und Reparaturen von Holzfeuerungen, alternativen Heizsystemen, Schwerkraftssystemen, komplexen Steuerungen/Regelkreisen und konventionellen Zentralheizungen Öl/Holz.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

21. Oktober 1987

Čerit & Co., Inh. Dusan Čerit, in Basel, Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1984, S. 2462). Firma infolge Geschäftsbereichsübergangs erloschen.

21. Oktober 1987

Marine Sailing, G. K. Salhofer & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Segel- und Motorboote (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1986, S. 3074). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet: Firma erloschen.

21. Oktober 1987

Felix Karli & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Vermietung von Spiel- und Musikautomaten an das Gastgewerbe (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 354). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Felix Karli», in Basel, beendet. Firma erloschen.

21. Oktober 1987

Felix Karli, in Basel, Bruderholzstrasse 98, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Felix Karli, von und in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Felix Karli & Co.», in Basel. Vermietung von Spiel- und Musikautomaten an das Gastgewerbe.

21. Oktober 1987

Diavolo-Mode AG, in Basel (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4721). Unterschrift Heidi Heinrich, Geschäftsführerin, erloschen.

21. Oktober 1987

Rakete-Comic AG, in Basel, Comic-Bücher usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1986, S. 929). Domicil nun: Feldbergstrasse 51.

21. Oktober 1987

Interगत Finanz AG, in Basel (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1986, S. 3948). Statutenänderung: 15. 10. 1987. Firma nun: VTX Videotext-Vertriebs AG. Zweck nun: Vertrieb von Informatik, Hard- und Software mit dem Videotext-System. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen und sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen.

21. Oktober 1987

Weisskopf «Recorders» AG, in Basel, Diktiergeräte usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4721). Gesellschaft durch Konkurs vom 5. 10. 1987 aufgelöst.

21. Oktober 1987

Meditec U. Giger, Inhaber R. Dammann, in Basel, Arzt- und Spitalbedarf (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1987, S. 3300). Über den Inhaber der Einzelfirma, René Dammann, wurde am 13. 10. 1987 der Konkurs erkannt.

21. Oktober 1987

Ace Services SA, Zweigniederlassung in Basel, Zurverfügungstellung von Temporärpersonal usw. (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2043). mit Hauptsitz in Genf. Prokura René Ditzler erloschen. Einzelunterschrift neu: Bruno Friedli, von und in Basel, Direktor.

21. Oktober 1987

Renk Basel AG, in Basel, Antriebs Elemente usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2189). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Viktor R. Pfunder; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift mit einem VR neu: Daniel Urech, von Brunnegg, in Küssnacht ZH.

21. Oktober 1987

Accountemps AG, in Basel, Vermittlung von Personal usw. (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 744). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Kurt Albin Franz, Delegierter, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Dr. Dominique Etienne Merz, bisher VR-Mitglied, zeichnet nun als VR-Delegierter einzeln.

21. Oktober 1987

Schneider & Cie. AG Internationale Transporte, in Basel (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1986, S. 2553). Prokura Lucien Schulze erloschen.

21. Oktober 1987

Steineck Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1971, S. 2728). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Lilly Mori, infolge Todes; Unterschrift erloschen. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Leila Edelmann, von Genf, in Presinge, Präsidentin, und Yves Mori, von Chêne-Bougeries, in Genf.

21. Oktober 1987

Mori AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1984, S. 2248). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Lilly Mori, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Prokura René Pauchard erloschen. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Leila Edelmann, von Genf, in Presinge, Präsidentin, und Yves Mori, von Chêne-Bougeries, in Genf.

21. Oktober 1987

Schubarth + Co. AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1985, S. 203). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Willy Schubarth, Präsident; Unterschrift erloschen. Prokura Peter Hauser erloschen. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Ursula Roth, von Solothurn, Beinwil SO und Büsserach, in Oberwil BL, und Prof. Dr. Pascal Simonius, von und in Basel. Bruno Raoul Roth, bisher VR-Delegierter, zeichnet nun als VR-Präsident und VR-Delegierter einzeln.

22. Oktober 1987

CFC Creative Financial Consult AG, in Basel (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1986, S. 2861). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

22. Oktober 1987

JCB-Generalunternehmung AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 270). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

22. Oktober 1987

Buechle-Gnossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1979, S. 3899). Aus Verwaltung ausgeschieden: Peter Grossniklaus, Präsident, sowie Kurt Frommenwiler, Katharina Dieterle und Monique Fasel. Unterschriften, diejenige von Kurt Frommenwiler auch als Geschäftsführer, erloschen. Verwaltungsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Monika D'Souza, von Dübendorf, in Basel, Präsidentin, und Dietrich Nabholz, von und in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Isabelle Sturm, von Röttenbach im Emmental, in Basel, bisher Verwaltungsmitglied, nun Verwaltungsmitglied und Geschäftsführerin.

22. Oktober 1987

Grundeldinger-Casino Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1983, S. 1856). Domicil nun: Tellplatz 12, bei Schweizerischer Bankverein. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Walter Hunzinger, Vizepräsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Weber, von Basel und Leuggern, in Basel. Eugen von Wartburg, bisher VR-Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident zu zweien. Hans Schneiderhan, bisher VR-Präsident, zeichnet nun als VR-Vizepräsident zu zweien.

22. Oktober 1987

Gefima AG, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1986, S. 3144). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zug (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1987, S. 4075) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

22. Oktober 1987

Fina-Shoe AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1093). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 22. 10. 1987. Firma nun: Fina-Shoe AG in Liq. Dr. Paul Scherrer, auch Bürger von Kirchberg SG, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

22. Oktober 1987

Pamertex AG, in Basel, Textilwaren (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1987, S. 3812). Domicil nun: St. Alban-Anlage 19.

22. Oktober 1987

SEC Securities Equity & Currencies AG, in Basel, Wertpapiere usw. (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1987, S. 2852). Adolf Johann Rall, Direktor, zeichnet nun einzeln.

22. Oktober 1987

Sir Alfred McAlpine (Sudan) AG, in Basel, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1985, S. 1868). Domicil nun: Socinstrasse 14, bei Advokaturbüro Fischer & Megert. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: René Dubach und Rolf Müller, beide infolge Demission, Unterschriften erloschen. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Christoph Megert, von Steffisburg, in Basel, und Dr. Erich Fischer, von Meisterschwanden, in Dornach.

22. Oktober 1987

Bache Securities (Switzerland) Inc., Wilmington, Basle Branch Office, Zweigniederlassung in Basel, Wertschriften usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4721). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA) und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Statutenänderung am Hauptsitz. Firma am Hauptsitz nun: «Prudential-Bache Securities (Switzerland) Inc.». Firma dieser Zweigniederlassung nun: Prudential-Bache Securities (Switzerland) Inc., Wilmington, Basle Branch Office.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

23. Oktober 1987

P. Bauer & R. Wyss, in Binningen, Hauptstrasse 115, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Oktober 1987. Gesellschafter: Paul Bauer, von Basel, und Rosmarie Wyss, von Bern, beide in Basel. Papeterie und Bürobedarf.

23. Oktober 1987

Vitra AG, in Muttentz, Möbel (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1987, S. 1689). Prokura zu zweien neu: Werner Merz, von Menziken, in Riehen.

23. Oktober 1987

Oeschger Textil-Transport AG, in Pratteln (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1987, S. 251). Unterschrift Wilhelm Ziltener, Vizedirektor, erloschen.

23. Oktober 1987

Rudolf Wild AG Pratteln, in Pratteln, Maschinen und Geräte zur Nahrungsmittelproduktion usw. (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1985, S. 2394). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Francesco Marioni; Unterschrift, auch als Direktor, erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Anton Henggeler, von Zürich und Unterägeri, in Küssnacht ZH.

23. Oktober 1987

Gedoen AG, in Waldenburg, Wylweg 8, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 1. Oktober 1987. Zweck: Erhaltung des Landsitzes Grundbuch Waldenburg, Parzellen Nr. 304 und 340, bestehend aus Herrschaftshaus, Pächterhaus und Parkanlage. Grundkapital: Fr. 480 000, voll libertiert, 480 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage- und -übernahme: Aktiven (inkl. die beiden vorgenannten Parzellen) von Fr. 2 150 000 und Passiven von Fr. 135 000 der Erbgemeinschaft Susa Anna Gelpke-Straumann, Waldenburg, gemäss Sacheinlagevertrag und Bilanz vom 1. Oktober 1987 zum Preis von Fr. 2 015 000, wovon Fr. 480 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Wendelin Gelpke-Doran, in San Pancrazio (I), Präsident, und Rudolf Basil Feridun Gelpke, in Basel, beide von Waldenburg und Tecknau, sowie Dr. Thomas Christen, von Itingen, in Lausen.

23. Oktober 1987

Ingenieurbüro Holinger AG, in Liestal (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1987, S. 3789). Statutenänderung: 12. Oktober 1987. Firma neu: **Holinger Ingenieure AG (Holinger Ingenieure SA) (Holinger Engineering Ltd)**. Zweck nun: Übernahme und Durchführung von Ingenieurarbeiten, namentlich auf den Gebieten Bau-, Verfahrens- und Umwelttechnik. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften beteiligen sowie Immobilien erwerben.

23. Oktober 1987

Liegenschaftsverwaltung zur Hülfen AG, in Liestal (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1982, S. 2920). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Paul Josef Liner, Präsident, infolge Demission, und Johann Enrico Buser infolge Todes; Unterschriften gelöscht. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Felix Spiteler, von und in Oberdorf BL, Präsident, und Paul Haeefeli, von Basel, in Lausen. Prokura zu zweien neu: Walter Buser, von Zunzgen, in Sissach.

23. Oktober 1987

Kentraco AG, bisher in Muttentz, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Industriechemikalien usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2152). Statutenänderung: 13. Oktober 1987. Sitz neu: Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln, Rheinstrasse 81.

23. Oktober 1987

EDV-Consulting Eberhard Fiedler AG, in Binningen (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1987, S. 1272). Statutenänderung: 20. Oktober 1987. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Christoph Holzach, von und in Basel, Präsident.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

23. Oktober 1987

Trimobag AG, in Schaffhausen, Pestalozzistrasse 46, bei Theo Bremer Treuhänder (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 5. Oktober 1987. Zweck: Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich an Projektierungs-, Planungs- und Ausführungsarbeiten an Neubauten, Umbauten und Renovationen und als Generalunternehmerin betätigen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Theo Bremer, von Berlingen, in Schaffhausen, Präsident; Fritz Lüdi, von Heimiswil, in Pfäffikon ZH, Mitglied.

23. Oktober 1987

Spar- und Leihkasse Löhningen, in Löhningen, Gemeindeinstitut (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3701). Die Unterschrift von Eduard Kaufmann ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Silvia Meier-Buck, von Schleithelm, in Löhningen, Verwalterin. Ernst Müller-Odetti, Präsident des Vorstandes, wohnt in Schaffhausen.

23. Oktober 1987

Franz Vago AG Strassen- und Tiefbauunternehmung, Filiale Stein am Rhein, Z weigniederlassung in Stein am Rhein (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2709), mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Die Unterschrift von Walter Meier ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Peter Bratschi, von Biel BE, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

Berichtigung

Raiffeisenbank Urmäsch, in Urmäsch, Genossenschaft (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1987, S. 3901). Jean Bänziger ist als Vizepräsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. (Ist nicht aus dem Vorstand ausgeschieden.)

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

23. Oktober 1987

Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, Filiale Wil/SG, in Wil (SHAB Nr. 117 vom 4. 8. 1987, S. 3125), mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Die Unterschrift von Walter Meier, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Peter Bratschi, von Bözingen, in Bern, Mitglied des VR. Heinz Moll, Mitglied des VR, wohnt nun in Maltbach, Gemeinde Homburg.

23. Oktober 1987

Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Uzwil (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1987, S. 3125), mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Die Unterschrift von Walter Meier, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Peter Bratschi, von Bözingen, in Bern, Mitglied des VR. Heinz Moll, Mitglied des VR, wohnt nun in Maltbach, Gemeinde Homburg.

23. Oktober 1987

Leumann, Boesch & Co. AG, in St. Gallen, Betrieb von Geschäften im Industrie-, Gewerbe- und Handelssektor (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985, S. 4753). Michael Künzler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Armin Nef, von Urmäsch, in Freihof, Gemeinde Roggwil.

23. Oktober 1987

Beton AG, Wil SG, in Wil (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1984, S. 3964). Die Prokura von Walter Benz ist erloschen.

23. Oktober 1987

Ernst Kradolfer, Fachschule für das Coiffeurgewerbe AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1986, S. 4125). Die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates, Dr. Beat Affolter, Präsident, und Ernst Kradolfer, führen anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

23. Oktober 1987

Kellenberger & Partner AG, in Rheineck, in Konkurs, Durchführung von Planungen usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1987, S. 1461). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterental vom 4. Juni 1987 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zweck der Liquidation, welche unter der Firma Kellenberger & Partner AG in Liq. durchgeführt wird.

23. Oktober 1987

Neco AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1979, S. 2400). An der Generalversammlung vom 21. Oktober 1987 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Buchs verlegt und die ursprünglich vom 3. Juni 1966 datierenden Statuten entsprechend revidiert. Zweck: Verwaltung von Patenten und deren Auswertung durch Lizenzen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Peter Weissner, von Amriswil, in Buchs SG. Geschäftsadresse: c/o Dr. Peter Weissner, Bahnhofstrasse 34, 9470 Buchs.

23. Oktober 1987

Neco AG, Zweigniederlassung Buchs SG, in Buchs, Verwaltung von Patenten usw. (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4058), mit Hauptsitz in Glarus. Diese Zweigniederlassung wird infolge Verlegung des Hauptsitzes nach Buchs gelöscht.

Graubünden - Grisons - Grigioni

23. Oktober 1987

Reka-Ablauf- und Kanalreinigung, Regula Ticar, in Chur (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1985, S. 4537). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Reka-Ablauf- und Kanalreinigung, E. Candrian + R. Ticar», in Chur.

23. Oktober 1987

Reka-Ablauf- und Kanalreinigung, E. Candrian + R. Ticar, in Chur. Enrico Candrian, von Sagogn, in Igis und Regula Ticar, von Schiers, in Chur, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1987 ihren Anfang nimmt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Reka-Ablauf- und Kanalreinigung, Regula Ticar», in Chur. Geschäftsnatur: Ablauf- und Kanalreinigung, Kanalfernsehen, Reinigung von Lüftungsanlagen und Lüftungskanälen sowie Bauberatungen und Gutachten in den erwähnten Bereichen. Werkstrasse 2, 7001 Chur.

23. Oktober 1987

Marcos Holding A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 8. 1. 1975, n. 5, p. 40). Nuovo recapito: c/o Dott. G. Vieli, Vazerol-gasse 2, 7000 Coira.

23. Oktober 1987

Stäbeler Holztechnik AG Chur, in Chur (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1980, S. 1745). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steinhausen unter dem Firmennamen Stäbeler Holztechnik AG Steinhausen (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1987, S. 4051) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

23. Oktober 1987

Sennereigenossenschaft Ilanz, in Ilanz (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1983, S. 954). Peter Berni, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Andreas Camenisch, von Riein, in Schnaus, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

23. Oktober 1987

Hewal AG, in Untervaz, Handel und Beratung auf dem Gebiet der Alternativenenergie (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4769). Gustav Mittelberger und Esther Walder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Christian Walder ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber weiterhin als Mitglied und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Neue Mitglieder: Martin de Roche, von Basel, in Untervaz, Präsident mit Einzelunterschrift und Roland Wolf, von Bremgarten AG, in Appenzell, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Oktober 1987

Bündner Tagblatt Verlags AG, in Chur (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1987, S. 2930). Neue Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Beat Ravaoli, von Zürich, in Domat/Ems; er zeichnet nur mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

23. Oktober 1987

EADC Ltd., in Chur, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des internationalen Transithandels mit Erdöl usw. (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3128). Öffentliche Urkunde vom 21. 10. 1987. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma EADC Ltd., in Liq., durch den einzigen Liquidator mit Einzelunterschrift Dr. Peter Weissner; seine Unterschrift als Verwaltungsrat ist erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Dr. P. Weissner, Bahnhofstrasse 34, 9470 Buchs.

23. Oktober 1987

Cassa Raiffeisen di Le Prese, in Le Prese, comune di Poschiavo, società cooperativa (FUSC del 27. 6. 1986, n. 146, p. 2509). Dante Lardi, vice-presidente, non fa più parte del comitato di direzione; la sua firma è estinta. Nuovo vice-presidente è Edoardo Lardi, da Poschiavo in Le Prese, comune di Poschiavo, con firma collettiva a due. Nuova vice-gente con firma collettiva a due è Rita Rossi-Zanetti, da Poschiavo in Spineo/Li Curt, comune di Poschiavo.

Aargau - Argovie - Argovia

22. Oktober 1987

Jakob Müller, Forschungs- und Finanz AG, in Frick (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1984, S. 2913). Statutenänderung: 6. 10. 1987. Firma nun: **Jakob Müller Holding AG (Jakob Müller Holding Ltd)**. Zweck nun: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiete des Maschinenbaus und im Dienstleistungssektor. Domizil: Schulstrasse 14, bei Jakob Müller AG Maschinenfabrik.

22. Oktober 1987

Jakob Müller Forschung AG (Jakob Müller Research Ltd) (Jakob Müller Recherche SA), in Frick, Schulstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 10. 1987. Zweck: Forschung und Entwicklung von Produkten und Verfahren auf den Gebieten der Textilien, Kunststoffe und anderer Werkstoffe, insbesondere für Schmal-Gelege-, Gewebe- und Gewirke. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Jakob Müller, von Langenbruck, in Stansstad, mit Einzelunterschrift. Prokura zu zweien, jedoch nur mit dem einzigen Verwaltungsrat, führen: Michael Dorn, deutscher Staatsangehöriger, in Frick, und Francisco Speich, von Buchs AG, in Gifp-Oberfrick.

22. Oktober 1987

Johnson & Johnson AG, in Spreitenbach, Verbrauchsgüter usw. (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1987, S. 3262). Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Robert Albert Bruhin, nun in Ottenbach, und Egon Arndt, deren bisherige Prokuren erloschen sind. Roland Jeannot, nun in Zürich, VR-(Verwaltungsrats)Delegierter, Jean-Pierre Gremaud, VR-Mitglied und Direktor, sowie Walter Moser, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist. Dr. Rolf Bänziger, und Dr. Rudolf Heiz, VR-Mitglieder, Hans Räber, Direktor, und Silvio Bugmann, Vizepräsident, zeichnen nun zu zweien.

22. Oktober 1987

Pumi Sport und Mode AG, in Brugg (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1986, S. 4852). Statutenänderung: 19. 10. 1987. Herabsetzung des Nennwertes der 500 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 240 und damit Herabsetzung des Grundkapitals gemäss Art. 735 OR von Fr. 250 000 auf Fr. 120 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 240. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Peter Umiker, Präsident; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Marlene Umiker, bisher Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsidentin zu zweien. VR-Mitglied ohne Unterschrift neu: Jakob Baumann, von und in Villigen.

22. Oktober 1987

Obag Aarau Objektbetreuungs AG, in Aarau (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1985, S. 3189). Auflösung durch Generalversammlung vom 18. 9. 1987. Firma nun: **Obag Aarau Objektbetreuungs AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Peter Tanner, von Dintikon, in Wohlen. Unterschrift Dr. Jürg Roth, der einziger Verwaltungsrat bleibt, erloschen. Liquidationsdomizil: bei Thv Treuhand AG, Ziegelrain 29, 5000 Aarau.

22. Oktober 1987

Schraubenfabrik EVA AG (vormals E. Vogel), in Aarau (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1985, S. 4442). VR-(Verwaltungsrats)-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Frauenfelder, von Henggart, in Buchs AG. Es zeichnen nun: Fritz Widmer, bisher Präsident, als VR-Mitglied und Hans-Peter Widmer, nun in Aarau, bisher Mitglied, als VR-Präsident, beide weiterhin zu zweien.

22. Oktober 1987

Day-Work AG Baden, in Baden, temporäre Zurverfügungstellung von Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1987, S. 4077). Statutenänderung: 14. 10. 1987. Firma nun: **Derprofiag Baden**.

22. Oktober 1987

Alb. Kuhn & Cie, in Wohlen, Fabrikation von Kraftfutter usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987, S. 612). Prokura Fritz Fausch erloschen.

22. Oktober 1987

COS Customer Oriented Services AG, in Baden, Täferstrasse 39, Dättwil, bei COS Computer Systems AG Baden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. 10. 1987. Zweck: Serviceleistungen auf dem Gebiet der Computer-Hard- und -Software innerhalb der COS-Gruppe, insbesondere Verwaltung und Verwertung von Patenten, Marken und weiteren Schutzrechten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publi-

kationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: René Meier, von Hüntwangen, in Unterendingen, Präsident; Markus Baumann, von Herisau, in Büsch, und Heinz Haeblerli, von Münchenbuchsee, in Widen, alle mit Unterschrift zu zweien.

22. Oktober 1987

COS Prodec Systems AG, in Baden, Täferstrasse 39, Dättwil, bei COS Computer Systems AG Baden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. 10. 1987. Zweck: Handel mit sowie Finanzierung, Wartung und Softwareunterstützung von Computersystemen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: René Meier, von Hüntwangen, in Unterendingen, Präsident; Markus Baumann, von Herisau, in Büsch; Heinz Haeblerli, von Münchenbuchsee, in Widen, und Eugen Bolliger, von Wiesendangen, in Lindau, alle mit Unterschrift zu zweien.

22. Oktober 1987

B.K. Kunz AG, in Arni, Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 7). Einzelprokura neu: Silvio Litschgi, von Winterthur, in Siglistorf.

22. Oktober 1987

Gyx Optik AG, in Buchs, Bresieneggstrasse 96, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. und 19. 10. 1987. Zweck: Handel mit Optikartikeln, insbesondere mit Brillen, Kontaktlinsen und übriger optischer Handelsware. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Christian Stebler, Präsident, und Ursula Stebler, beide von Buswil bei Büren, in Hirschtal, mit Einzelunterschrift, sowie Hans-Ulrich Gyga, von Seeburg, in Suhr, dieser ohne Unterschrift.

22. Oktober 1987

Handels- und Beratungs-Agentur Grasshoff AG in Liquidation, in Wälderswil (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1986, S. 3300). Die Gesellschaft wird gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 14. 10. 1987 in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

22. Oktober 1987

Espag-Handels AG, bisher in Spreitenbach, Produkte der Sanitärbranche usw. (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1984, S. 1106). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 243 vom 20. 10. 1987, S. 4090). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

22. Oktober 1987

Raiffeisenbank Döttingen, in Döttingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1987, S. 2667). Unterschrift Arthur Ruff, Verwalter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Vero De-Carli, von Locarno, in Würenlingen, Verwalter.

22. Oktober 1987

A. Stenz AG Niederwil, in Niederwil, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3302). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Andreas Stenz, von Künlen, in Niederwil AG.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

22. Oktober 1987

Kobelt Treuhand AG, in Oberaach, Gemeinde Amriswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. 10. 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme von Mandaten in den Bereichen Treuhand und allgemeiner Unternehmens- und Vermögensberatung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Kobelt, von Marbach SG, in Eggersriet. Domizil: Kreuzlingerstrasse 132, 8587 Oberaach.

22. Oktober 1987

Stuka AG, in Hefenhofen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. Oktober 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Konstruktion, Entwicklung, Vertretung von und Handel mit Maschinen, Werkzeugen, Apparaten usw. Die Gesellschaft kann ferner Immobiliengeschäfte tätigen oder sich an Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Herbert Stutz, von Dotnacht und Weerswilen, in Hefenhofen, als Präsident; Vladimir Kraner, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Weinfelden, als Vizepräsident, und Nelly Stutz, von Dotnacht und Weerswilen, in Hefenhofen, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Auenhofen, 8580 Hefenhofen.

22. Oktober 1987

Maweja-Holding AG (Maweja-Holding SA) (Maweja-Holding Ltd.), in Rickenbach bei Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. 10. 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Max Rüttimann, von Weerswilen, in Märstetten, als Präsident; Valentin Gunsch, von Winterthur, in Märstetten, als Delegierter, und Werner Stahl, von und in Andwil, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Nordstrasse 8, 9532 Rickenbach bei Wil, c/o Jud Treuhand AG.

22. Oktober 1987

Pro-Ver AG, in Mettlen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Oktober 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten für den Hausbereich, insbesondere von Haushaltsmaschinen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Max Rüttimann, von Weerswilen, in Märstetten, als Präsident; Valentin Gunsch, von Winterthur, in Märstetten, als Delegierter, und Werner Stahl, von und in Andwil, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: 9517 Mettlen.

22. Oktober 1987

Sprinttechnik AG, in Kreuzlingen, Drucksachen, Werbeträger und Beschriftungen aller Art (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1986, S. 3300). Miran Vinkovic und Srebrenka-Antonia Vinkovic-Bingula sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Franc Vinkovic, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied, er zeichnet wie bisher mit Einzelunterschrift.

22. Oktober 1987

Schule für Beruf und Weiterbildung SBW, in Romanshorn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985, S. 3426). Bruno Eggensperger, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Claude Stucki, von Konolfingen, in Riedt bei Erlen, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt.

22. Oktober 1987

Altrac Landschlacht AG, in Landschlacht, Ausführung von Trax-, Bagger- und Transportarbeiten (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1985, S. 2945). Werner Altheer, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Rudolf Tschumper, von Nesslau, in Kreuzlingen, als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Jetziges Domizil: Schulstrasse, 8597 Landschlacht.

22. Oktober 1987

Meier & Stöcklin, in Basadingen. Unter dieser Firma sind Olga Meier, von Basel, in Basadingen, und Dominik Stöcklin, von Obersiggenthal, in Basadingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 31. Oktober 1987 begonnen hat. Betrieb des Restaurants Chez Beda. Hauptstrasse 62, 8251 Basadingen.

22. Oktober 1987

Urban Germann, in Sitterdorf, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Eisenwaren und Werkzeugen (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2034). Die Firma ist infolge Verkauf des Geschäftes erloschen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

22 ottobre 1987

UTC SA Vertrieb von Zenkerhäusern, in Cadenazzo, compravendita immobili, ecc. (FUSC del 9. 2. 1984, n. 33, p. 474). Questa ragione sociale è radiata a seguito del trasferimento della sede a Montagnola (FUSC del 19. 10. 1987, n. 242, p. 4079).

Ufficio di Biasca

22 ottobre 1987

Residenza Santa Petronilla S.A. in liquidazione, in Biasca, acquisto, vendita, costruzione di immobili, ecc. (FUSC dell'8. 5. 1985, n. 105, p. 1780). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la radiazione non può ancora aver luogo mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

22 ottobre 1987

Immobiliare Sabrina S.A. in liquidazione, in Biasca (FUSC del 17. 2. 1986, n. 39, p. 609). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la radiazione non può ancora aver luogo mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

22 ottobre 1987

Tish S.A. in liquidazione, in Osogna, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 3. 2. 1986, n. 27, p. 411). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la radiazione non può ancora aver luogo mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

Ufficio di Faido

22 ottobre 1987

Fratelli Scaglia, in Calpiogna. Sotto tale denominazione, Dominique Scaglia e Francesco Scaglia, ambedue da Chironico in Calpiogna, hanno costituito una società in nome collettivo con sede in Calpiogna. Inizio dell'attività: 1° gennaio 1983. Scopo: l'esecuzione e la direzione di lavori di costruzione. Copertura tetti in piodè.

22 ottobre 1987

Concessionaria Stalvedro SA, in Airolo (FUSC del 29. 8. 1986, n. 200, p. 3358). Il presidente Kurt Streiff, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione ed il suo diritto di firma è estinto. Casimiro Altoni detto Rino, già vice-presidente, è stato ora nominato presidente con firma collettiva a due, come finora. Nuovo vice-presidente è ora Paul G. Schmid, da Adliswil in Richterswil, con firma collettiva a due.

22 ottobre 1987

Immobiliare Formigario S.A., in Faido (FUSC del 5. 7. 1982, n. 152, p. 2174). Nuovo recapito: uffici propri, 6760 Faido.

Ufficio di Lugano

19 ottobre 1987

Acoser S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 7. 1987, n. 165, p. 2931). Nuova ragione sociale: **The Athlete's Foot S.A.** Statuto modificato: 12. 10. 1987. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Dott. Renato Campana, già amministratore unico ora presidente; Curzio Caravati, da Ponte Tresa in Lugano, vice-presidente; Pierfrancesco Campana, da Valcolla in Lugano, membro e direttore; Dott. Enrico Rossini, di nazionalità italiana in Como (I), membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva a due degli altri membri con il presidente o il direttore.

22 ottobre 1987

Procom S.A., in Lugano, compravendita di materie prime, ecc. (FUSC del 1. 10. 1986, n. 228, p. 3762). Aumento di capitale da fr. 1 000 000 a fr. 2 000 000 mediante l'emissione di 1000 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 20. 10. 1987. Il capitale sociale è ora di fr. 2 000 000, diviso in 2000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

22 ottobre 1987

Enrico Semadeni, in Lugano, commercio di biciclette, ecc. (FUSC del 31. 8. 1983, n. 202, p. 3036). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

22 ottobre 1987

Gualtiero Spinelli, in Lugano, via San Balestra 29. Titolare: Gualtiero Spinelli, da Arogno in Viganello. Scopo: commercio e riparazione di biciclette, ciclomotori, motoreveicoli e materiali accessori.

22 ottobre 1987

Solu S.A., in Lugano, commercio nel settore orologiero, ecc. (FUSC del 22. 10. 1987, n. 245, p. 4125). Franco Nebuloni, di nazionalità italiana in Monza (I), è stato nominato direttore con firma individuale.

22 ottobre 1987

Varimara S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 2. 10. 1986, n. 229, p. 3774). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantionali e federali.

22 ottobre 1987

Continental Compagnia generale di assicurazioni S.A., succursale di Lugano (FUSC del 17. 8. 1987, n. 188, p. 3302), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Hans Hartung, già membro, è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a Ambros Perren, da Zermatt in Zurigo, membro. Procura collettiva a due è stata conferita a: Alfred Stäheli, da Zurigo e Amriswil in Zurigo; Sandro Libanore, da ed in Viganello; Mariano Gomez, di nazionalità spagnola in Thalwil. Andreas Speiser, membro, è ora domiciliato a Melide.

22 ottobre 1987

Tresawatt S.A., in Ponte-Tresa, sfruttamento idroelettrico di corsi d'acqua, ecc. (FUSC del 28. 8. 1987, n. 198, p. 3452). In scioglimento: 14. 10. 1987. Nuova ragione sociale: **Tresawatt S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è Gaspare Caverzasio, da Stabio in Vico-Morcote. Indirizzo della società in liquidazione: Lugano, via Somaini 5, c/o Gaspare Caverzasio.

22 ottobre 1987

Fida Exchange S.A., precedentemente a Viganello, gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 12. 4. 1985, n. 83, p. 1387). Nuova sede: Bioggio, via Campagna, Centro Nord-Sud. Statuto modificato: 13. 10. 1987. Ruth Chantal Gosteli non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dott. Francesco Moretti, da Castel San Pietro in Vacallo.

22 ottobre 1987

Arti Parr S.A., in Lugano, salone da parrucchiere, ecc. (FUSC del 9. 10. 1987, n. 234, p. 3966). Procura individuale è stata conferita a Giuseppe Di Federico, di nazionalità italiana in Lavena Ponte Tresa (I).

22 ottobre 1987

Geraldina S.A., in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5. 11. 1976, n. 260, p. 3169). Dott. Ello Borradori, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Mario Fabrini, da Lugano in Massagno, presidente; Fabrizio Spagnoli, da ed in Lugano, segretario; Claudio Müller, da Olten in Massagno, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro del consiglio di amministrazione. Nuovo recapito: piazza Monte Ceneri 13, c/o Auid Revisioni e Fiduciaria S.A.

Ufficio di Mendrisio

22 ottobre 1987

Asher S.A. Holding in liquidazione, in Chiasso (FUSC del 29. 10. 1984, n. 253, p. 3830)

To-Pray S.A. in liquidazione, in Chiasso (FUSC del 21. 8. 1985, n. 193, p. 3230)

Secondo gli interessati le liquidazioni sono terminate, ma le cancellazioni non possono essere effettuate mancando il consenso delle autorità fiscali cantionali e federali.

22 ottobre 1987

Verdala S.A., in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la locazione di immobili, ecc. (FUSC del 12. 7. 1977, n. 160, p. 2294). Dott. Ercole Doninelli, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Fabrizio Pessina, da Mendrisio in Capolago. Nuovo recapito: c/o Avv. Fabrizio Pessina, via Volta 16, 6830 Chiasso.

22 ottobre 1987

Ariscera Delta S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 17. 9. 1987, n. 215, p. 3689). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 19. 10. 1987, n. 242, p. 4078).

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

22 ottobre 1987

Ameca S.A., a Aigle, fabrication, vente et sous-traitance de machines et de pièces mécaniques de précision en tout genre (FOSC du 3. 4. 1987, p. 1311). Nouvel administrateur avec signature collective à deux avec le président: Jean-Pierre Clavel, de Moudon, à Demens.

22 ottobre 1987

Quénod et Payot S.A., succursale de Bex, à Bex (FOSC du 15. 12. 1986, p. 4785), avec siège principal à Lausanne, tous travaux concernant la construction des bâtiments et le génie civil. Procuration collective à deux est conférée à Claude Deppen, de Chessel, à Lausanne.

22 ottobre 1987

Art et Cheminée Piros Diffusion Comazzi et Monnet, à Lavey-Morcles, société en nom collectif (FOSC du 1. 2. 1985, p. 406). La société est dissoute dès le 5 juin 1984. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

22 ottobre 1987

Cave du Joli-Crêt André-Georges Grand & Cie, à Epesses. Société en nom collectif commencée le 1er octobre 1987. Associés: André Grand et Elisabeth Grand, de Villars-sous-Yens, à Epesses. Achat et vente de vins en vrac et en bouteille. Le Joli-Crêt.

22 ottobre 1987

Michel Monod, à Puidoux. Titulaire: Michel Monod, de Noville, à Palzéieux. Maçonnerie et carrelage. La Tronche.

22 ottobre 1987

Jean et Pierre Testuz S.A., à Puidoux, exploitation viticole et vinicole (FOSC du 9. 2. 1983, p. 466). La procuration conférée à Paul Weibel est radiée. Le directeur Jean-Philippe Testuz signe désormais individuellement. Norbert Majeux, de Pont, à Penthalaz; Charles Loher, de Oberriet, à Grandvaux, sont nommés directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux avec un directeur est conférée à Jean Bucher, de Chamblon, à Cully.

22 ottobre 1987

Rudolf Kohler, à Savigny, commerce et entretien d'appareils, agrégats et outillage de la branche hydraulique (FOSC du 31. 1. 1983, p. 346). Nouvelle raison individuelle: **Reihok, Kohler**.

22 ottobre 1987

Roger Donzé, à Puidoux, commerce d'outillage (FOSC du 23. 5. 1961, p. 1454). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

22 ottobre 1987

S.I. les Fontaines de la Ville S.A., à Lutry (FOSC du 30. 10. 1987, p. 4231). Statuts modifiés le 25 septembre 1987 sur un point non soumis à publication.

Bureau de Lausanne

22 ottobre 1987

Adolphe Meystre S.A., à Lausanne, commerce de papiers peints (FOSC du 25. 2. 1987, p. 755). Gérard Meystre et Violette Meystre ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Antoine Meystre, nommé président, continue à signer individuellement et Jacky Pache, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux.

22 ottobre 1987

Turesa S.A., à Lausanne, chemin du Frêne 11, chez Fidelco S.A., société fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts: 16 octobre 1987. But: prise de participations dans des sociétés de fabrication de tubes rétractables mono-orientés, apport de technologie à d'autres sociétés et mise en valeur de tout procédé identique. Capital entièrement libéré de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Claude Borgognon, de Vesin, à Prévèrenge.

22 ottobre 1987

P. Mottier Mode S.A., à Lausanne, rue de Genève 8, Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 octobre 1987. But: commerce d'articles vestimentaires dans le domaine du sport. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Pascal Mottier, d'Ormont-Dessous, à Lausanne.

22 ottobre 1987

Gamboni et Descloux, au Mont-sur-Lausanne, route de Cugy 96. Société en nom collectif commencée le 1er octobre 1987. Associés avec signature collective à deux: Armand Gamboni, de Comolengo, à Prilly, et Edith Descloux, de Progens, au Mont-sur-Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: Le Coucou.

22 ottobre 1987

Wilfried Voss, à Lausanne, montage d'échafaudages, isolation dans le domaine du bâtiment (FOSC du 4. 6. 1987, p. 2255). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Morges

22 ottobre 1987

Sagittaire Productions S.A., à Morges, production, distribution et exploitation de films cinématographiques et de tous moyens audiovisuels (FOSC du 6. 2. 1984, p. 427). Par décision du 1er octobre 1987, le président du Tribunal civil de Morges a déclaré la société en état de faillite. Elle est dissoute d'office.

Bureau d'Orbe

22 ottobre 1987

Fiaux, Espace, à Valeyres-sous-Rances, Le Verger. Titulaire: Laurent Fiaux, de Lausanne, à Valeyres-sous-Rances. Atelier d'études, entreprise d'espaces verts, diffusion de jeux et clôtures.

Bureau d'Oron

22 ottobre 1987

Centre collecteur des céréales Oron et environs, à Oron-la-Ville, société coopérative (FOSC du 16. 3. 1981, p. 822). Le président Pierre Porchet, le vice-président André Bourguet et le secrétaire Jean-Daniel Pasche ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ils sont remplacés comme suit: président: Serge Dovat, de et à Maraon (nouveau); vice-président: Edgar Crot, de Savigny, à Essertes; secrétaire: Ernest Hunziker, de Moosleerau, à Palézieux. Signature collective à deux, du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Rolle

Rectifications

Towerinvestment S.A., à Dully (FOSC du 14. 10. 1987, p. 4025). Georgina Louise Harland, administratrice, est présidente.

Eden Investment S.A., à Dully (FOSC du 14. 10. 1987, p. 4025). Marie-France Arnold, administratrice, signe collectivement à deux avec le président.

22 ottobre 1987

J.-M. Colin, à Bursins. Titulaire: Jean-Michel Colin, de France, à Crissier. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne Auberge du Soleil.

22 ottobre 1987

Boulangerie B. Jeanmonod, à Bursins (FOSC du 7. 7. 1982, p. 2206). Raison sociale radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

22 ottobre 1987

Dutoit & Cie S.A., à Yvondon, produits en terre cuite ou similaires (FOSC du 24. 10. 1979, p. 3368). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce d'Yverdon-les-Bains par suite de transfert du siège de la société à Corcelles-près-Payerne (FOSC du 16. 10. 1987, p. 4055).

22 ottobre 1987

Bernard Chevalley, précédemment à Bonvillars, vente et réparation d'appareils ménagers (FOSC du 25. 4. 1986, p. 1574). Siège transféré à Yverdon-les-Bains, avenue Haldimand 85. Titulaire: Bernard Chevalley, de Champtauraz, actuellement à Cheyres. Nouvel objet de l'entreprise: agencements de cuisine, vente et réparations d'appareils ménagers.

Valais – Wallis – Vallee

Bûro Brig

22. Oktober 1987

VLM Teleskop AG, in Glis, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1984, S. 3882). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 10. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **VLM Teleskop AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Armin Zumtaugwald, von Randa, in Brig-Glis. Die Unterschriften von Franz-Josef Volken, Präsident, Carlo Lauber und Peter Müller, beide Mitglieder, sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Armin Zumtaugwald, Widar Revisionsgesellschaft, Furkastrasse 25, 3900 Brig.

22. Oktober 1987

Restaurant zur Traube, Ida Loretan, in Leuk, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes: Ida Loretan geborene Zumoberhaus, von Leukerbad, in Leuk. Restaurant.

Bureau de St-Maurice

22 octobre 1987

Fidival - Jean-Laurent Vallotton, à Fully, fiduciaire et agence immobilière (FOSC du 21. 10. 1987, p. 4113). Nouvelle raison de commerce: **Fiduciaire Jean-Laurent Vallotton**.

22 octobre 1987

Carole Mudry, à Martigny, «Tea-room de la Louve» (FOSC du 17. 10. 1985, p. 3915). La titulaire Carole Mudry est épouse de Jean Kamerzin qui l'autorise. La raison est modifiée en **Carole Kamerzin**.

Bureau de Sion

22 octobre 1987

Société Générale pour l'Industrie (SGI) - Ingénieurs-Conseils, succursale de Sion (FOSC du 11. 4. 1986, no 82, p. 1355), avec siège principal à Meyrin. Zenon Zannetos, décédé, et Orestis Yakas ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Jean Desmeules n'est plus administrateur ni directeur général; sa signature est radiée.

22 octobre 1987

Sopafi, Société de Participations Financières, Industrielles et Immobilières S.A., à Sion (FOSC du 28. 8. 1987, no 198, p. 3454). Jean-Louis Sunier, de Vernier, à Cologny, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

22 octobre 1987

Dominique Rebord, à Sion, constructions métalliques (FOSC du 6. 5. 1985, no 103, p. 1743). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

22 octobre 1987

Motorama, Paul Salamolard & Cie, à Sion (FOSC du 31. 12. 1982, no 305, p. 4202). La société est dissoute dès le 1er juillet 1985. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22 octobre 1987

Provincs Fédération des Caves de Producteurs de Vins du Valais F.C.P.V.V., à Sion (FOSC du 24. 9. 1986, no 222, p. 3674), société coopérative. Pierre Delaloye, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Jean Cleusix, de et à Leytron, a été nommé vice-président avec signature collective à deux. François-Joseph Bagnoud, d'Icoigne, à Sierre, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux.

22 octobre 1987

Val 2000, Fauth Guy, à Sion. Le titulaire est Guy Fauth, de et à Sion. Commerce de coupes, challenges, médailles, étains, gravures. Grand-Pont 44, 1950 Sion.

22 octobre 1987

Foyer 2000 S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 6 octobre 1987. But: l'exploitation d'un commerce de cheminées, ainsi que d'une entreprise de carrelage, pose de chapes, maçonnerie et tous travaux en rapport avec la construction de bâtiments. Elle se chargera de l'importation, de la vente et de la fabrication du matériel en rapport avec ses activités. Capital de fr. 60 000, divisé en 60 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais, et dans les cas prévus par la loi, la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Liechti, de Landiswil, à Grône, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: rue de Lausanne 43, 1950 Sion.

22 octobre 1987

Maturo & Antille S.A., à Granges, commune de Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 28. 9. 1987. But: exploitation d'une entreprise de menuiserie et d'ébénisterie. Capital de fr. 50 000 divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives; entièrement libéré. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et, si la loi l'exige, la FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Philippe Antille, de Miège, à Muraz, commune de Sierre, président; Joseph Maturo, d'Italie, à Salins, secrétaire, et Georges Antille, de Miège, à Muraz, commune de Sierre. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Adresse: dans les locaux de la société, Halle du Chablé à Granges/Sierre.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel**Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)**

22 octobre 1987

Claude Mazza, à Boudrevilliers, exploitation de l'Hôtel-Pizzeria du Point du Jour (FOSC du 25. 10. 1984, no 250, p. 3789). La maison a modifié son genre d'affaires comme suit: exploitation de la Pizzeria du Point du Jour.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

21 octobre 1987

Girard-Perregaux S.A., à La Chaux-de-Fonds, étude, développement, fabrication, achat et vente de montres, etc. (FOSC du 21. 9. 1987, no 218, p. 3727). La procuration de Jean-Bernard Grandchamp est radiée.

21 octobre 1987

Bell S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds, achat et vente de bétail et de viande, etc. (FOSC du 5. 6. 1987, no 127, p. 2275), avec siège principal à Bâle. La signature d'Alfred Hartmann, secrétaire hors conseil, de même que la procuration de Fritz Abühl sont radiées.

22 octobre 1987

Raybus S.A., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 108. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15 octobre 1987. But: le développement et la commercialisation de programmes et de moyens informatiques à vocation industrielle. Elle peut également acquérir, vendre ou gérer des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Apports: Claude Ray et Pierre Busset font apport à la société «Raybus S.A.» de matériel informatique de bureau pour un montant global de fr. 30 000, accepté pour ce prix aux termes d'une convention d'apports du 15 octobre 1987, et imputé sur le capital social. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Claude Ray, de Villars-Burquin, à Montezillon, commune de Rochefort, est président, et Pierre Busset, d'Ormont-Dessus, à Saint-Saphorin (Lavaux), administrateur, lesquels engagent la société par leur signature individuelle.

Bureau du Locle

22 octobre 1987

Try-Ski S.A. Diffusion-ventes, au Locle (FOSC du 21. 7. 1987, no 165, p. 2933). Nouvelle adresse: rue des Envers 39.

Genève - Genf - Ginevra

21 octobre 1987

Pierre Ardin & Cie, à Genève, bureau d'ingénieurs-conseil, société en commandite (FOSC du 26. 6. 1984, p. 2296). Pierre Roth n'est plus associé commanditaire. Nouvel associé commanditaire: Dieter Steen, de Zurich à Versoix, avec une commandite de fr. 1000.

21 octobre 1987

Régine Aubin, à Genève, rue Cingria 10. Chef de la maison: Régine Aubin, de France, à Genève. Exploitation d'instituts de beauté à l'enseigne «Beauté Régine».

21 octobre 1987

MPA Services, Asensio et Pfister, à Genève, chemin de la Petite-Boissière 38. Société en nom collectif qui a commencé le 21. 10. 1987. Associés: Miguel Asensio, de Genève, et Alain Pfister, de Gossau ZH, tous deux à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Etudes de marchés ainsi que courtage dans le domaine commercial et prestations de services s'y rapportant.

21 octobre 1987

Georges Berreby et Cie, à Genève, avenue Jules-Crosnier 16. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 5. 1987. Associés: Georges Berreby, de France, à Genève, Michele Botrugno, d'Italie, à Vernier, Giovanni Costantino, d'Italie, à Carouge, et Giorgio Costantino, d'Italie, à Genève, lesquels signent collectivement à quatre. Entreprise de gypserie-peinture; décoration d'intérieurs.

21 octobre 1987

Roger Capt, à Genève, rue de la Servette 81. Chef de la maison: Roger Capt, du Chenit, à Genève. Agence de voyages.

21 octobre 1987

Riad Djabri, à Genève, commerce et représentation de toutes marchandises (FOSC du 2. 2. 1981, p. 338). Nouvelle adresse: rue de Vermont 50.

21 octobre 1987

Le Party Shop, Carole Dougoud, à Genève, rue des Vollandes 3. Chef de la maison: Carole Dougoud, de Middel, à Genève. Création, fabrication et commercialisation de gadgets, accessoires et matériel servant à l'organisation de réunions, goûters et toutes manifestations et festivités; ainsi qu'organisation de celles-ci.

21 octobre 1987

Ducry, à Versoix, route de Suisse 25. Chef de la maison: Georges Ducry, de Dompierre FR, à Versoix. Transmission de vidéo data; développement de systèmes de dessins informatisés, ainsi que manipulation et compression d'images.

21 octobre 1987

A. Pfister, à Genève, études de marchés, etc. (FOSC du 25. 8. 1987, p. 3410). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 octobre 1987

Les Alizés Voyages, Véronique Ruch, à Genève, place de Cornavin 18. Chef de la maison: Véronique Ruch, de Trachselwald, à Nyon. Agence de voyages.

21 octobre 1987

Le Party Shop, Alexandra Von Frischung, à Chêne-Bourg, gadgets, accessoires et matériel servant à des réunions (FOSC du 1. 2. 1985, p. 408). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 octobre 1987

Société Immobilière Frontenex-Cèdre A, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 12. 1975, p. 3269)

Société Immobilière Frontenex-Cèdre B, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 12. 1975, p. 3269)

United House G, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 4. 1977, p. 1087)

United House H, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 4. 1977, p. 1087)

Les sociétés sont dissoutes sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la «Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft», société anonyme à Zurich, en reprend l'actif et le passif.

21 octobre 1987

Transalp Finance S.A., à Genève, gérance de fortunes (FOSC du 1. 6. 1987, p. 2200). Les pouvoirs de Patrick Stucky de Quai sont radiés.

21 octobre 1987

Agriges SA, à Genève, promouvoir des actions de développement technique spécialement en Afrique centrale, etc. (FOSC du 3. 2. 1987, p. 429). Les pouvoirs de Jacques Brex sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Roland Bougard, de Belgique, à Kinshasa (Zaire). Procuration individuelle a été conférée à Bika Anga da Nendaka, du Zaire, à Kinshasa (Zaire).

21 octobre 1987

Balberry Holdings SA, à Genève (FOSC du 1. 4. 1985, p. 1260). Terence Furey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Max-P. Moser, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

21 octobre 1987

Bracor Financial SA, à Genève (FOSC du 21. 5. 1985, p. 1599). Gilbert Vollmer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

21 octobre 1987

Cigest Registrars SA, à Genève, participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 7. 1. 1987, p. 43). Brian Kenneth Victor Eales n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean-Albert Schmid a été nommé secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

21 octobre 1987

Coppélia SA, à Genève, commerce d'articles chorégraphiques, etc. (FOSC du 7. 11. 1979, p. 3528). Hélène Tislenkoff n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Rina Meyer, d'Israel, à Genève, présidente; Anemarie Ernst, de Wigoltingen, à Lausanne, secrétaire, et Roland Schär, d'Egnach, à Genève. Signature individuelle de la présidente ou collective à deux des autres administrateurs.

21 octobre 1987

Fiduxal SA, à Genève, établissement et tenue de comptabilité, etc. (FOSC du 4. 11. 1983, p. 3806). Monique Lechner, de Genève, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

21 octobre 1987

Intercarta SA, à Genève, commerce de papiers, etc. (FOSC du 17. 10. 1986, p. 3951). Signature individuelle a été conférée à Elsbeth Fava, de Zurich, à Vandœuvre.

21 octobre 1987

Moët & Chandon (Suisse) SA, à Genève, assurer l'activité du groupe Moët & Chandon sur le territoire suisse, etc. (FOSC du 3. 9. 1987, p. 3523). Les pouvoirs de Daniel Horner sont radiés.

21 octobre 1987

Nossa SA, à Genève, détention et gestion d'immeubles, etc. (FOSC du 28. 7. 1986, p. 2941). Nouvelle adresse: rue Hugo-de-Senger 7.

21 octobre 1987

Stafford SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 30. 6. 1987, p. 2633). Daniel Jean Fuchs n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel de Gorski, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

21 octobre 1987

Unifibra SA, à Genève, commerce de produits industriels, etc. (FOSC du 13. 10. 1986, p. 3888). Signature individuelle a été conférée à Elsbeth Fava, de Zurich, à Vandœuvre.

21 octobre 1987

Interlex SA, à Genève (FOSC du 3. 6. 1987, p. 2241). Nouvelle raison sociale: **EC and I Trade Services SA**. Nouveau but: procurer tous services à un groupe de sociétés étrangères, dont l'activité est déployée dans le commerce international et en particulier dans le domaine alimentaire. Statuts modifiés le 15. 10. 1987.

21 octobre 1987

Swicorp SA, à Genève, importation et exportation dans les domaines des huiles végétales (FOSC du 11. 9. 1987, p. 3624). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 600 000 par l'émission de 550 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 19. 10. 1987.

21 octobre 1987

Synertrade and Finance SA, à Cologny, commerce de matières premières et produits manufacturés (FOSC du 11. 12. 1985, p. 4648). Nouvelle raison sociale: **Swedge SA**. Division des deux actions de fr. 1000, nominatives, en 20 actions de fr. 100. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 315 000, par l'émission de 2650 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 315 000, entièrement libéré, divisé en 3150 actions de fr. 100, nominatives. Adjonction au but: création, développement et commercialisation des rasoirs pocket Swedge. Statuts modifiés le 16. 10. 1987. Beth Krasna, des USA, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. La procuration de Roger Buchschacher est radiée. L'administrateur Denis R. Poisat est maintenant domicilié à Le Vaud.

21 octobre 1987

Catab, à Carouge, rue des Caroubiers 20, chez Laurence Purro. Nouvelle société coopérative. Statuts du 25. 5. 1987. But: procurer le sol nécessaire à des personnes ou organisations désireuses de pratiquer la culture biologique et la distribution aux consommateurs sans intermédiaire. Valeur nominale des parts sociales: fr. 10. Organe de publicité: FOSC. Administration de 3 membres au moins: Danielle Perroulax, de et à Genève, présidente; Jacques Guyot, de Genève, à Carouge, secrétaire; Laurence Purro, de et à Carouge, secrétaire, et Véronique Man-Sutter, de Wetzikon ZH, à Satigny, lesquels signent collectivement à deux.

21 octobre 1987

Henri Sports SA, à Genève, commerce d'articles de sports (FOSC du 11. 7. 1983, p. 2408). La société est dissoute par suite de sa transformation sans liquidation en une société à responsabilité limitée constituée sous la raison sociale de commerce «Henri sports SARL», à Genève.

21 octobre 1987

Henri Sports SARL, à Genève, place de la Navigation 10, société à responsabilité limitée constituée par la transformation, sans liquidation, de la société anonyme «Henri Sports SA», à Genève, selon bilan de transformation du 31. 12. 1986, comprenant un actif de fr. 376 580.20 et un passif envers les tiers de fr. 276 580.20. Statuts du 15. 9. 1987. But: achat, vente, échange, location, courtage d'articles et produits, en particulier d'articles de sport. Capital: fr. 100 000. Associés et parts sociales: Pascal Chaix, de France, à Genève, pour une part de fr. 99 000, et Tiziana Baud, d'Aubonne, à Genève, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Pascal Chaix, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Jura - Jura - Giura**Bureau de Delémont**

21 octobre 1987

Société immobilière Les Fonges S.A., à Delémont (FOSC du 8. 4. 1970, no 80, p. 767). Yvonne Rebetez-Martin, vice-présidente, est décédée; sa signature est radiée.

21 octobre 1987

Fédération d'associations agricoles du canton de Berne et de cantons limitrophes, VLG Berne, succursale de Delémont, à Delémont (FOSC du 16. 2. 1987, no 37, p. 614), avec siège principal à Berne. Le 2e vice-président est André Kottelat, de et à Mervelier, avec signature collective à deux. Signe en outre collectivement à deux: Heinrich Meyer, de Guin, à Viège.

22 octobre 1987

Vadimo SA, à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 16 octobre 1987, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la gérance et la vente d'immeubles. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Il a été fait apport à la société par contrat du 16 octobre 1987, de l'immeuble flt 1283 de Moutier, pour le prix de fr. 450 000, dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital social. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Manouk de Stepanian, de Courrendlin, à Delémont, est président, et René Freudiger, de Niederbipp, à Delémont, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse: chemin des Placés 19.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

22 octobre 1987

Caisse Raiffeisen de Lajoux, à Lajoux, société coopérative (FOSC du 30. 4. 1984, no 99, p. 1508). Jean-Pierre Hulmann, jusqu'ici secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Régina Berberat, de et à Lajoux, est nommée secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire, et gérant.

**Zusammenstellung der Zwischenbilanzen per 30. September 1987
der Institute des Verbandes Schweizer Regionalbanken
mit Fr. 100 Millionen Bilanzsumme* und mehr** (ohne Gewinn- und

Mitglieder - Membres																		
(in tausend Franken) Aktiven - Actifs (en milliers de francs)																		
Kasse, Giro- und Postbuchguthaben	Banknoten auf Sicht	Baukreditlinien auf Laufzeit über 90 Tage	Auflagen auf Zeit	Wechsel und Goldmarktpapier	Reskriptionen und Schatzscheine	Kontokorrent-Debitoren	Feste Verschüsse und Darlehen	Kredite und Darlehen an aggr. rechth. Körpersch.	Hypoanlagens	Wertpapiere	Dauermittel	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme		
Region Argau - Région d'Argovie																		
1. Allgemeine Aargauische Sparkasse, Aarau	44 812	33 749	138 500	52 566	2 084	—	45 001	88 597	23 526	56 174	21 179	1 432 789	205 361	357	9 500	16 398	25 094	2 287 944
2. Gewerbebank Baden, Baden	12 503	22 247	7 000	54 746	2 067	—	22 173	76 727	41 373	37 461	21 997	636 022	49 480	12 000	3 089	12 023	1 094 724	
3. Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg	69 235	112 542	55 530	128 304	27 536	—	349 255	320 932	95 278	133 634	98 497	2 021 713	304 242	2 390	42 073	26 287	4 400 489	
4. Bank Leerau, Kirchleerau	3 213	3 360	—	3 076	38	—	893	6 957	2 628	536	1 891	106 834	10 596	—	2 738	2 307	1 497 772	
5. Hypothekbank Lenzburg, Lenzburg	20 098	31 333	32 500	63 070	983	—	28 644	88 796	20 878	17 217	18 748	1 030 514	84 751	—	1 400	7 883	1 555 442	
6. Bank in Menziken, Menziken	16 074	3 133	35 000	3 867	3 867	—	12 659	41 756	8 632	1 692	3 231	487 609	30 968	—	1 400	3 301	202 844	
7. Spar- und Leihkasse, Muri	1 899	8 531	2 006	1 237	1 237	—	1 221	23 470	2 423	1 334	1 427	104 846	17 144	—	4 206	7 416	102 844	
8. Spar- und Leihkasse, Ottenheim	18 681	13 806	13 350	3 607	3 607	—	10 380	46 457	10 561	4 353	6 325	570 832	41 166	—	1 341	1 946	128 113	
9. Bank in Reinach, Reinach	8 343	5 430	2 000	2 709	2 709	—	7 407	23 363	7 346	1 915	13 599	328 486	39 444	—	1 400	4 329	802 095	
10. Bank Sulzried, Schöftland						—								—			566 066	
Region Basel - Région de Bâle																		
11. Bank für Privates Eigentum BPE, Basel	5 028	17 735	500	24 000	37	—	11 279	12 445	15 510	3 376	29 399	139 497	19 592	—	—	—	3 885	285 415
12. Sparkasse Basel, Basel	10 070	6 312	31 000	16 000	739	—	950	7 683	1 841	3 876	1 069	324 502	184 097	—	8 500	1 600	17 417	632 117
13. RegioBank, beider Basel, Liestal	25 479	5 881	9 500	70 000	—	—	30 188	58 420	16 455	6 762	7 051	921 002	178 743	—	9 301	4 627	19 895	1 393 202
Region Ostschweiz - Suisse Orientale																		
14. Bienne - Bank im Rhodan, Alstätt	5 441	2 482	—	8 000	19	—	4 306	13 362	2 373	647	19 190	211 387	27 205	—	2 140	3 188	1 136	309 196
15. Spar- und Leihkasse Warau-Sevelen, Aarns	2 435	410	—	2 400	43	—	4 463	9 907	4 054	173	8 439	114 072	20 918	—	2 176	—	2 089	101 475
16. Spar- und Leihkasse Balgach, Balgach	4 438	5 898	1 000	18 422	1 041	—	10 510	16 993	3 521	362	4 334	160 580	30 043	—	2 640	—	18 009	365 971
17. Sparkasse Bernegg, Bernegg	4 689	3 372	2 635	—	84	—	8 893	29 544	12 060	321	49 999	155 069	17 789	—	5 210	8 850	4 545	312 681
18. Bank Bütschwil, Bütschwil	1 505	4 413	—	2 000	5	—	2 793	3 883	3 039	813	12 654	73 569	4 292	—	638	671	679	116 395
19. Sparkasse Diepoldsau-Schmitter, Diepoldsau	1 380	2 809	—	—	13	—	2 108	11 086	3 893	200	13 847	91 185	4 411	—	2 000	—	2 812	134 584
20. Sparkasse Gossau, Gossau	11 337	5 909	8 000	4 830	463	—	28 079	38 520	34 198	41	21 003	27 623	29 002	—	4 222	2 178	1 693	502 125
21. Bank in Gossau, Gossau	5 596	6 667	7 500	4 000	1 022	—	12 222	16 962	13 368	7 008	38 870	12 053	37 595	—	4 850	6 657	13 351	425 525
22. Kreditausschuss, Grabs	2 611	4 835	4 143	6 775	13	—	8 538	8 216	8 303	1 420	13 221	114 201	24 830	—	2 030	4 430	221 246	23 246
23. Bank in Lenzburg, Lenzburg	1 970	736	3 000	3 000	32	—	2 609	17 448	9 960	45	11 119	209 239	9 900	—	2 688	4 200	2 688	173 776
24. Spar- und Leihkasse Kirchbrunn, Kirchbrunn	5 095	1 786	228	7 447	613	—	3 622	14 987	9 249	125	3 244	181 787	12 960	—	3 830	4 102	1 565	263 859
25. Spar- und Leihkasse Niederruzwil, Niederruzwil	1 143	3 512	2 100	3 000	80	—	7 318	13 021	15 963	8	31 864	148 162	30 918	—	1 800	980	5 773	287 090
26. Bank in Niederruzwil, Niederruzwil	1 317	774	2 100	3 000	—	—	1 666	11 463	1 280	393	8 751	64 791	10 665	—	1 800	475	953	189 876
27. Sparkasse Oberuzwil, Oberuzwil	5 137	29 298	3 000	5 000	578	—	32 192	29 515	16 133	1 076	13 360	488 161	143 058	—	4 000	36 636	199 271	
28. Sparkasse der Administration, St. Gallen	7 645	4 900	16 832	6 832	654	—	28 767	54 560	67 121	9 320	13 444	522 606	55 962	—	11 836	2 564	949 100	29 849
29. Bank vom Untertal, Untertal	16 483	15 813	22 159	28 616	554	—	37 381	98 551	41 051	10 107	108 212	1 051 627	106 262	325	25 918	1 689	25 865	1 650 466
Region Solothurn - Région de Soleure																		
32. Bank in Kriegtellen, Kriegtellen	9 082	118	—	13 000	100	—	6 571	28 926	6 788	1 541	12 203	307 608	32 679	—	260	1 653	5 611	441 203
33. Spar- und Leihkasse Kirchbrunn, Liestal	1 810	5 038	—	—	3 026	—	3 204	14 614	2 428	427	3 187	115 742	25 226	—	150	930	2 511	182 151
34. EKO Hypothek- und Handelsbank, Olten	24 255	5 634	5 000	45 189	—	—	46 648	62 485	16 838	8 794	35 123	605 112	110 632	—	1 500	4 000	6 709	1 015 987
35. Sparkasse Solothurn, Solothurn	8 923	2 000	—	—	—	—	17 521	49 908	20 417	5 884	39 472	248 924	39 133	—	2 723	1 375	6 160	487 909
36. Leihkasse Solothurn, Solothurn	21 437	17 060	13 500	61 889	23 316	—	82 653	81 587	41 290	52 001	128 536	514 758	73 246	—	3 715	2 676	13 134	1 183 383
Region Westschweiz - Suisse Romande																		
38. Caisse d'Epargne d'Aubonne, Aubonne	1 435	1 169	—	5 880	—	—	54	2 638	85	—	1 073	83 131	8 850	—	60	—	2	108 645
39. Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, Bassecourt	10 057	3 089	—	4 900	1 619	—	7 208	18 667	10 004	2 435	16 083	19 949	231 412	—	730	3 041	8 098	32 300
40. Caisse d'Epargne du District de Cossonay, Cossonay	1 953	1 871	500	1 300	270	—	8 919	9 590	10 099	1 222	3 316	4 306	13 336	—	500	1 171	1 106	111 440
41. Caisse d'Epargne et d'Industrie de la Broye, Estavayer-le-Lac	2 922	573	—	1 100	63	—	4 084	12 267	10 361	1 685	1 155	4 306	13 336	—	1 467	3 970	1 106	229 695
42. Caisse d'Epargne de la Ville de Fribourg, Fribourg	1 869	2 785	2 000	1 500	—	—	2 587	28 807	6 787	—	—	80 892	16 042	—	2 383	600	328	122 738
43. Creditojenossenschaft Sempacherthal, Hettendorf	29 974	19 779	4 000	32 000	17 063	—	125 144	527 428	223 988	48 818	10 887	105 916	94 934	230	1 375	650	252	168 705
44. Banque Cantonale de Crêt, Lausanne	17 414	4 408	4 600	23 000	13 850	—	46 065	194 826	58 118	12 094	23 145	514 143	75 517	395	56 935	13 357	30 310	2 015 126
45. Caisse d'Epargne de Crêt, Lausanne	7 172	2 998	3 000	21 000	6 016	—	1 250	11 214	1 751	38	278	192 155	9 779	—	7 201	8 617	11 392	1 060 794
46. Caisse d'Epargne de Crêt, Lausanne	7 172	2 998	3 000	21 000	6 016	—	1 250	11 214	1 751	38	278	192 155	9 779	—	7 201	8 617	11 392	1 060 794
47. Caisse d'Epargne de Crêt, Lausanne	7 172	2 998	3 000	21 000	6 016	—	1 250	11 214	1 751	38	278	192 155	9 779	—	7 201	8 617	11 392	1 060 794
48. Caisse d'Epargne de Crêt, Lausanne	7 172	2 998	3 000	21 000	6 016	—	1 250	11 214	1 751	38	278	192 155	9 779	—	7 201	8 617	11 392	1 060 794
49. Caisse d'Epargne de Crêt, Lausanne	7 172	2 998	3 000	21 000	6 016	—	1 250	11 214	1 751	38	278	192 155	9 779	—	7 201	8 617	11 392	1 060 794
50. Caisse d'Epargne de Crêt, Lausanne	7 172	2 998	3 000	21 000	6 016	—	1 250	11 214	1 751	38	278	192 155	9 779	—	7 201	8 617	11 392	1 060 794
51. Caisse d'Epargne de Crêt, Lausanne	7 172	2 998	3 000	21 000	6 016	—	1 250	11 214	1 751	38	278	192 155	9 779	—	7 201	8 617	11 392	1 060 794
52. Caisse d'Epargne de Crêt, Lausanne	7 172	2 998	3 000	21 000	6 016	—	1 250	11 214	1 751	38	278	192 155	9 779	—	7 201	8 617	11 392	1 060 794
Region Zentralschweiz - Suisse Centrale																		
53. Volksbank Hochdorf, Hochdorf	7 598	3 234	1 000	4 000	320	—	9 945	19 236	15 295	7 702	238 720	6 177	27 000	—	3 447	1 498	9 556	388 417
54. Luzerner Landbank Artengesellschaft, Luzern	10 602	10 691	4 000	82 131	623	—	31 931	86 144	37 860	5 980	693 115	18 772	94 513	—	11 487	30 316	1 213	1 213 198
55. Volksbank Aargau AG, Kuswil	2 321	1 813	—	5 500	161	—	2 446	13 973	2 365	117	62 929	1 563	9 413	—	2 538	1 106	1 719	139 493
56. Volksbank Schönbühl AG, Schönbühl	1 390	1 310	—	3 792	288	—	6 277	13 661	8 075	234	67 929	1 563	9 413	—	4 650	2 500	893	128 148
57. Volksbank Sempach AG, Sempach	5 783	3 549	2 000	8 000	525	—	3 224	14 986	3 091	787	178 373	1 647	20 889	—	4 700	2 500	14 539	398 587
58. Bank in Sempach, Sempach-Stadt	3 640	893	—	—	288	—	9 081	10 453	6 193	1 418	30 499	2 989	12 196	—	1 660	—	2 179	136 245
59. Volksbank Neunkirchwalden, Sempach-Stadt	2 044	1 765	1 000	4 000	133	—	4 875	12 803	7 761	332	91 639	5 442	16 239	—	3 375	1 925	8 562	168 201
60. EKN Bank in Nidwalden, Stans	7 165	7 047	1 000	12 950	3	—	13 592	41 187	32 368	11 161	438 653	5 442	16 239	—	3 375	1 925	8 562	168 201
61. Volksbank Willisau AG, Willisau	13 660	4 259	3 000	26 000	542	—	6 013	16 609	10 733	431	129 740	21 652	21 310	—	1 363	1 113	2 386	293 391
62. Volksbank Willisau AG, Willisau	13 660	4 259	3 000	26 000	542	—	6 013	16 609	10 733	431	129 740	21 652	21 310	—	1 363	1 113	2 386	293 391

Mitglieder - Membres		(in tausend Franken)		Passiv - Passifs		(en milliers de francs)		Bilanz - somme	
Bankkreditoren auf Sicht	Bankkreditoren auf Zeit mit Zinsenzeit bis zu 90 Tagen	Kreditoren auf Sicht	Kreditoren auf Zeit mit Zinsenzeit bis zu 90 Tagen	Engagements en banque à vue	Engagements en banque à terme à plus de 90 jours d'échéance	Engagements en banque à vue	Engagements en banque à terme à plus de 90 jours d'échéance	Engagements en banque à vue	Engagements en banque à terme à plus de 90 jours d'échéance
22 611	5 000	324 360	17 640	36 524	1 164 449	383 398	50 000	22 250	18 000
18 021	7 040	40 500	10 427	39 420	304 856	182 807	33 000	18 000	18 000
81 793	34 125	443 528	153 762	215 597	1 223 972	610 297	149 000	149 000	149 000
20 888	24 000	93 904	52 955	1 152	76 932	202 381	14 300	3 700	3 700
4 130	1 150	88 417	6 950	19 178	480 211	302 025	28 700	28 700	28 700
2 636	1 500	40 921	2 112	4 823	277 366	128 965	22 000	22 000	22 000
199	1 550	87 042	1 900	1 300	51 685	50 918	17 700	17 700	17 700
483	1 150	87 042	1 900	7 670	367 884	323 185	2 950	2 950	2 950
3 830	—	70 975	350	2 000	228 707	3 564	7 500	7 500	7 500
11 305	8 200	47 158	13 460	2 002	11 564	28 509	33 200	33 200	33 200
4 621	—	34 770	—	3 810	427 215	44 330	—	—	—
3 544	5 700	136 566	11 202	13 590	388 146	112 869	68 400	68 400	68 400
4 498	2 150	14 319	200	1 130	108 907	33 007	17 400	17 400	17 400
344	5 050	23 356	4 650	900	57 347	10 300	10 300	10 300	10 300
339	1 000	17 643	125	3 200	27 493	28 717	1 500	1 500	1 500
5 459	100	53 755	677	23 817	70 552	52 624	12 250	12 250	12 250
1 287	3 449	20 251	371	400	122 963	8 239	23 500	23 500	23 500
760	10 550	10 835	600	—	33 413	9 882	8 100	8 100	8 100
900	3 000	4 949	—	—	71 633	22 579	1 000	1 000	1 000
7 278	7 000	35 615	54 565	951	121 027	39 045	35 500	35 500	35 500
3 794	9 000	25 076	15 750	8 420	92 413	83 898	25 300	25 300	25 300
6 085	5 000	10 792	2 643	3 363	67 504	37 408	6 550	6 550	6 550
903	2 000	8 979	2 862	1 470	72 554	12 549	16 900	16 900	16 900
3 953	100	8 865	500	1 000	93 245	38 446	19 850	19 850	19 850
3 565	—	18 355	250	2 050	61 956	67 912	3 600	3 600	3 600
562	300	7 970	—	3 420	40 186	11 728	16 950	16 950	16 950
10 319	5 150	120 154	7 480	38 950	191 741	73 275	3 000	3 000	3 000
3 621	5 027	47 035	58 666	48 026	194 045	230 075	51 200	51 200	51 200
28 971	3 150	92 626	5 259	77 401	369 813	305 257	72 100	72 100	72 100
1 555	10 500	52 749	10 936	8 750	132 166	90 864	30 100	30 100	30 100
30	1 200	13 047	—	101	70 764	4 088	11 250	11 250	11 250
17 607	20 100	104 543	17 100	51 050	346 378	1	10 000	10 000	10 000
2 973	300	60 816	20 232	36 170	73 749	145 840	28 700	28 700	28 700
8 417	832	16 885	8 890	46 182	189 704	84 115	85 400	85 400	85 400
20 121	—	50 469	—	—	—	—	—	—	—
1 555	10 500	52 749	10 936	8 750	132 166	90 864	30 100	30 100	30 100
30	1 200	13 047	—	101	70 764	4 088	11 250	11 250	11 250
17 607	20 100	104 543	17 100	51 050	346 378	1	10 000	10 000	10 000
2 973	300	60 816	20 232	36 170	73 749	145 840	28 700	28 700	28 700
8 417	832	16 885	8 890	46 182	189 704	84 115	85 400	85 400	85 400
20 121	—	50 469	—	—	—	—	—	—	—
1 555	10 500	52 749	10 936	8 750	132 166	90 864	30 100	30 100	30 100
30	1 200	13 047	—	101	70 764	4 088	11 250	11 250	11 250
17 607	20 100	104 543	17 100	51 050	346 378	1	10 000	10 000	10 000
2 973	300	60 816	20 232	36 170	73 749	145 840	28 700	28 700	28 700
8 417	832	16 885	8 890	46 182	189 704	84 115	85 400	85 400	85 400
20 121	—	50 469	—	—	—	—	—	—	—
1 555	10 500	52 749	10 936	8 750	132 166	90 864	30 100	30 100	30 100
30	1 200	13 047	—	101	70 764	4 088	11 250	11 250	11 250
17 607	20 100	104 543	17 100	51 050	346 378	1	10 000	10 000	10 000
2 973	300	60 816	20 232	36 170	73 749	145 840	28 700	28 700	28 700
8 417	832	16 885	8 890	46 182	189 704	84 115	85 400	85 400	85 400
20 121	—	50 469	—	—	—	—	—	—	—
1 555	10 500	52 749	10 936	8 750	132 166	90 864	30 100	30 100	30 100
30	1 200	13 047	—	101	70 764	4 088	11 250	11 250	11 250
17 607	20 100	104 543	17 100	51 050	346 378	1	10 000	10 000	10 000
2 973	300	60 816	20 232	36 170	73 749	145 840	28 700	28 700	28 700
8 417	832	16 885	8 890	46 182	189 704	84 115	85 400	85 400	85 400
20 121	—	50 469	—	—	—	—	—	—	—
1 555	10 500	52 749	10 936	8 750	132 166	90 864	30 100	30 100	30 100
30	1 200	13 047	—	101	70 764	4 088	11 250	11 250	11 250
17 607	20 100	104 543	17 100	51 050	346 378	1	10 000	10 000	10 000
2 973	300	60 816	20 232	36 170	73 749	145 840	28 700	28 700	28 700
8 417	832	16 885	8 890	46 182	189 704	84 115	85 400	85 400	85 400
20 121	—	50 469	—	—	—	—	—	—	—
1 555	10 500	52 749	10 936	8 750	132 166	90 864	30 100	30 100	30 100
30	1 200	13 047	—	101	70 764	4 088	11 250	11 250	11 250
17 607	20 100	104 543	17 100	51 050	346 378	1	10 000	10 000	10 000
2 973	300	60 816	20 232	36 170	73 749	145 840	28 700	28 700	28 700
8 417	832	16 885	8 890	46 182	189 704	84 115	85 400	85 400	85 400
20 121	—	50 469	—	—	—	—	—	—	—
1 555	10 500	52 749	10 936	8 750	132 166	90 864	30 100	30 100	30 100
30	1 200	13 047	—	101	70 764	4 088	11 250	11 250	11 250
17 607	20 100	104 543	17 100	51 050	346 378	1	10 000	10 000	10 000
2 973	300	60 816	20 232	36 170	73 749	145 840	28 700	28 700	28 700
8 417	832	16 885	8 890	46 182	189 704	84 115	85 400	85 400	85 400
20 121	—	50 469	—	—	—	—	—	—	—
1 555	10 500	52 749	10 936	8 750	132 166	90 864	30 100	30 100	30 100
30	1 200	13 047	—	101	70 764	4 088	11 250	11 250	11 250
17 607	20 100	104 543	17 100	51 050	346 378	1	10 000	10 000	10 000
2 973	300	60 816	20 232	36 170	73 749	145 840	28 700	28 700	28 700
8 417	832	16 885	8 890	46 182	189 704	84 115	85 400	85 400	85 400
20 121	—	50 469	—	—	—	—	—	—	—
1 555	10 500	52 749	10 936	8 750	132 166	90 864	30 100	30 100	30 100
30	1 200	13 047	—	101	70 764	4 088	11 250	11 250	11 250
17 607	20 100	104 543	17 100	51 050	346 378	1	10 000	10 000	10 000
2 973	300	60 816	20 232	36 170	73 749	145 840	28 700	28 700	28 700
8 417	832	16 885	8 890	46 182	189 704	84 115	85 400	85 400	85 400
20 121	—	50 469	—	—	—	—	—	—	—
1 555	10 500	52 749	10 936	8 750	132 166	90 864	30 100	30 100	30 100
30	1 200	13 047	—	101	70 764	4 088	11 250	11 250	11 250
17 607	20 100	104 543	17 100	51 050	346 378	1	10 000	10 000	10 000
2 973	300	60 816	20 232	36 170	73 749	145 840	28 700	28 700	28 700
8 417	832	16 885	8 890	46 182	189 704	84 115	85 400	85 400	85 400
20 121	—	50 469	—	—	—	—	—	—	—
1 555	10 500	52 749	10 936	8 750	132 166	90 864	30 100	30 100	30 100
30	1 200	13 047	—	101	70 764	4 088	11 250	11 250	11 250
17 607	20 100	104 543	17 100	51 050	346 378	1	10 000	10 000	10 000
2 973	300	60 816	20 232	36 170	73 749	145 840	28 700	28 700	28 700
8 417	832	16 885	8 890	46 182	189 704	84 115	85 400	85 400	85 400
20 121	—	50 469	—	—	—	—	—	—	—
1 555	10 500	52 749	10 936	8 750	132 166	90 864	30 100	30 100	30 100
30	1 200	13 047	—	101	70 764	4 088	11 250	11 250	11 250
17 607	20 100	104 543	17 100	51 050	346 378	1	10 000	10 000	10 000
2 973	300	60 816	20 232	36 170	73 749	145 840	28 700	28 700	28 700
8 417	832	16 885	8 890	46 182	189 704	84 115	85 400	85 400	85 400
20 121	—	50 469	—	—	—	—	—	—	—
1 555	10 500	52 749	10 936	8 750	132 166	90 864	30 100	30 100	30 100
30	1 200	13 047	—	101	70 764	4 088	11 250	11 250	11 250
17 607	20 100	104 543	17 100	51 050	346 378	1	10 000	10 000	10 000
2 973	300	60 816	20 232	36 170	73 749	145 840	28 700	28 700	28 700
8 417	832	16 885	8 890	46 182	189 704	84 115	85 400	85 400	85 400
20 121	—	50 469	—	—	—	—	—	—	—
1 555	10 500	52 749	10 936	8 750	132 166	90 864	30 100	30 100	30 100
30	1 200	13 047	—	101	70 764	4 088	11 250	11 250	11 250
17 607	20 100	104 543	17 100	51 050	346 378	1	10 000	10 000	10 000
2 973	300	60 816</							

**Zusammenstellung der Zwischenbilanzen per 30. September 1987
der Institute des Verbandes Schweizer Regionalbanken
mit Fr. 100 Millionen Bilanzsumme und mehr (ohne Gewinn- und**

(sans compte de pertes et profits)

(in tausend Franken)	Aktiven – Actifs	(en milliers de francs)
1990	1990	1990
1991	1991	1991
1992	1992	1992
1993	1993	1993
1994	1994	1994
1995	1995	1995
1996	1996	1996
1997	1997	1997
1998	1998	1998
1999	1999	1999
2000	2000	2000
2001	2001	2001
2002	2002	2002
2003	2003	2003
2004	2004	2004
2005	2005	2005
2006	2006	2006
2007	2007	2007
2008	2008	2008
2009	2009	2009
2010	2010	2010
2011	2011	2011
2012	2012	2012
2013	2013	2013
2014	2014	2014
2015	2015	2015
2016	2016	2016
2017	2017	2017
2018	2018	2018
2019	2019	2019
2020	2020	2020
2021	2021	2021
2022	2022	2022
2023	2023	2023
2024	2024	2024
2025	2025	2025
2026	2026	2026
2027	2027	2027
2028	2028	2028
2029	2029	2029
2030	2030	2030
2031	2031	2031
2032	2032	2032
2033	2033	2033
2034	2034	2034
2035	2035	2035
2036	2036	2036
2037	2037	2037
2038	2038	2038
2039	2039	2039
2040	2040	2040
2041	2041	2041
2042	2042	2042
2043	2043	2043
2044	2044	2044
2045	2045	2045
2046	2046	2046
2047	2047	2047
2048	2048	2048
2049	2049	2049
2050	2050	2050
2051	2051	2051
2052	2052	2052
2053	2053	2053
2054	2054	2054
2055	2055	2055
2056	2056	2056
2057	2057	2057
2058	2058	2058
2059	2059	2059
2060	2060	2060
2061	2061	2061
2062	2062	2062
2063	2063	2063
2064	2064	2064
2065	2065	2065
2066	2066	2066
2067	2067	2067
2068	2068	2068
2069	2069	2069
2070	2070	2070
2071	2071	2071
2072	2072	2072
2073	2073	2073
2074	2074	2074
2075	2075	2075
2076	2076	2076
2077	2077	2077
2078	2078	2078
2079	2079	2079
2080	2080	2080
2081	2081	2081
2082	2082	2082
2083	2083	2083
2084	2084	2084
2085	2085	2085
2086	2086	2086
2087	2087	2087
2088	2088	2088
2089	2089	2089
2090	2090	2090
2091	2091	2091
2092	2092	2092
2093	2093	2093
2094	2094	2094
2095	2095	2095
2096	2096	2096
2097	2097	2097
2098	2098	2098
209		

Mitglieder - Membres														Region Bern - Région de Berne														Region Zürich, Schaffhausen, Glarus - Region de Zurich, Schaffhouse et Glaris													
Kasse, Guthaben und Guthaben	Banken- Guthaben auf Sicht	Bankendebitoren auf Zeit	Wechsel und Goldmark	Rekriptionen und Schutzschätze	Kontokorrent-Debitoren	Feste Vorschüsse und Darlehen	Kto.-Kredit- und Darlehen	Hypo- theken	Wert- schriftungen	Darlehens- Bungen	Bank- gebäude	Andere Immobilien	Sonstige Aktiven	Nicht- ein- bezahltes Kapital	Bilanz- summe	Kasse, Guthaben und Guthaben	Banken- Guthaben auf Sicht	Bankendebitoren auf Zeit	Wechsel und Goldmark	Rekriptionen und Schutzschätze	Kontokorrent-Debitoren	Feste Vorschüsse und Darlehen	Kto.-Kredit- und Darlehen	Hypo- theken	Wert- schriftungen	Darlehens- Bungen	Bank- gebäude	Andere Immobilien	Sonstige Aktiven	Nicht- ein- bezahltes Kapital	Bilanz- summe										
Caisse, compte de change et compt. de chèques postaux	Avoirs en banque à vue	Avoirs en banque à plus de 90 jours d'échéance	Effets de change et mandats monétaires	Recep- tions et bons de trésor	Comptes courants débiteurs	Avances et prêts à terme fixe en blanc	Credits en cpte et des colles- tités de droit publ.	Placements hypothécaires	Titres	Partici- pations à sociétés	Immeubles à l'usage de banque	Autres immeubles	Autres actifs non versé	Capital	Total du bilan	Caisse, compte de change et compt. de chèques postaux	Avoirs en banque à vue	Avoirs en banque à plus de 90 jours d'échéance	Effets de change et mandats monétaires	Recep- tions et bons de trésor	Comptes courants débiteurs	Avances et prêts à terme fixe en blanc	Credits en cpte et des colles- tités de droit publ.	Placements hypothécaires	Titres	Partici- pations à sociétés	Immeubles à l'usage de banque	Autres immeubles	Autres actifs non versé	Capital	Total du bilan										
11 924	371	—	880	—	8 673	4 383	45 392	414 962	52 566	—	3 851	1 283	2 681	—	617 150	11 924	371	—	880	—	8 673	4 383	45 392	414 962	52 566	—	3 851	1 283	2 681	—	617 150										
6 589	3 162	—	227	—	6 307	5 314	13 059	183 976	15 805	—	1 921	1 985	4 056	—	283 400	6 589	3 162	—	227	—	6 307	5 314	13 059	183 976	15 805	—	1 921	1 985	4 056	—	283 400										
3 758	1 270	—	63	—	7 689	1 427	13 729	242 398	24 832	—	2 966	1 440	2 142	—	352 400	3 758	1 270	—	63	—	7 689	1 427	13 729	242 398	24 832	—	2 966	1 440	2 142	—	352 400										
8 299	2 531	9 000	2 796	—	2 394	603	10 938	193 981	84 832	—	—	8 215	6 669	5 000	1 303 407	8 299	2 531	9 000	2 796	—	2 394	603	10 938	193 981	84 832	—	—	8 215	6 669	5 000	1 303 407										
23 318	26 631	42 400	2 796	—	55 755	47 273	10 885	328 895	38 253	1 745	13 000	17 252	5 583	—	1 606 953	23 318	26 631	42 400	2 796	—	55 755	47 273	10 885	328 895	38 253	1 745	13 000	17 252	5 583	—	1 606 953										
18 000	35 676	86 300	3 772	—	69 432	1 596	16 075	679 681	338 219	7 990	12 632	9 332	23 482	—	1 772 018	18 000	35 676	86 300	3 772	—	69 432	1 596	16 075	679 681	338 219	7 990	12 632	9 332	23 482	—	1 772 018										
7 329	214	9 000	39	—	3 788	4 728	29 241	523 312	72 593	—	3 500	1 000	13 401	—	1 772 018	7 329	214	9 000	39	—	3 788	4 728	29 241	523 312	72 593	—	3 500	1 000	13 401	—	1 772 018										
1 659	1 138	—	35	—	1 388	504	2 108	132 920	16 300	—	1 000	1 000	3 343	—	177 025	1 659	1 138	—	35	—	1 388	504	2 108	132 920	16 300	—	1 000	1 000	3 343	—	177 025										
1 867	506	—	—	—	1 713	182	2 108	16 300	71 661	—	370	370	1 216	—	177 025	1 867	506	—	—	—	1 713	182	2 108	16 300	71 661	—	370	370	1 216	—	177 025										
11 085	1 258	—	—	—	2 045	5 259	42 433	294 512	294 512	—	2 851	2 353	7 727	—	103 280	11 085	1 258	—	—	—	2 045	5 259	42 433	294 512	294 512	—	2 851	2 353	7 727	—	103 280										
9 978	3 668	—	213	—	10 115	5 263	40 949	610 318	76 189	—	8 381	13 577	34 036	—	445 602	9 978	3 668	—	213	—	10 115	5 263	40 949	610 318	76 189	—	8 381	13 577	34 036	—	445 602										
2 393	3 878	—	34	—	4 011	1 639	152 348	15 009	15 009	—	9 954	3 159	—	—	875 125	2 393	3 878	—	34	—	4 011	1 639	152 348	15 009	15 009	—	9 954	3 159	—	—	875 125										
3 203	1 476	—	77	—	17 806	1 033	2 969	193 056	16 916	—	3 256	3 942	1 359	—	239 003	3 203	1 476	—	77	—	17 806	1 033	2 969	193 056	16 916	—	3 256	3 942	1 359	—	239 003										
14 795	8 745	500	242	—	21 248	3 213	13 365	369 565	379 085	—	9 840	9 840	1 631	—	369 514	14 795	8 745	500	242	—	21 248	3 213	13 365	369 565	379 085	—	9 840	9 840	1 631	—	369 514										
78	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	78	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947										
79	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	79	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947										
80	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	80	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947										
81	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	81	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947										
82	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	82	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947										
83	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	83	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947										
84	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	84	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947										
85	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	85	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947										
86	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	86	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947										
87	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	87	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947										
88	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	88	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947										
89	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	89	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947										
90	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	90	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947										
91	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	91	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947										
92	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	92	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947										
93	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	93	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947										
94	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	94	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947										
95	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	95	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947										
96	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	96	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947										
97	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	97	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947										
98	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	98	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947										
99	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	99	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947										
100	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504	—	1 350 947	100	6 745	20 250	78	—	8 004	1 730	11 023	154 601	96 164	2 025	9 840	11 380	23 504												

Schweizerische Volksbank, Bern

Zwischenbilanz per 30. September 1987
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	744 392 387.39
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	2 750 635 958.47
Bankendebitoren auf Zeit		– davon fest bis 90 Tage	2 020 773 401.37
– davon fest bis 90 Tage	3 482 888 156.20	Kreditoren auf Sicht	3 412 573 521.71
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	6 102 939 587.29
– davon Reskriptionen	20 000 000.—	– davon fest bis 90 Tage	4 082 066 481.02
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Spareinlagen	6 813 264 405.73
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositen- und Einlagekonten	3 750 069 414.10
– davon gegen hypothekarische Deckung	2 429 365 204.46	Kassenobligationen	4 262 077 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		5¼ % Obligationen-Anleihe 1976–1991	30 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		4 % Obligationen-Anleihe 1978–1988	99 648 000.—
– davon gegen hypothekarische Deckung	2 176 640 415.52	2¼ % Obligationen-Anleihe 1979–1989	60 000 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen		4 % Obligationen-Anleihe 1979–1990	100 000 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		5¼ % Obligationen-Anleihe 1980–1991	120 000 000.—
Hypothekaranlagen		6¼ % Obligationen-Anleihe 1981–1991	70 000 000.—
Wertschriften		5¼ % Obligationen-Anleihe 1982–1993	80 000 000.—
Beteiligungen		5 % Obligationen-Anleihe 1982–1992	80 000 000.—
Bankgebäude		4¼ % Obligationen-Anleihe 1983–1992	100 000 000.—
Andere Liegenschaften		4¼ % Obligationen-Anleihe 1983–1993	60 000 000.—
Sonstige Aktiven		5 % Obligationen-Anleihe 1983–1994	100 000 000.—
		4¼ % Obligationen-Anleihe 1984–1994	80 000 000.—
		5 % Obligationen-Anleihe 1984–1994	100 000 000.—
		3 % Optionsanleihe 1985–1995	125 000 000.—
		2½ % Optionsanleihe 1986–1996	165 000 000.—
		5¼ % Nachrangige Anleihe 1980–1992	75 000 000.—
		5¼ % Nachrangige Anleihe 1981–1993	80 000 000.—
		Pfandbriefdarlehen	166 000 000.—
		Akzeptierte und Eigenwechsel	493 996.15
		Sonstige Passiven	645 139 813.75
		Eigene Gelder:	
		Genossenschaftskapital	612 000 000.—
		Partizipationsschneinkapital	104 500 000.—
		Gesetzliche Reserven	754 001 834.—
		Andere Reserven	377 000 000.—
		Saldo vortrag	13 703 975.—
	32 033 439 893.59		32 033 439 893.59
			Fr.
		Kauttionen und andere Verpflichtungen	1 059 659 425.58

J. Henry Schroder Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1987
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	22 739 413.70
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	222 280 970.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	182 094 370.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	88 014 717.99	Kreditoren auf Sicht	70 882 386.96
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	8 061 163.40
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 061 163.40
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Sonstige Passiven	54 830 451.74
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Aktienkapital	20 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Gesetzliche Reserven	4 800 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen		Allgemeine Reserven	20 500 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Vortrag auf neue Rechnung	116 759.66
Wertschriften			
Dauernde Beteiligungen			
Sonstige Aktiven			
	424 211 145.46		424 211 145.46

Deutsche Bank (Suisse) S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1987
(sans compte de pertes et profits)

Actifs		Passifs	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virement		Engagements en banque à vue	29 965 642.17
et compte de chèques postaux		Engagements en banque à terme	344 689 731.28
Avoirs en banque à vue		– dont engagements jusqu'à 90 jours d'échéance	296 002 989.54
Avoirs en banque à terme		Créanciers à vue	118 188 979.77
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	269 125 031.12	Créanciers à terme	81 855 100.—
Effets de change et papiers monétaires		– dont créanciers jusqu'à 90 jours d'échéance	22 855 100.—
– dont rescriptions et bons du trésor	25 392 770.—	Obligations et bons de caisse	22 300 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc		Autres passifs	26 088 236.37
Comptes courants débiteurs gagés		Capital	100 000 000.—
– dont garantis par hypothèque	—	Réserve légale	1 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Autres réserves	6 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Report de l'exercice précédent	237 212.57
Crédits en comptes courants et prêts			
à des collectivités de droit public			
Titres			
Participations permanentes			
Autres actifs			
Total	730 324 902.16	Total	730 324 902.16

J. P. Morgan (Suisse) S.A., Genève
(et succursale de Zurich)Bilan intermédiaire au 30 septembre 1987
(sans compte de pertes et profits)

Actifs		Passifs	
	Fr.		Fr.
Caisse, avoirs en compte de virements		Engagements en banque à vue	64 696 364.—
et compte de chèques postaux		Engagements en banque à terme	72 215 128.—
Avoirs en banque à vue		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	72 215 128.—
Avoirs en banque à terme		Créanciers à vue	134 378 539.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	64 194 800.—	Créanciers à terme	1 520 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 520 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		Autres passifs	28 494 814.—
– dont garantis par hypothèques	—	Capital	10 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Réserve légale	1 300 000.—
– dont garantis par hypothèques	6 350 801.—	Autres réserves	18 000 000.—
Titres		Report à compte nouveau	164 000.—
Autres actifs			
Total du bilan	330 768 845.—	Total du bilan	330 768 845.—

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung betreffend Übernahmepreis für Treibzichorien «Witloof» der Ernte 1987

vom 2. November 1987

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf Artikel 32 Absatz 2^{bis} der Allgemeinen Landwirtschafts-Verordnung vom 21. Dezember 1953¹⁾, verordnet:

Art. 1 Preise

¹ Für die durch die Importeure zu übernehmenden inländischen Treibzichorien «Witloof» der Ernte 1987 werden folgende Übernahmepreise festgesetzt:

Qualität I, lose, verpackt inkl. Karton	Fr. je kg netto
Qualität II, lose, verpackt inkl. Karton	3.85 2.—

² Diese Preise gelten für die Übernahme ab Produktionsgebiet, Marge des Verladereingeschlossen.

Art. 2 Zuschläge

Über Zuschläge für speziell verpackte Ware haben sich Käufer und Verkäufer untereinander zu einigen.

Art. 3 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 4. November 1987 in Kraft.

2. November 1987

Eidgenössische Preiskontrollstelle:
Weyermann

SR 942.311.494

¹⁾ SR 916.01**Ordonnance concernant les prix de prise en charge pour la chicorée endive «Witloof» de la récolte 1987**

du 2 novembre 1987

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'article 32, alinéa 2^{bis}, de l'ordonnance générale sur agriculture, du 21 décembre 1953¹⁾, arrête:

Article premier Prix

¹ Les prix de prise en charge pour la chicorée endive «Witloof», indigène de la récolte 1987, devant être pris en charge par les importateurs, sont les suivants:

Qualité I, en vrac, emballée, inclus le carton	Fr. par kg net
Qualité II, en vrac, emballée, inclus le carton	3.85 2.—

² Ces prix sont valables pour la prise en charge à partir de la région de production, marge de l'expéditeur incluse.

Art. 2 Suppléments

Les suppléments pour des marchandises emballées spécialement seront fixés d'un commun accord par les vendeurs et les acheteurs.

Art. 3 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 4 novembre 1987.

2 novembre 1987

Office fédéral du contrôle des prix:
Weyermann

RS 942.311.494

¹⁾ RS 916.01**Bauausschreibung**Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis IIIZürich HB; Perron-Gepäcklifte
Metallkonstruktion Lifthaus

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen, ab 16. November 1987, bei Architekturbüro Baenziger-Bersin, Tessinerplatz 12, 8002 Zürich, Tel. 01 202 04 62. Eingabeformulare sind dort gegen Voranmeldung bis 12. November 1987 erhältlich (inkl. Planunterlagen).

Es findet keine Begehung statt.

Angebote mit der Aufschrift «Zürich HB: Lifthaus Gepäcklifte» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis 1. Dezember 1987 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 1. März 1988 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 8. Dezember 1987, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 431)

Die Volkswirtschaft

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatsschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen der Kommission für Konjunkturforschung.

Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise:

Jahresabonnement Inland Fr. 83.—, Ausland Fr. 96.—.

Einzelhefte Fr. 8.—.

Probehefte werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Ernennung eines Missionschefs

Der Bundesrat hat ernannt:

Gérard Franel, gegenwärtig Botschafter in Indonesien, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Hellenischen Republik. Botschafter Franel, der sein Amt im nächsten Januar antreten wird, übernimmt die Nachfolge von Botschafter Charles Steinhäuslin, dem nächstens andere Funktionen anvertraut werden.

Nomination d'un chef de mission

Le Conseil fédéral a nommé:

M. Gérard Franel, actuellement ambassadeur en Indonésie, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République hellénique. L'Ambassadeur Franel, qui prendra ses fonctions en janvier prochain, succède à l'Ambassadeur Charles Steinhäuslin, à qui d'autres fonctions seront prochainement confiées.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

**Europäische Investitionsbank
Luxemburg****5¾% Anleihe 1983–1993 von sFr. 100 Mio**

(Valoren-Nummer 435 950)

Für die Amortisationstranche per 28. Oktober 1987 wurden keine Obligationen zurückgekauft. Somit bleiben nach dem 28. Oktober 1987 unverändert sFr. 100 000 000.— nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Oktober 1987

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft**Santos Finance Limited, Sydney****6% Anleihe 1984–1994 von sFr. 130 000 000.— nominal
mit der Solidarbürgschaft der Santos Limited, Adelaide**

(Valoren-Nummer 639 800)

Für die Amortisation per 24. Oktober 1987 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 24. Oktober 1987 unverändert sFr. 130 000 000.— nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Oktober 1987.

Aus Auftrag:
HandelsBank NatWest**Inter-American Development Bank****6% Anleihe 1983–1993 von sFr. 100 Mio**

(Valoren-Nummer 879 826)

Für die Amortisationstranche per 28. Oktober 1987 wurden keine Obligationen zurückgekauft. Somit bleiben nach dem 28. Oktober 1987 unverändert sFr. 100 000 000.— nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Oktober 1987

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft**Interdiscount Holding AG, Freiburg****Kapitalerhöhung 1987**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Interdiscount Holding AG, Freiburg, vom 22. Oktober 1987, hat unter anderem die Kapitalerhöhung mit Nennwertzuzahlung genehmigt. Das Bezugsangebot wird zu einem späteren, noch zu bestimmenden Zeitpunkt erfolgen.

Ab sofort beträgt der Nennwert pro Inhaberaktie Fr. 400.— und derjenige pro Partizipationsschein Fr. 40.—. Eine Änderung der Valoren-Nummern erfolgt nicht; hingegen wird so bald als möglich ein Titelumtausch stattfinden.

Valoren-Nummern:

Inhaberaktie 193 682 *
Partizipationsschein 193 687

29. Oktober 1987

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt**Genossenschaftliche Zentralbank AG
Wien****4¼% Anleihe 1979–1989 von sFr. 100 000 000.— nom.**

(Valoren-Nummer 424 519)

Für die Amortisationstranche per 24. Oktober 1987 konnten Obligationen von sFr. 5 000 000.— nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 24. Oktober 1987 sFr. 80 000 000.— nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im November 1987

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Kotierungsinserat (Übersetzung)

PERROT DUVAL HOLDING S.A., Freiburg und INFRANOR INTER AG, Zürich

(bisher Abteilung Servosysteme der PERROT DUVAL HOLDING S.A.)

informieren über

die Umwandlung von Inhaberaktien PERROT DUVAL HOLDING S.A. in Partizipationsscheine PERROT DUVAL HOLDING S.A. und das Bezugsangebot von Partizipationsscheinen INFRANOR INTER AG,

den Umtausch von nicht gewandelten Inhaberaktien PERROT DUVAL HOLDING S.A.

und das Bezugsangebot für Inhaberaktien INFRANOR INTER AG

beim

Schweizerischen Bankverein

PERROT DUVAL HOLDING S.A.

Umwandlung, Bezugsangebot für Partizipationsscheine INFRANOR INTER AG und Umtausch nicht gewandelter Aktien

1. Umwandlung und Bezugsangebot

Die Aktionäre können

von Mittwoch, 4. November bis und mit Freitag, 20. November 1987, mittags

beim Schweizerischen Bankverein

20 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine PERROT DUVAL HOLDING S.A. von je Fr. 25 Nennwert ab 1. Mai 1987 dividendenberechtigt (d. h. für das volle Geschäftsjahr 1987/88) und mit Coupons Nr. 1 & ff. versehen sowie, auf Wunsch

20 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine INFRANOR INTER AG von je Fr. 20 Nennwert ab 1. Mai 1987 dividendenberechtigt (d. h. für das ganze Geschäftsjahr 1987/88) und mit Coupons Nr. 1 & ff. versehen und mit dem gleichen Bezugsrecht einer Tranche Aktien INFRANOR INTER AG sowie die Titel PERROT DUVAL HOLDING S.A.

erwerben, gegen Einreichung von

1 Inhaberaktie PERROT DUVAL HOLDING S.A. von Fr. 500 Nennwert, versehen mit Coupons Nr. 86 & ff.,

2 Coupons Nr. 85 ab Inhaberaktie PERROT DUVAL HOLDING S.A.

und, im Falle eines Kaufes, Bezahlung von Fr. 812.–, die dem Preis von 20 Partizipationsscheinen INFRANOR INTER AG von je Fr. 20 Nennwert entspricht.

Der Coupon Nr. 85 ab Inhaberaktie PERROT DUVAL HOLDING S.A. wird von Mittwoch, 4. November bis Donnerstag, 19. November 1987 an der Börse von Genf gehandelt.

Nach Ablauf dieser Frist verliert dieser Coupon definitiv seine Gültigkeit.

Die Gesellschaft kann keine Garantie für den Kauf des Coupons 85 leisten.

Die Liberierung muss bis spätestens 30. November 1987 erfolgen.

Die Kotierung der Partizipationsscheine PERROT DUVAL HOLDING S.A. und der Partizipationsscheine INFRANOR INTER AG wird an den Börsen von Genf und Zürich beantragt. Die beiden Partizipationsscheine werden ab 26. November 1987 vorbörslich gehandelt.

2. Umtausch von nicht gewandelten Inhaberaktien PERROT DUVAL HOLDING S.A.

Die Inhaberaktien PERROT DUVAL HOLDING S.A. von je Fr. 500 Nennwert, versehen mit Coupons Nr. 86 & ff., welche nicht für die Umwandlung und den Erwerb von Partizipationsscheinen verwendet wurden, müssen gegen neue Inhaberaktien PERROT DUVAL HOLDING S.A. von je Fr. 500 Nennwert, ab 1. Mai 1987 dividendenberechtigt (d. h. für das volle Geschäftsjahr 1987/88) und mit Coupons Nr. 1 & ff. versehen, getauscht werden.

Dieser Umtausch wird von

Mittwoch, 4. November bis Freitag, 20. November 1987, mittags

vom Schweizerischen Bankverein vorgenommen.

3. Herkunft des Umtausches von PERROT DUVAL HOLDING S.A.-Aktien in Partizipationsscheine und Verkauf von Partizipationsscheinen INFRANOR INTER AG sowie Formalitäten

Auf Antrag des Verwaltungsrates hat die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der PERROT DUVAL HOLDING S.A., Freiburg, vom 16. Juli 1987 beschlossen, ein Partizipationsscheinkapital von 140 000 Partizipationsscheinen von je Fr. 25 Nennwert zu schaffen und den Verwaltungsrat zu ermächtigen, eine erste Tranche von 70 000 Partizipationsscheinen auszugeben.

Diese Generalversammlung hat ebenfalls beschlossen, das Aktienkapital der PERROT DUVAL HOLDING S.A. durch freiwilligen Tausch der Aktien gegen einen Teil der ausgegebenen Partizipationsscheine auf maximal die Hälfte zu reduzieren.

Der Umtausch wird keine Veränderung der Stimmrechte mit sich bringen. Die Namenaktionäre werden die für die Aufrechterhaltung der gegenwärtigen Proportion notwendigen Namenaktien umtauschen.

Die Gesellschaft hat die in Artikel 733 OR vorgesehenen Publikationen vorgenommen. Da kein Gläubiger Befriedigung oder Sicherstellung seiner Forderungen verlangte, hat der Verwaltungsrat, nach Kenntnisnahme des Resultates der Aufforderung an die Gläubiger, an seiner Sitzung vom 29. September 1987 beschlossen:

1. Die Formalitäten der Reduktion des Aktienkapitals der PERROT DUVAL HOLDING S.A. durch Umtausch maximal der Hälfte der Aktien in Partizipationsscheine zu eröffnen.

Für die Aktionäre ergibt sich folgendes Vorgehen:

Der Inhaber einer mit Coupon Nr. 85 versehenen Inhaberaktie und eines zusätzlichen Coupons Nr. 85 (entweder ab einer 2. Aktie, deren Inhaber er ist, oder am Markt erworben) kann diese Aktie mit den zwei Coupons Nr. 85 gegen 20 Partizipationsscheine PERROT DUVAL HOLDING S.A. von je Fr. 25 Nennwert umtauschen.

Alle Aktionäre können Coupons Nr. 85 kaufen oder verkaufen, wie es am Anfang dieses Prospektes erwähnt wird.

Der Aktionär ist verpflichtet, nicht gewandelte Aktien, die ihm verbleiben, gegen neue Aktien mit Coupons Nr. 1 & ff. umzutauschen.

2. Allen Aktionären der PERROT DUVAL HOLDING S.A., welche den Umtausch vornehmen, das Recht anzubieten 20 Partizipationsscheine INFRANOR INTER AG von je Fr. 20 Nennwert zum Preis von Fr. 812.– zu erwerben. Diese Partizipationsscheine gewähren dasselbe Anrecht, eine erste Tranche von Aktien INFRANOR INTER AG zu erwerben, wie die Titel der PERROT DUVAL HOLDING S.A.

In ihrer Eigenschaft als Gründerin der INFRANOR INTER AG, hat die PERROT DUVAL HOLDING S.A. unter anderem eine erste Tranche von 35 000 Partizipationsscheinen INFRANOR INTER AG von je Fr. 20 Nennwert gezeichnet und zu pari plus Emissionsabgabe libiert.

Der Verwaltungsrat der PERROT DUVAL HOLDING S.A. hat bereits am 20. September 1987 beschlossen, diese Partizipationsscheine, im Rahmen der Möglichkeiten der Emission und der Zeichnung, jenen Aktionären, welche die Wandlung vollzogen haben, zum Kauf anzubieten.

INFRANOR INTER AG, Zürich

Bezugsangebot für Inhaberaktien INFRANOR INTER AG von Fr. 200 Nennwert

1. Einleitung

Bei jeder Gelegenheit, namentlich in ihrem Jahresbericht, betont die PERROT DUVAL HOLDING S.A., Freiburg, in welcher Weise sie den Zweck der Gesellschaft verfolgt: «...streben wir die Bildung industrieller oder kommerzieller Einheiten an, deren Tätigkeiten sich gegenseitig ergänzen».

INFRANOR INTER AG, Zürich

umfasst heute die Aktivitäten, die bisher durch die Beteiligungen des Bereiches Servosysteme Infranor der PERROT DUVAL HOLDING S.A. ausgeübt wurden.

2. Bezugsbestimmungen

Der Verwaltungsrat der PERROT DUVAL HOLDING S.A. hat beschlossen, das gesamte Kapital der INFRANOR INTER AG von Fr. 12 000 000 zu übernehmen und eine gewisse Anzahl von Inhaberaktien dieser Gesellschaft von je Fr. 200 Nennwert zu einem Preis, der am 2. Dezember 1987 festgelegt wird, wie folgt zu verkaufen:

- Coupons Nr. 1 ab neuer Inhaberaktie PERROT DUVAL HOLDING S.A. von Fr. 500 Nennwert berechtigt zum Kauf von 2 Inhaberaktien INFRANOR INTER AG von je Fr. 200 Nennwert und/oder
- 10 Coupons Nr. 1 ab Partizipationsschein PERROT DUVAL HOLDING S.A. von Fr. 25 Nennwert berechtigen zum Kauf von 1 Inhaberaktie INFRANOR INTER AG von Fr. 200 Nennwert und/oder
- 10 Coupons Nr. 1 ab Partizipationsschein INFRANOR INTER AG von Fr. 20 Nennwert berechtigen zum Kauf von 1 Inhaberaktie INFRANOR INTER AG von je Fr. 200 Nennwert.

Die Coupons ab Partizipationsscheinen PERROT DUVAL HOLDING S.A. und INFRANOR INTER AG sind kombinierbar.

Dieses Bezugsangebot der Inhaberaktien INFRANOR INTER AG von Fr. 200 Nennwert dauert von

Montag, 7. Dezember bis
Dienstag, 15. Dezember 1987, mittags,

und wird vom Schweizerischen Bankverein durchgeführt.

Die Inhaberaktien INFRANOR INTER AG sind ab 1. Mai 1987 dividendenberechtigt (d. h. für das volle Geschäftsjahr 1987/88) und mit Coupons Nr. 1 & ff. versehen. Ihre Kotierung wird an den Börsen von Zürich und Genf beantragt. Ab 22. Dezember 1987 werden sie an den Vorbörsen von Genf und Zürich gehandelt.

Die Liberierung findet spätestens am 29. Dezember 1987 statt.

Folgende Coupons geben das Recht, bis zum 15. Dezember 1987 Aktien der INFRANOR INTER AG zu kaufen

- Coupon Nr. 1 ab neuer Aktie PERROT DUVAL HOLDING S.A.
- Coupon Nr. 1 ab Partizipationsschein PERROT DUVAL HOLDING S.A.
- Coupon Nr. 1 ab Partizipationsschein INFRANOR INTER AG

und werden von Montag, 7. Dezember bis Montag, 14. Dezember 1987 in Zürich und Genf gehandelt.

Angaben zur Gesellschaft PERROT DUVAL HOLDING S.A.

Firma, Sitz und Dauer

PERROT DUVAL HOLDING S.A. ist durch die konstituierende Generalversammlung vom 17. Oktober 1905 unter der Firma Perrot Duval & Cie S.A. gegründet und ordentlich in das Handelsregister von Genf eingetragen worden. Der Sitz der Gesellschaft wurde am 15. Dezember 1934 nach Freiburg verlegt. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.

Zweck (Übersetzung)

Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligungnahme an jeder Art von Finanz-, Industrie-, Handels- oder anderen Unternehmungen, welche ihre Aktivitäten ausserhalb des Kantons Freiburg verfolgen.

Kontrollstelle

Die Funktion der Kontrollstelle gemäss Artikel 727 & ff. OR wird von der Schweizerischen Treuhandgesellschaft ausgeübt.

Dividenden

In den letzten 5 Jahren wurden folgende Dividenden ausbezahlt:

1982/83	1983/84	1984/85	1985/86	1986/87
28%	50%	57%	65%	70% (Vorschlag)

Zahlstellen

Die Zahlung der Dividenden erfolgt spesenfrei, jedoch unter Abzug der schweizerischen Verrechnungssteuer, bei allen schweizerischen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins.

Bilanz der PERROT DUVAL HOLDING S.A. per 30. April (vor Gewinnverteilung)

	1987	1986
	SFr.	SFr.
Aktiven		
Kasse, Banken	4 236 003.79	3 221 792.44
Wertschriften, Beteiligungen und Guthaben bei verbundenen Gesellschaften	2 196 011.90	2 014 117.40
Sonstige Forderungen	59 027.95	181 414.75
Total Aktiven	6 491 043.64	5 417 324.59
Passiven		
<i>Fremde Mittel</i>		
Nicht bezogene Dividenden	11 471.80	19 013.30
Sonstige Verbindlichkeiten	323 426.56	149 559.56
Perrot Duval-Preis	50 000.—	50 000.—
	384 898.36	218 572.86

<i>Eigene Mittel</i>		
Aktienkapital	1 750 000.—	1 750 000.—
Gesetzliche Reserve	350 000.—	350 000.—
Gewinn des Geschäftsjahres	2 044 893.55	1 598 549.60
Gewinnvortrag	1 961 251.73	1 500 202.13
	6 108 145.28	5 198 751.73

Total Passiven	6 491 043.64	5 417 324.59
-----------------------	---------------------	---------------------

Bilanz Anmerkungsposten (Aktiven und Passiven)		
Eventualverpflichtungen	1 462 300.—	2 476 500.—

Gewinn- und Verlustrechnung der PERROT DUVAL HOLDING S.A.

	1986/1987	1985/1986
	SFr.	SFr.

Erträge		
Nettobeträge von Wertschriften und Beteiligungen, Zinsen und Abgaben	2 299 927.60	1 732 579.20

Aufwendungen		
Generalunkosten	255 034.05	134 029.60

Ergebnis		
Gewinn des Geschäftsjahres	2 044 893.55	1 598 549.60

Angaben über die INFRANOR AG

Firma, Sitz und Dauer

INFRANOR INTER AG wurde durch die Gründungsversammlung vom 16. Oktober 1987 gegründet. Der Sitz befindet sich in Zürich. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.

Zweck

Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an anderen Unternehmungen irgendwelcher Art im In- und Ausland. Sie kann solche Beteiligungen erwerben, belasten, verwalten und veräussern und Unternehmen, an denen sie beteiligt ist, finanzieren. Sie kann ausserdem Finanzierungen aller Art durchführen für Finanz-, Industrie-, Handels- und andere Unternehmungen. Sie kann Wertschriften und Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern, insbesondere auf dem Gebiete der Automation, und Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann ausserdem Entwicklungs- und Forschungsarbeiten betreiben.

Kontrollstelle

Als Kontroll- und unabhängige Revisionsstelle im Sinne von Art. 723 des Obligationenrechtes amtiert die Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zürich.

Dividenden

Die neukonstituierte Gesellschaft hat bis jetzt noch keine Dividenden bezahlt.

Zahlstellen

Die Dividendenzahlungen erfolgen spesenfrei, jedoch unter Abzug der eidgenössischen Quellensteuern, bei sämtlichen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins.

Bilanz der INFRANOR INTER AG, Zürich, per 31. Oktober 1987 (nach der Gründung vom 16. Oktober 1987)

Die Beteiligungen sind rückwirkend Valuta 1. Mai 1987 übernommen worden. Die Erfolgsrechnung geht vom 1. Mai 1987 bis zum 30. April 1988.

	SFr.
Aktiven	
Bank	2 883 891.50
Wertschriften, Beteiligungen und Guthaben bei verbundenen Gesellschaften	9 922 323.50
Sonstige Guthaben	3 285.—
Total Aktiven	12 809 500.—
Passiven	
Genussscheine	109 500.—
<i>Eigene Mittel</i>	
Aktienkapital	12 000 000.—
Partizipationsscheinkapital	700 000.—
	12 700 000.—
	12 809 500.—
Eventualverpflichtungen	1 162 600.—

Diese Bilanz enthält nicht die Gründungskosten.

Konsolidierte Bilanz der durch INFRANOR INTER AG von PERROT DUVAL HOLDING S.A. erworbenen Beteiligungen

	1987	1986	1985	1984	1983	1982	1981
	SFr.	SFr.	SFr.	SFr.	SFr.	SFr.	SFr.
Aktiven							
Kasse, Banken	1 746 702.—	1 854 182.—	1 835 748.—	1 219 045.—	1 456 713.—	1 089 506.—	1 146 694.—
Kunden- und sonstige Forderungen	10 475 407.—	11 699 839.—	8 894 039.—	7 935 359.—	5 191 463.—	4 159 473.—	3 453 868.—
Waren	13 234 525.—	13 257 948.—	8 566 535.—	6 340 105.—	4 357 649.—	4 751 531.—	4 863 940.—
Patente, Marken, Know-How und Goodwill	2 966 194.—	3 635 342.—	539 247.—	630 602.—	674 852.—	955 575.—	701 101.—
Andere Anlagevermögen	3 212 978.—	3 729 349.—	2 092 505.—	1 574 359.—	2 554 816.—	2 017 916.—	989 578.—
	31 635 806.—	34 176 660.—	21 928 074.—	17 699 470.—	14 235 493.—	12 974 001.—	11 155 181.—
Passiven							
<i>Fremde Mittel</i>							
Lieferanten und sonstige Verbindlichkeiten	17 003 557.—	19 517 329.—	13 146 479.—	11 226 846.—	8 183 204.—	8 703 285.—	8 419 195.—
Rückstellungen und langfristige Verbindlichkeiten	1 741 786.—	2 031 165.—	1 915 663.—	1 458 391.—	2 478 974.—	2 435 388.—	1 872 396.—
	18 745 343.—	21 548 494.—	15 062 142.—	12 685 237.—	10 662 178.—	11 138 673.—	10 291 591.—
<i>Eigene Mittel</i>							
Eigenmittel und Reserven	6 024 763.—	5 815 475.—	5 490 134.—	4 168 723.—	2 711 013.—	1 354 496.—	624 444.—
Drittanteile an Kapital und Reserven	(4 409.—)	(8 569.—)	(29 898.—)	23 377.—	113 700.—	141 686.—	—
Eigenmittel	6 020 354.—	5 806 906.—	5 460 236.—	4 192 100.—	2 824 713.—	1 496 182.—	624 444.—
Aktionärs Guthaben (durch INFRANOR INTER AG erworben)	6 870 109.—	6 821 260.—	1 405 696.—	822 133.—	748 602.—	339 146.—	239 146.—
	12 890 463.—	12 628 166.—	6 865 932.—	5 014 233.—	3 573 315.—	1 835 328.—	863 590.—
	31 635 806.—	34 176 660.—	21 928 074.—	17 699 470.—	14 235 493.—	12 974 001.—	11 155 181.—

Bilanz Anmerkungsposten (Aktiven und Passiven)		
Eventualverpflichtungen	4 076 229.—	4 165 554.—
	3 912 279.—	1 797 913.—
	751 269.—	979 458.—
	617 037.—	

Konsolidierte Gewinn- und Verlustrechnung der durch INFRANOR INTER AG von PERROT DUVAL HOLDING S.A. erworbenen Beteiligungen

	1986/87	1985/86	1984/85	1983/84	1982/83	1981/82	1980/81
	SFr.	SFr.	SFr.	SFr.	SFr.	SFr.	SFr.
Total Verkäufe	78 953 269	76 126 441	64 425 982	46 648 800	25 988 533	24 695 380	19 749 337
Konsolidierte Verkäufe	51 625 904	48 764 641	38 219 096	29 822 638	20 111 624	18 958 752	14 635 502
Bruttomarge	31 328 397	30 621 827	22 782 993	17 992 793	11 547 577	10 875 058	9 146 624
Andere Erträge	432 514	654 074	794 335	398 332	601 445	242 350	321 780
	31 760 911	31 275 901	23 577 328	18 391 125	12 149 022	11 117 408	9 468 404
Generalunkosten	25 673 216	26 062 858	18 768 242	15 499 094	10 902 609	9 173 469	7 463 542
Abschreibungen	1 844 695	2 000 319	632 313	610 610	399 194	475 391	788 537
	27 517 911	28 063 177	19 400 555	16 109 704	11 301 803	9 648 860	8 252 079
Gewinn vor Steuern	4 243 000	3 212 724	4 176 773	2 281 421	847 219	1 468 548	1 216 325
Drittanteil an Ergebnis	21 867	5 086	46 489	(10 130)	21 315	2 519	—
Steuerrückstellungen	(1 755 285)	(1 548 918)	(1 441 563)	(910 909)	(136 511)	(544 572)	(453 538)
Gewinn nach Steuern	2 509 582	1 668 892	2 781 699	1 360 382	732 023	926 495	762 787
Cash-flow	4 395 721	3 755 654	3 446 219	2 411 819	1 461 606	1 695 813	1 896 279

Der Kotierungsprospekt (deutsch oder französisch) kann beim Schweizerischen Bankverein bezogen werden. Für die Börsenzulassung ist allein der Kotierungsprospekt massgebend.

Dieses Kotierungsinserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 651 resp. 1156 OR dar.

3. November 1987

Schweizerischer Bankverein

Valoren-Nummern	
PERROT DUVAL HOLDING S.A.	
Namenaktie	218 255
Inhaberaktie	218 254
Partizipationsschein	218 251
INFRANOR INTER AG	
Inhaberaktie	193 298
Partizipationsschein	193 299



**Gegen
Übersetzungs-Probleme
in allen Sprachen.**

In Wissenschaft und Technik,
Industrie und Handel, Recht
und Wirtschaft, oder wo
immer spezielle Sprach- und
Fachkenntnisse Bedingung
sind.



Dr. h.c. Jean-Paul Rochat
Übersetzungen -
Dolmetschendienste

Seestrasse 231 CH-8700 Küsnacht
Tel. 01-910 58 41 Natel-C: 0770 61 05 25
Telefax 01-910 10 39 Telex 82 57 17

AG Luftseilbahn Klosters-Gotschnagratt-Parsenn

Umtausch der Namen- und Inhaberaktien

Anlässlich der Kapitalerhöhung 1987 unserer Gesellschaft wurde der Umtausch der bisherigen Namen- und Inhaberaktien in neue Titel mit Coupons Nr. 1 und folgende angekündigt.

Der Umtausch beginnt am Donnerstag, 5. November 1987.

Namenaktien

Die alten Namenaktien sind direkt bei unserer Gesellschaft umzutauschen. Jene Aktionäre, die ihre Titel bei sich oder in einem Banksafe verwahren, werden ersucht, die Namenaktien samt Coupons Nr. 31-40 und Talon über ihre Bank oder direkt bei unserem Aktienregister einzuliefern. Aktionäre, die ihre Titel bei einer Bank deponiert haben, müssen nichts unternehmen, da diese den Umtausch ohne weiteres durchführt.

Inhaberaktien

Gegen Einreichung der alten Inhaberaktien, versehen mit Coupons Nr. 31-40 und Talon, können neue Inhaberaktien bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken spesenfrei bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt Schweizerische Bankgesellschaft
Graubündner Kantonalbank Schweizerischer Bankverein

Der Umtausch erfolgt ohne Rücksicht auf die Nummern der bisherigen Inhaberaktien. Die neuen Inhaberaktien stehen in Einertiteln zur Verfügung. Falls die Aktien bei einer Bank deponiert sind, wird diese den Umtausch ohne besonderen Auftrag vornehmen.

Ab 4. Januar 1988 gelten nur noch die neuen Namen- und Inhaberaktien mit Coupons Nr. 1-26 als gute Lieferung.

Die aus Kapitalerhöhung 1987 hervorgegangenen Namen- und Inhaberaktien sind bereits als neue Titel erstellt worden und werden daher von der Umtauschtransaktion nicht erfasst.

Valoren-Nummern:

Namenaktien 138 990
Inhaberaktien 138 991

Klosters, 4. November 1987

AG Luftseilbahn Klosters-Gotschnagratt-Parsenn

Pharova SA, Lausanne

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le lundi 23 novembre 1987, à 11 h. 30, au siège de la société.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers et propositions individuelles.

Les comptes, le rapport d'organe de contrôle et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration

BANQUE INDOSUEZ

Fonds de placement collectif en obligations «Diverbond»

Distribution pour 1985-1986

Le coupon no 3 (exercice du 1. 10. 1986 au 30. 9. 1987) est payable à partir du 1er novembre 1987 aux guichets des succursales de Suisse de la Banque Indosuez.

Le dividende brut s'élève pour les porteurs domiciliés en Suisse à
dont à déduire l'impôt anticipé de 35%
soit un dividende net de

Fr. 4.10
Fr. 1.435
Fr. 2.665

Pour les porteurs de parts domiciliés à l'étranger, le paiement du coupon, moyennant affidavit, s'élève à

Fr. 4.10

Les parts Diverbond sont émises de façon continue et peuvent être obtenues en tout temps, au cours du jour, auprès de la Banque Indosuez, à Lausanne, Genève, Lugano et Zurich.

Traversina SA, Neuchâtel

La communication sur les comptes annuels de l'exercice 1986/1987 de Traversina SA peut être consultée auprès des sièges à Neuchâtel des banques suivantes:

Banque Cantonale Neuchâteloise
Société de Banque Suisse

Union de Banques Suisses
Crédit Suisse

Il n'y a pas de répartition aux bons de jouissance Traversina SA.

Neuchâtel, le 2 novembre 1987

Le conseil d'administration

SITA Investment AG, Zürich

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Mittwoch, den 25. November 1987, 16 Uhr, Bahnhofbuffet SBB Zürich HB, 1. Stock.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Beschlussfassung über die Umwandlung von 3000 Inhaber-Aktien Serie «A» in Vorzugs-Inhaber-Aktien Serie «C».
3. Beschlussfassung über die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft von Zürich nach Basadingen TG.
4. Generelle Statutenrevision.
5. Verschiedenes.

Die vom Verwaltungsrat vorgeschlagenen neuen Statuten liegen bei der unten aufgeführten Stelle zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können vom 18. bis zum 24. November 1987 bezogen werden bei:

Diskont und Effekten AG, Bahnhofplatz 4, 8023 Zürich.

Zürich, 28. Oktober 1987

Der Verwaltungsrat

Nach Annahme durch die ausserordentliche Generalversammlung werden folgende Inhaber-Aktien der Serie «A» in Vorzugs-Inhaber-Aktien Serie «C» umgewandelt:

1-700, 951-1170, 1231-1260, 1341-1420, 1866-1900, 2636-2640, 2756-2765,
2851-2925, 3096-3170, 3351-3395, 3451-3460, 3591-3775, 3826-3835, 3991-4035,
4186-4200, 4366-4380, 4506-4525, 4591-4910, 4981-4995, 5196-5255, 5486-5525,
5571-5575, 5621-5670, 5726-5745, 5921-6000, 6216-6305, 6356-6365, 6461-6555,
6826-6875, 6936-6955, 8026-8075, 8181-8245, 8546-8595, 8656-8660, 8891-8930,
9221-9240, 9506-9540, 9816-9850, 9911-9925,
10036-10100, 10151-10190, 10301-10320, 10401-10410, 10456-10465,
11201-11210, 11701-11800

Valoren-Nummer Serie «A»: 232 434

Tecnifoto SA, Lugano

Convocazione azionisti

I Signori azionisti sono convocati per

l'assemblea straordinaria

che avrà luogo il giorno 19 novembre 1987, alle ore 11, a Lugano, in via della Posta 4, 1° piano, col seguente

Ordine del giorno:

1. Scioglimento della società.
2. Varie.

L'amministratore unico:
P. Quadri

ANSON



Luftvorhänge für Eingangstüren

Verhindern Zuger-
scheinungen und
sparen massiv Heiz-
kosten. Im Sommer
kein Eindringen von
Aussenluft. Einfach
einzubauen.

Ab Fr. 517.-

Fragen Sie uns an!
ANSON AG 01/4614444
8055 Zürich, Friesenbergstr. 108

Aufforderung

Folgendes Heft der Hypothek- und
Handelsbank Winterthur wird ver-
misst:

Altersheft Nr. 1.377.677.00.

Der Inhaber dieses Heftes wird hier-
mit aufgefordert, seinen Anspruch
innerhalb von drei Monaten, von
heute an gerechnet, bei der Hypo-
thek- und Handelsbank Winterthur
geltend zu machen.

Nach Ablauf dieser Frist wird die
Urkunde als kraftlos betrachtet
(Art. 90 OR).

Hypothek- und Handelsbank
Winterthur



Die Gesund- heit erhalten

mit modernen TUNTURI-
Fitnessgeräten für das
tägliche 10-Minuten-
Training zu Hause.

Hanteln 15.-, Minisprossen-
wand 82.-, Pulsmesser
229.-, TUNTURI-Zimmerfahrrad 398.-,
Rudergerät 498.-, etc. etc.

Nicht zuwarten, Bon senden - starten!

BON GTSM 2532 Magglingen
032/23 69 03 01/461 11 30

Bitte Prospekt und Bezugsquellen-Nachweis senden

Name/Adresse:

Handbuch der schweiz. Sozialstatistik

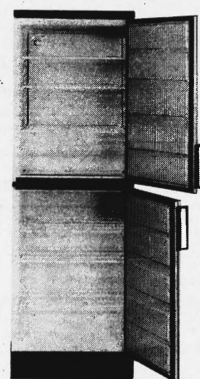
Das Sonderheft Nr. 85
enthält eine zusam-
menfassende Darstel-
lung der Ergebnisse der
schweizerischen So-
zialstatistik. Die Zusam-
menstellung schliesst
mit 1971 ab und bildet
die Fortsetzung einer
im Jahre 1932 erschie-
nenen Publikation.

Das Sonderheft kann
gegen Voreinzahlung
von Fr. 40.- auf Post-
checkkonto 30-520
Schweizerisches Han-
delsamtsblatt, Bern, be-
zogen werden.

QUEROP SUISSE

Flaschenschrank

Mod. BC 380-01



- Querop-Suisse 385 L
- Der Querop-«Weinkeller» bietet Ihnen die Möglichkeit, Temperaturen zwischen +5 und +14° C zu wählen.
- Schranklicht im Schaltpanel
- Einbaubar
- Masse: 59,5 x 59,5 x 185 cm

Vertreten durch:

KLIMAWATT AG

Gutstrasse 86
8055 Zürich
Tel. 01 463 66 40